

Kupiti hišo v Sloveniji je enako kot kupiti avtomobil



Str. 16

Tujci kupujejo prekmurske hiše



Str. 12

Aljož Kavaš z marginalnimi skupinami do nove arhitekture blaginje



Noč čarovnic pri Gradu na Goričkem



Str.

Str. 15

Nove pridobitve Skupine KG Rakičan

Investicije že presegle 8 mili- jard tolarjev



Str. 13



Osebnе finance

Str. 23 - Esej Jasmine
Golc med najboljšimi
petindvajsetimiJasmina potuje
v StrasbourgStr. 2 - Ob dnevu
reformacijeSamo v razmi-
šljanju po
protestantsko
je prihodnostStr. 7 - Za Planjko
predlog prisilne
poravnaveUsoda obrata
v Turnišču
negotova

Str. 11 - Milivoj M. Roš

Vrnitev iz večnosti
- roman o zadnji
ljubezni

Str. 20 - Nogomet

Miklavič debitiral
z zmagoStr. 32 - V društvu
paraplegikov
so slikali z ustiŽivljenje vedno
naredi tako,
da je prav

Str. 19 - Strelstvo

Imeniten uspeh
Markoje
in TurniščaOcenjevanje mednarodnih
mejnih prehodov

Med manjšimi najbolje ocenjeni Gederovci



NAROČNIK

IZNAJA OB ČETRTNIKU. Uredništvo: Irma Benko (direktorka), Jasna Jotek (odgovorni urednik), Ludvik Kováč (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rituper Rodež, Bernarda Balazič-Petek, Jože Graf, Majda Horvat, Miljan Jerec (novinarji), (fotograf), Nevenka Enri (lektorica), Ksenija Šimen (tehnična urednica), Robert J. Kováč (računalniški prelom). **Naslov uredništva:** In uprave: M. Sobota, Ulica ali. Novaka 13, tel. št.: 531 19 98 (naročniška služba), e-sb. 531 19 90, 534 80 (fotograf), 534 65, št. telefaksa 532 11 75. Nenarocnih kopilovis in fotografij ne vračamo. **Naročilna za tri mesece** je 3.700,00 tolarjev, **letna naročila** 14.800,00 tolarjev, **letna naročila za naročnike v tujini** je 37.500,00 SIT, za avtorsko dajanje 24900,00 tolarjev. **Naročila za delovne organizacije, podjetja in obrtnike** je 11.100,00 tolarjev. Izvod v kolportirju je 300,00 SIT. **Celoletna naročila za Internetno izdajo** je 12.400,00 SIT oz. 52 EUR. **Transakcijski račun za naročnike pri Raiffeisen Kreditni Banka Krško** je 24900,00 tolarjev. **Tisk:** Podjetje za usposabljanje Invalidov SET Večič. Davek na dodano vrednost je vrčunan v ceno izvoda in se obračunava na skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izvrševanju denarnih obveznosti do leta 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103. **Naklada:** 1500 izvodov. **Elektronska pošta:** Vestnik: vestnik@inf.si, Venera: venera@p-inf.si, **Naročniška služba:** oglaš.vestnik@p-inf.si, WWW: www.vestnik.si

Župan Šlihthuber: Goričanci pijemo dobro vodo

Kakšno vodo pa pijejo petrovski šolarji?

Na Vestniku so se oglasili prvi otrok, ki obiskuje osnovno šolo v G. Petrovcih. Rečeno, da voda, ki priteče iz šolskih pip, ni primerna za pitje in ne za umivanje. Voda ima rjavkast videz ali barvo, ki posebej ob začetku novega šolskega tedna ali po počitnicah, ko se voda in vodovodna napeljava dalj časa ne uporablja.

Časa priključena na vodo iz starega zajetja. Potem ko je šola končno dobila vodo iz nove vrtine, je topla voda, ko priteče iz cevi in pip, obarvana rumeno rjavo. Zakaj je tako, smo povprašali župana Franca Šlihthuberja, ki se rad pohvali, da Goričanci pijejo/-mo dobro vodo.

»Medtem ko so v šoli uporabljali vodo še iz stare vrtine, se je v napeljavi nabralo železo, ki ga je ta voda vsebovala. To se pomešalo med zdajšnjo vodo in nato priteče iz pip voda »s slabim zunanjim videzom«. Gre le za toplo vodo. Voda iz nove vrtine pa je odlična, saj so analize pokazale,

G. Petrovci so začeli s tretjo etapo gradnje vodovodnega omrežja, ki naj bi bila končana do 30. aprila 2005. Z občino Šalovci pa je sklenjen dogovor o četrti fazi. Do leta 2006 naj bi tako bile z vodo preskrbljene vse vasi v občini. Denar se zagotavlja ob pomoči programov Sapard in Phare ter občinskega proračuna in nepovratnih sredstev. Posamezno gospodinjstvo prispeva po 100.000 tolarjev.



Ravnatelj šole Johann Laco: Otroci vode iz pipe ne pijejo. Za ta namen imamo vodni bar. Z vodo pa se lahko umivajo, saj iz pipe nekaj časa teče rjava, nato spet čista voda.

da nima nobenih primesi,« probleme s pitno vodo na šoli pojasni župan. In ravnatelj? Pravi, da sta železo in mangan ostala v ceveh, ko je bila šola priključena na stari vodovod. Težave z vodo za pitje trenutno rešujejo s tako imenovanim vodnim barom. Strošek bara, ki je 200 tolarjev, zaračunavajo na položnicah za prehrano. Zaradi tega je bilo nekaj pomislekov staršev, večjih pritožb pa menda ni bilo. Tako

od 142 učencev dobijo 28.000 tolarjev, razliko do 45.000 tisoč, kolikor je strošek bara, pa pokriva šola oziroma občina. Ravnatelj še pravi, da se je v taki vodi mogoče umiti ali oprhati, praviloma pa otroci tega ne počnejo. Rešitev? Po županovih besedah bodo to poskušali urediti do 1. septembra naslednje leto, ko bo na menu predan vrtec, ki se gradi poleg šole. Začasna rešitev naj bi bili posebni filtri, če pa ne bo šlo drugače, bodo prisiljeni zamenjati vodovodno napeljavo. Ravnatelj je pri tem še dodal, da bodo imeli učenci, čeprav bodo to težavo odpravili, še vedno na voljo vodni bar.

Oba sta tudi zatrdila, da je voda na šoli neoporečna in zdrava, to pa dokazujejo tudi sprotne analize. Le-te so na voljo na spletnih straneh mariborskega inštituta za varovanje zdravja.

Petrovska občina rešuje problematiko oskrbe z vodo že kar nekaj let. Pod streho so spravili prvo in drugo fazo izgradnje vodovodnega omrežja, na voljo pa je tudi nekaj vrtin, ki omogočajo normalno preskrbo prebivalstva z vodo. Andrej Bedek

Sest let delovanja
Ustanove dr. Šiftarjeve fundacije

Načrtujejo raziskovalno postajo

Na zboru ustanoviteljev Ustanove dr. Šiftarjeve fundacije so predstavili delo ustanove in programskega sveta od ustanovitve leta 1998 pa do danes. Izvolili so tudi novega predsednika uprave, to je odslej Alojz Flegar. Ob prisotnosti mnogih gostov, med drugim so bili dr. Lev Kreft, dr. Janez Stanovnik, predsednik Zveze borcev Slovenije, dr. Michael John, profesor na Keplerjevi univerzi v Linzu, so na Vrtu spominov in tovarštva na Petanjcih odkrili spominsko znamenje.

Ves čas od ustanovitve je bilo na vrtu Spominov in tovarštva, kjer je tudi sedež ustanove, zelo aktivno. V Vrtu so potekala vzdrževalna dela in reševali so pravnoformalne statusne parcel in zemljišč. Dr. Luthar je omenil, da je bilo izjemno delovno leto 2001, ko se je v vrtu uresničeval program zasajanja novih drevnin in je bil tudi dobro obiskovan. Med drugim je Marjan Šiftar pripravil zelo pregleden in natančen razvojni načrt vrta.

Lani je bila med predstavnikom družine Marjanom Šiftarjem in dr. Otom Lutharjem, ki je predstavljal Znanstveno raziskovalni center SAZU, podpisana pogodba, ki govori o vzpostavitvi raziskovalne postaje. S tem projektom želijo preurediti gospodarsko poslopje, kjer naj bi nastala Raziskovalna postaja ZRC Pomurje in sprejemni center za goste. Namen je, da se ta postaja ustanovi v adaptiranih prostorih nekdanjega gospodarskega poslopja. Gradbeno dokumentacijo zanj pričakujejo do konca leta. Podobni raziskovalni center so že ustanovili v Novi Gorici. Uprava pa je že v lanskem letu potrdila tudi načrt za Ciljni raziskovalni projekt Kulturna zgodovina in regionalizacija: Primer Prekmurja, ki ga je pripravil dr. Oto Luthar.



Na Vrtu spominov in tovarštva na Petanjcih so odkrili spominsko znamenje preganjanim protestantom in znanstveniku Keplerju. Pri tem so bili navzoči tudi dr. Janez Stanovnik, dr. Michael John, profesor na Keplerjevi univerzi v Linzu, dr. Oto Luthar in Ernest Ebenšpanger.

O delu programskega sveta Ustanove dr. Šiftarjeve fundacije je spregovoril dr. Vratuš: »Ne bi se rad vračal v preteklost, vsekakor pa je treba omeniti štiri mednarodna znanstvena srečanja, ki so na koncu dobila tudi zbornike, in sicer Protestantizem – zatočišče izgnanih na Petanjcih, zbornik dr. Vaneka Šiftarja Pravo, Narod, Kultura, mednarodni simpozij z naslovom Dr. Avgust Pavel, simpozij Sezonsko in izseljenstvo v panonskem prostoru in zbornik v dveh delih, ki je izšel na to temo, ter mednarodno znanstveno srečanje Prekmurska narečna slovenska ustvarjalnost.« Že na tem sestanku so nameravali predstaviti zbornik o slovenskem simpoziju, žal pa so posamezni avtorji zamujali z oddajo tekstov, tako da bo zbornik izšel šele prihodnje leto.

Naloga naše ustanove je izobraževanje, raziskovanje in mednarodno sodelovanje, pri svojem delu pa želimo pokrivati vsa področja naravne in kulturne dediščine, imamo pa tudi aktualne izzi-ve in probleme, katerih se želimo v prihodnje lotiti, je povedal dr. Vratuš. Z nastalim Krajinskim parkom Goričko se odpirajo nova področja raziskovanja ter sodelovanja s podobnimi institucijami. Pripravlja se vodnik Po stezah kulturne in naravne dediščine v Krajinskem parku Goričko. Mlade na osnovnih šolah pa že vključujejo v projekt Uvajanje otrok v znanost in tehnologijo. V načrtu za prihodnje leto je tudi raziskava območja trideželnega parka. Tudi v prihodnje želi Ustanova negovati spomin na 9. maj kot mladinsko prireditev in spomin na tovarštvo. Prihodnje leto bo ta prireditev v znamenju žlahtne besede Miška Kranjca.

Na zboru ustanoviteljev je Alojz Flegar po šestih letih zamenjal dosedanjega predsednika uprave dr. Oto Lutharja. Flegar je bil že doslej aktiven član in podpredsednik Ustanove in ima tudi izkušnje z vodenjem te ustanove. A.Nana Rituper Rodež

Zdravstveni dom Ljutomer

Prostori nujne medicinske pomoči

Gradbeno podjetje Gradis Ptuj bo začelo pri zdravstvenem domu Ljutomer v ponedeljek z gradnjo prizidka v velikosti 11 kvadratnih metrov za potrebe nujne medicinske pomoči. Ob prostorih za urgenco bodo tu še ambulantna in prostori za zdravstveno ekipo med dežurstvom, saj ta sedaj dela v prostorih splošnih ambulant. Vrednost investicije po predračunu je okoli 41 milijonov tolarjev, vanjo pa niso zajeti stroški selitve toplotoda in drugih vodov.

Gradnja prostorov za nujno medicinsko pomoč so v Ljutomeru načrtovali že pred leti. Zdravstveno ministrstvo je za gradnjo že odobrilo deset milijonov tolarjev in prav toliko so v občinskih proračunih rezervirali tudi občine Ljutomer, Razkrižje, Križevci in Veržej, vendar po-tem niso začeli zaradi zahteve po spreminjanju zazidalnega načrta. Ljutomerski svetniki namreč niso podprli prvotne zamisli, da bi pri-gradnjo postavili v atrij. Vse to je investicijo podražilo, tako da bodo sedaj morali najti še 16 milijonov tolarjev. Zdravstveni dom, ki je 5 milijonov tolarjev plačal za dokumentacijo in načrte, 5 milijonov pa naj bi po prvih izračunih primaknil še za gradnjo, bo k temu dodal še 6 milijonov tolarjev. Vodstvo zdravstvenega doma pa upa, da bodo preostalih 10 milijonov prispevale občine.

Novi prostori bodo po svoji velikosti in ureditvi ustrezali pravilniku o medicinski pomoči, s preselitvijo dežurne službe pa bodo tudi zmanjšali stroške vzdrževanja prostorov. Zaradi dežurne službe v obstoječih prostorih morajo namreč sedaj vzdrževati in ogrevati vse. M. H.

Več kot 500 zbranih ob spomeniku žrtvam NOB v Gor. Radgoni Spomin na vse ...

V organizaciji Območnega odbora ZZB in udeležencev NOV, Občine Gor. Radgona ter Zveze kulturnih društev in skupin, Društva prijateljev mladine in Osnovne šole Gornja Radgona so se Radgončani tudi letos zbrali na spominski slovesnosti ob dnevu mrtvih, in sicer pred spomenikom žrtev vojne NOB na Trgu svobode.



Skromno in dostojanstveno so se spomnili vseh umrlih v bojih za severno mejo, padlih med I. in II. svetovno vojno, po vojni in tudi v vojni za Slovenijo leta 1991. Delegacija udeležencev je po komemoraciji položila vence in prižgala sveče ob številnih spominskih znamenjih v mestu (spomenik NOB, spomenik Maistrovim borcem, obeležje 1991 – Admont, grob akademika Antona Trstenjaka, obeležje Janeza Svetine in Alojza Gaubeja, spomenik generalu Maistru ob cerkvi ...). V priložnostnem kulturnem programu ob spomeniku, mimo katerega so letos prvič začasno zaprli tudi glavno državno cesto, so sodelovali učence in učenci radgonske osemletke ter otroci iz radgonskega vrtca. Priložnosti nagovor pa je imel ravnatelj OŠ Gornja Radgona, predsednik Društva prijateljev mladine in radgonski podžupan Dušan Zagorc, ki je poudaril sožitje in razumevanje, ki se je še posebej potrdilo v letu 2004, ko smo postali polnopravni člani Evropske unije. Zagorc je tudi izrazil željo, kako lepo bi bilo, če bi imeli vedno takšen mir (in varnost) pred tisoči tovarnjakov, ki vsak dan peljejo skozi središče Radgone, hkrati pa se je zahvalil vsem, ki so tako ali drugače umrli za Slovenijo in sploh vse, kar danes imamo ... Besedilo in foto: O. B.

RRRA Mura

Regionalna razvojna agencija Mura d.o.o.

V okviru projekta

cezmerni e-poslovni center vzpostavljamo skupaj z Gospodarsko zbornico Slovenije, OE Pomurje in Zavodom Spark internetni portal za pospeševanje gospodarskega sodelovanja med Pomurjem in avstrijsko Štajersko. Sestavni del projekta so tudi usposabljanja za e-poslovanje.

Podjetja, ki se zanimajo za vključitev v projekt in želijo pridobiti nova znanja o e-poslovanju, se lahko oglasijo na Regionalni razvojni agenciji Mura, Lendavska 5a, 9000 Murska Sobota, tel: 02 536 14 61, e-mail: info@rra-mura.si



Projekt sofinancira Evropska unija

Visoke obresti za tolarске depozite.
3,60% Za dobo vezave nad 1 letom. www.dbs.si

Ugodni kratkoročni gotovinski krediti.
Ponudba velja v novembru 2004.

DEŽELNA BANKA SLOVENIJE

Cankova

Ledavsko jezero

V občini Cankova se zavedajo pomena turizma in zato v njega veliko tudi vlagajo. Poleti leta 2006 bodo gostitelji srečanja jezerskih občin Slovenije, zato bi radi akumulacijsko Ledavsko jezero, ki je nastalo pred 35 leti, še dodatno uredili.

Pred časom so ob njem s pomočjo javnih delavcev že postavili lesene klopi in uredili pot, vendar menijo, da turisti, ki ga obiščejo, želijo kaj več kot le to. Po mnenju občine država pre malo skrbi za jezero, občina pa za večje posege in ureditve okolice nima denarja. Zaradi tega načrtujejo, da bi se dogovorili z državo, predstavniki Krajinskega parka Goričko, občino Rogašovci in naravovarstveniki ter vendarle našli neke skupne točke, da bi Ledavsko jezero čim bolj izkoristili, ga uredili in k sodelovanju morebiti privabili tudi druge vlagatelje.



Sicer pa je občina Cankova najbolj znana po zelo urejeni gozdni učni poti v Korovcih, ob kateri so pred kratkim s pomočjo Heliosovega sklada obnovili tudi stari vodnjak. Kmalu nameravajo tudi vidno označiti znamenitosti v vseh vaseh občine. V sodelovanju s Pokrajinskim muzejem Murska Sobota pa bodo obnovili tudi keltska grobišča, ki so jih odkrili v Gerlincih.

Vanja Poljanec

Zbirali denar za sokrajana

Uredili so jima dom

Krajani občine Cankova so župana Draga Vogrinčiča obvestili o slabih življenjskih razmerah sosedov. Župan je takoj stopil v akcijo in za pomoč prosil krajanke občine in za to pristojne službe.

Poleg župana so se odzvali tudi svetniki, ki so se odpovedali svoji sejnini, Center za socialno delo Murska Sobota, cankovska župnija in Rdeči križ Murska Sobota, z denarnimi in materialnimi prispevki pa so pomagali tudi krajanke. Skupaj so zbrali skoraj tristo tisočakov in uredili dve sobici ter ju opremili s štedilnikom in jima tako spet omogočili dostojno življenje.

V. P.

Uspel prvi kviz gasilske mladine Gasilske zveze Lendava

Mladi pokazali dobro pripravljenost in znanje

V sklopu številnih aktivnosti Gasilske zveze Lendava ob mesecu požarnega varstva je pripravila komisija za mladino pri Gasilski zvezi Lendava ob sodelovanju Prostovoljnega gasilskega društva Dobrovnik v tamkajšnji šoli prvi kviz gasilske mladine GZ Lendava.

Na začetku je mlade gasilce nagovoril Alojz Vuk, član mladinskega sveta Gasilske zveze Slovenije in podpredsednik GZ Lendava. Kviz je obsegal praktične in teoretične naloge, pri čemer je bil osnovni namen, da mladi spoznajo delo gasilstva. Domala vse ekipe so pokazale veliko znanja ter gasilskih veščin. V praktičnem delu so se preizkusili v šaljni gasilski igri potiskanje žogice skozi B-cev. Veliko znanja pa so pokazali v vezanju vozlov in spoznavanju gasilske tehnike. V testnem (pismenem) delu so se tekmovalci pomerili v sistemu male sive celice, in sicer v spoznavanju gasilske zgodovine, abecede, športa, glasu in naravoslovne vede. Tokrat je prišlo na kviz sedem starejših

gasilskih ekip (nad 11 let) ter PGD Odranci, Srednja Bistrica, Dobrovnik, Gomilica, Turnišče in Dolnja Bistrica z dvema ekipama. V tekmovanju mlajših ekip je so-

delovalo pet ekip (starost do 11 let) iz PGD Gomilica, Dobrovnik, Turnišče in Dolnja Bistrica z dvema ekipama.

Pri starejših gasilcih je največ



Na prvem mladinskem gasilskem kvizu GZ Lendava je sodelovalo 12 ekip. Foto: J. Ž.

Okrogla miza: Energetska zasnova občine Radenci

Kako čimbolj zmanjšati stroške ogrevanja?

V avli Osnovne šole Radenci je bila okrogla miza na temo Energetska zasnova občine Radenci: Za zeleno prihodnost! Pripravila sta jo radenska občina – navzoč je bil podžupan Vladimir Rantaša – in podjetje Eco Consulting, d. o. o., iz Ljubljane. Vedeti je treba, da je energetska zasnova občine nadvse pomemben pripomoček pri načrtovanju občinske energetske politike. V njej so namreč poudarjeni načini in ukrepi, s pomočjo katerih občina zagotavlja svojim občanom in podjetjem učinkovite, gospodarne in okolju prijazne energetske storitve.

Tako v letošnjem letu nastaja energetska zasnova občine Ra-



Z okrogle mize o energetske zasnove občine v Radencih. Foto: M. J.

Po sanaciji leta 2003 so v OŠ Radenci skorajda prepolnili dotedanjo porabo energije za ogrevanje prostorov. Dobre izkušnje nameravajo izkoristiti tudi pri gradnji novega doma starejših občanov v Radencih. Po zagotovilih strokovnjakov bo šlo za popolnoma inovativen in interdisciplinaren pristop, ki bo omogočal sodobno prezračevanje in klimatizacijo stavbe ter uporabo ekološko neoporečnih gradbenih materialov.

denci. Ta pomemben projekt so na omenjeni okrogli mizi predstavili pripravljavci energetske zasnove, in sicer namestnik direktorja podjetja Eco Consulting mag. Aleš Bratkovič, energetski strokovnjak Aljoša Pajk in svetovalka Mojca Gole. Kot so poudarili, so poglobljene cilji izdelave in izvedbe občinske energetske zasnove naslednji: učinkovita raba energije pri vseh porabnikih, uvažanje lokalnih virov energije (lesna bioma-

sa, sončna energija in bioplin) in sistemov daljinskega ogrevanja, uvedba energetske pregledov javnih in stanovanjskih objektov ter zmanjšanje stroškov za energijo v javnih stavbah, industriji in široki porabi.

Koliko porabijo v kurilni sezoni?

Iz podatkov je razvidno, da porabijo gospodinjstva v radenski občini za ogrevanje stanovanj

49.760 MWh energije. Pri tem odpade na ogrevanje z lesom 51 odstotkov, na kurilno olje 44, preostalih 5 odstotkov pa na zemeljski plin in elektriko. Skupno porabijo letno za ogrevanje 341,8 milijona tolarjev. Doslej obravnavane javne stavbe pa se ogrevajo s kurilnim oljem (Vrtec Radenci in OŠ Kapela) in zemeljskim plinom (OŠ Radenci in Zdravstvena postaja Radenci). Ti so v zadnji kurilni sezoni porabili skoraj 2,4 milijona litrov kurilnega olja, dobrih 45.000 litrov utekočinjenega naftnega plina, blizu 15.000 kubičnih metrov lesa in lesnih ostankov, blizu 640.000 kWh električne energije in več kot 3,6 milijona kubičnih metrov zemeljskega plina. Tako znaša celotna poraba primarne energije v občini Radenci letno okrog 86,5 GWh. Največ energije se v občini pridobi in porabi iz zemeljskega plina (35,1 GWh), sledita les in lesni ostanki (26,2 GWh) in kurilno olje (23,9 GWh).

Lesna biomasa in bioplin postajata čedalje zanimivejša

In kakšne so prve ocene možnosti izrabe obnovljivih virov energije v občini Radenci? Lesna biomasa je že zdaj močno zastopana pri ogrevanju gospodinjstev, saj se jih več kot 30 odstotkov ogreva z lesom in lesnimi ostanki, pri čemer pa obstajajo velike razlike med posameznimi naselji. Od 22 jih je kar 10 takšnih, kjer se z lesom in lesnimi ostanki ogreva več kot 50 odstotkov stanovanj, to pa kaže na dejstvo, da je les, vsaj v nekaterih naseljih, dostopen vir energije. Seveda je pomembno, kako učinkovito se uporablja. Uporaba lesne biomase, ki je obnovljiv vir energije in je splošno razpoložljiva, ima v primerjavi s klasičnim ogrevanjem z lesom mnoge prednosti. Omeniti velja vsaj dve, in sicer boljši izkoristki porabljenega lesa (kotel na biomaso ima večje izkoristke kot zastareli klasični kotli na les) ter racionalnejše izkoriščanje gozdov (lesna biomasa je manj kakovosten les in lesni ostanki).

Za občino Radenci so bile na osnovi podatkov o številu glav živine in površin poljščin narejene tudi prve ocene možnosti izkoriščanja bioplina. Ta pre-

davljala dovolj velik potencial, zato bi bilo smiselno razmisliti o izrabi tega vira energije. Uporaba bioplina (v Hrastju - Modlesno 275.000 kubičnih metrov) namreč prinaša občini ali posameznim območjem večjo neodvisnost in stabilnost tako pri oskrbi z električno energijo kot tudi glede ogrevanja. Hkrati pa lahko za kmetije pomeni nove dejavnosti, kot so turizem in prodaja električne energije, pa tudi možnosti izobraževanja in informiranja za vse v občini, ki jih ta tematika zanima.

S študijami o izrabi geotermalne energije

Za izkoriščanje sončne energije ne obstajajo stroge omejitve, kajti gre za individualne sisteme, ki se uporabljajo v kombinaciji z drugimi viri energije. Solarni sistemi se lahko vgradijo na strehe objektov posameznih hiš, šol, podjetij itd. Glede na vetrno karto Slovenije pa vetrnega potenciala na tem območju ni toliko, da bi ga kazalo iskati v energetske namene. In kako je z geotermalno energijo? Ker so vrtnice velik strošek investicija pa ne zagotavlja pozitivnih rezultatov, je treba predhodno izdelati teoretično študijo. Šele takrat se sprejmejo odločitve, kako naprej pri izkoriščanju geotermalne energije. Na območju občine Radenci je bilo v preteklosti narejenih že več vrtin, vendar podatke o njih več pridobivajo. Trenutno se izkoriščanje vrtnice v okviru podjetja Radenska Zdravilišča Radenci. Če se bo vrtin in bodo je uporabnih več vrtin in bodo znane temperature vode v njih, bodo opravljene ustrezne analize možnosti tovrstnega izkoriščanja energije.

S prvimi predlogi projekta, omenjenimi na okrogli mizi, bodo v prvi vrsti skušali zmanjšati stroške energije, izboljšati delovanje in bivalne razmere v prostorih ter povečati ekološke učinkovitosti, kar bo leta 2006, upoštevajoč evropske standarde, obvezna energetska ocena vseh zgradb s površinami nad 1.000 kvadratnih metrov, po letu 2007 pa bo morala imeti sleherna stanovanjska zgradba i. energetska izkaznica.

Milan Jeršič

Kakšne potrebe imajo v Radomerju? Škoda, da ni več samoprispevka

Kraj Radomerje je dokaj znan širšemu krogu ljudi. Najprej zato, ker se je tamkaj oz. v Radomerščaku

leta 1813 rodil Fran Miklošič (Franz von Miklosich), jezikoslovec in filozof, ustanovitelj moderne slavistike. Tja radi zahajajo tudi turisti, saj je pri njih in v okolici marsikaj zanimivega, poleg tega pa je poskrbljeno za dobro gostinsko ponudbo in celo za prenočevanje gostov. Žal se Radomerje kar pogosto omenja tudi v povezavi s prometnimi

nesrečami na cestnem odseku Kačure. Naš namen obiska pa je bil (po)izvedeti, kakšne krajevne probleme oz. potrebe imajo.

Po besedah Iva Rajha, predsednika Krajevne skupnosti Železne Dveri, kamor spada tudi Radomerje, je to vas kmetov, saj so v okolici rodovitna polja in travniki. Posebnih problemov in potreb pa v kraju naj ne bi imeli.



Radomerje je kar prijetno in zanimivo naselje, ki se začne v ravnini ob glavni cesti Ljutomer–Ormož in se rahlo vzpenja v hrib. Na sliki: ulica v naselju Radomerščak, dotika pa se tudi Čubra.

Gradnja kanalizacije v Bogojini



Toplice so v zadnjem času zgradili kar kanalizacijskih sistemov za odvajanje odpadnih voda. Tako gradijo tudi okrog 1000 metrov kanalizacijskega sistema v Bogojini. Ko bodo z deli končali, se bodo iz gospodinjstev, ustanov, zavodov in od

drugih uporabnikov iztekale v novo bogojinsko čistilno napravo, ki že obratuje. Glavni izvajalec del je Cestno podjetje Ljubljana, podizvajalska gradbena dela pa izvaja gradbeno podjetje Nograd s Hotize.

Stara Gora podarila gasilski avto Grabonošu



Pred kratkim je potekala pri domu PGD Grabonoš predaja rabljenega gasilskega vozila, ki ga je tamkajšnjim gasilcem podarila PGD Stara Gora. Gre za vozilo znamke TAM, ki sta ga izročila predsedniku in poveljniku PGD Grabonoš, Rudiju Budji, predsednik PGD Stara Gora Anton Klemenčič in poveljnik Gasilske zveze Sv. Jurij ob Ščavnici Slavko Korošič. Grabonoški gasilci so bili darila nadvse veseli, saj so s tem zamenjali 17 let staro gasilsko vozilo, ki je bilo v dobri voznosti. Kot je povedal predsednik društva Rudi Šipek, je to zanje dragoceno darilo, saj si sedaj, ko jim doma, ne morejo kupiti novega. L. Kr.



Janko Pušenjak ml.: »Po mojem mnenju bi bilo dobro, če bi zgradili v Radomerju omrežje za kabelsko televizijo, dolgoročno pa tudi kanalizacijsko omrežje.«

»V minulih letih, ko smo imeli samoprispevek, smo lahko marsikaj postorili, saj smo zbrali mesečno okrog milijon tolarjev. Tako smo lahko vsako leto med drugim asfaltirali okrog 800 metrov krajevnih cest. V akcijo za podaljšanje referendumskega obdobja nismo šli, saj izid ne bi bil pozitiven, ker so sprejeta nova pravila, da lahko glasujejo le tisti volilni upravičenci, ki bi bili tudi zavezanci za plačevanje samoprispevka. To je škoda. Stali bomo na mestu,« se boji Ivan Rajh, ki je sicer doma v Ilovcih.

Naš drugi sogovornik pa je Janko Pušenjak ml., ki je »zaposlen« na očetovi kmetiji v Radomerju. Povedal nam je, da imajo okrog 30 hektarjev zemlje (s travniki in vinogradi) in da je njihova kmetija usmerjena v rejo goveje živine. Trenutno imajo v hlevu 35 glav, od tega 12 krav molznic. Dnevno oddajo okrog 125 litrov mleka. Janko je končal poklicno kmetijsko šolo in ni mu žal, da je ostal doma, čeprav ga v zadnjih letih vse bolj skrbijo nizke cene za živino in mleko. Za nadaljnji razvoj kraja pa se mu zdi dobro, če bi (dolgoročno) zgradili kanalizacijsko omrežje, še prej pa omrežje za kabelsko televizijo. Ker je član domačega gasilskega društva, podpira tudi nakup novejšega gasilskega vozila, ki se jim sicer obeta leta 2006, prihodnje leto pa imajo v programu razvitje novega gasilskega prapora.

Besedilo in foto: Jože Graj

Vagant ne miruje



Sekcija Društva popotnik Vagant iz Maribora v Gornji Radgoni in Planinsko društvo Gornja Radgona organizirata zanimiva predavanja svetovnih popotnikov. Ti vsakič v sliki in besedi pričarajo življenje na območjih sveta, kamor ni dano priti vsakemu. V letošnji, že šesti sezoni sta Radgončana Vidka in Zlatko Šajhar opisala svoja doživetja s potovanja po Kubi. Do spomladi se bo v Gornji Radgoni zvrstilo kar 10 predavanj znanih svetovnih popotnikov, vključenih v Vagant. Naslednje bo 12. novembra. Elica Korošič in Franci Klemenčič sta ob letošnjem prvem srečanju prejela iz rok Ivana Žveglja, ki je predsednik radgonske sekcije, posebni priznanji za njun prispevek k promociji Društva popotnik Vagant.

F. Kl.

Prvič po Trstenjakovi poti

V organizaciji komisije za romanja pri Župnijskem pastoralnem svetu župnije svetega Petra v Gornji Radgoni so izvedli prvi pohod po Trstenjakovi poti. Udeležilo se ga je okrog 30 ljubiteljev hoje v naravi. Proga je bila dolga okrog 20 kilometrov. V lepem vremenu je pot potekala v glavnem po območju, kjer je pokojni akademik dr. Anton Trstenjak v času svojega življenja najpogosteje pešal. V Rodmoščah so se pohodniki ustavili pri Trstenjakovi rojstni hiši, kjer so jim prijazni rojaki omogočili vstop v sobo, ki je opremljena s Trstenjakovim pohištvom in opremo. Številne družine so pohodnikom ponudile jesenske dobrote.

F. Kl.



Alojz Kavaš, predsednik Društva za socialno vključnost: »Ekokmetijstvo bi radi nadgradili s predelavo, to pa pomeni, da ne bomo prodajali pira ali rži, ampak kruh, kruh iz mešane moke. Pojbič je naredil gorički kruh, mi



pa bomo delali natur gorički kruh ali gorički park kruh z nekaterimi posebnostmi. V mišlih imamo tudi druge predelave, od jabolka do soka, morda sušenje jabolka, potem gojenje zelišč ali zelenjave, ki bi jih prodajali za bio-jedilnice morda v Termah 3000.«

Mag. Viktor Žakelj, predsednik Slovenskega protestantskega društva: »Ali je duh



etike reformacije aktualen tudi po 450 letih? Ali je reformacija sinonim svobode, da se sama odloči, da je človek enkratno bitje, da odgovorno dela tisto, za kar je poklican ... so to dejstva, ki se tudi danes niso spremenila? Vprašanje je, kako se bo v globalizaciji znašel slovenski narod. Kajti če želimo »stati in obstati«, moramo razmišljati kot Trubar, ob tem pa moramo ljubiti svoj jezik, svojo kulturo, svojo identiteto, obenem pa moramo postati enakopraven in enakovreden narod, ki sobiva z drugimi narodi. Protestantska logika in način mišljenja sta zato v tem času še kako aktualna.«

Ivo Rajh, predsednik KS Železne Dveri: »Imeli smo pet referendumskih obdobj po pet let. Mesečno smo zbrali okrog milijon tolarjev samoprispevkov. S tem denarjem smo lahko letno asfaltirali okrog 800 metrov krajevnih cest, zadovoljevali pa smo še nekatere druge potrebe. V akcijo za podaljšanje samoprispevka nismo šli, ker referendum ne bi uspel, saj bi moralo glasovati za samoprispevek več kot 50 odstotkov tistih volilnih upravičencev, ki so zavezanci za plačevanje. Škoda, da je tako. Bojim se, da bomo sedaj stali na mestu.«



Borut Pahor, poslanec v evropskem parlamentu: »Človek ima iz Bruslja malce drugačen pogled na Slovenijo. Slovenija je majhna skupnost, ki se lahko, če si želi, ali pa ne priključi tokovom politike, gospodarstva. In tudi tem tokovom je mogoče dati slovenski pečat. Le potruditi se moramo.«



Branko Resman, načelnik občine Strigova: »Veseli me, da se je to sodelovanje začelo. Kar mesec dni je bilo potrebno, preden smo ugotovili, da smo mi tisti, ki živimo ob meji, in da je v našem interesu, da oblikujemo dobre medsebojne odnose in dober življenjski prostor. Osebo me ne zanima odnos Hrvaške in Slovenije na katerem drugem področju. Glavno je, da se razumemo mi, ki tu živimo.«



Na borznem parketu

Počasi, počasi
premiki navzgor

Minuli teden beležimo na slovenskem delniškem trgu premik navzgor, ki pa je majhen in počasen. Lepo vzporednico lahko potegnemo med osrednjim slovenskim borznim indeksom SBI 20 in osrednjim nemškim borznim indeksom DAX 30. Prvi je pridobil na tedenskem nivoju 0,5 odstotka, drugi pa je zadnji teden pridobil 4,5 odstotka. Razlika je zagotovo več kot očitna in privlačna za vlagatelje. To, na kar mora investitor čakati na našem domačem trgu nekaj mesecev, lahko na trgu, kot je npr. nemški trg, dočaka včasih tudi v kakšnem tednu, dveh. Govor je seveda o donosu, ki najbolj zanima vsakega investitorja. Osrednji domači indeks je trenutno pri vrednosti 4.827 točk, PIX pa se je trenutno oblikoval na ravni 4.403 točke.

V borzni kotaciji so bile minuli teden spet v ospredju delnice farmacevtske družbe Krka, ki so dražje za 1,2 odstotka pri trenutnem tečaju slabih 82.500 tolarjev. Za odstotek sta dražji tudi delnici Gorenja in Pivovarne Laško. Slab odstotek so dražje tudi delnice Petrola, polodstotno podražitev pa beležijo še delnice Interneurope. Nobenega premika ne beležimo pri delnicah družbe Luke Koper.

Na prostem trgu so bile v ospredju delnice Iskre Avtoelektrike, ki so bile pred kratkim uvrščene v kotacijo prostega trga. Zadnji teden so se podražile za 22 odstotkov in se je enotni tečaj oblikoval na nivoju 11.353 tolarjev.

Njihova maksimalna cena je bila že tudi blizu 12.500 tolarjev. Za poldrugi odstotek so se spet podražile delnice Juteksa pri enotnem tečaju 32.495 tolarjev.

Na tujih kapitalskih trgih, natančneje rečeno delniških trgih, smo v zadnjem obdobju pričali izrazitemu pozitivnemu trendu, kjer se je večina delnic podražila. Osrednji nemški borzni indeks DAX 30 je pridobil na tedenskem nivoju 4,5 odstotka in se je oblikoval na nivoju 4.037 točk. Zaenkrat je uspel prebiti psihološko mejo 4.000 točk, če pa se bo uspel obdržati nad omenjeno vrednostjo, moramo počakati še nekaj dni. Med zmagovalci tedna so na prvem mestu delnice letalskega prevoznika Lufthanse, ki so dražje za 9 odstotkov, sledijo delnice energetskega koncerna RWE, ki so pridobile 8 odstotkov, enako vrednost so pridobile tudi delnice zavarovalne družbe Allianz. Delnice treh družb so končale trgovni teden v rdečem območju. V ospredju so delnice družbe Altana, ki so cenejše 5,5 odstotka, dober poldrugi odstotek so se pocenile delnice banke Commerzbank, slab odstotek pa so se pocenile tudi delnice Fresenius Medical Care.

Ameriški indeks tridesetih največjih podjetij Dow Jones Industrial Average znaša 10.018 točk. Družbe, ki sestavljajo omenjeni indeks, beležijo na tedenskem nivoju naslednje spremembe: Med pozitivnimi izstopajo družba Honeywell, ki je pridobila na vrednosti 8,7 odstotka, zavarovalna družba American International Group pa beleži rast v višini 8,3 odstotka in Home Depot 6,2 odstotka. Farmacevtska družba Merck je izgubila na tedenskem nivoju 7,2 odstotka, po izgubi pa sledi še družba Procter & Gamble, ki je izgubila 2,5 odstotka. Zdrs cene delnic farmacevtske družbe povezujejo z afero z zdravilom viox.

Nadaljnje gibanje na svetovnih kapitalskih trgih bo odvisno od razvoja dogodkov oziroma rezultatov na ameriških volitvah. Kot kaže neuradni podatek, naj bi predsedniku Bushu uspelo zmagati in dobiti nov mandat. Svetovne borze sprejemajo tako odločitev z olajšanjem, kajti udeleženci na borzah nimajo radi negotovosti, ki jih prinašajo spremembe. Tako lahko tudi v prihodnje pričakujemo rast tečajev.

Prispevek izraža osebno mnenje avtorja.

ŠTEFAN KERČMAR

Razdelili sredstva Phare CBC SLO-HU 2002

Šestnajst dobitnikov

Agencija Republike Slovenije za regionalni razvoj je objavila rezultate razpisa Sklada za male projekte Phare CBC Slovenija Madžarska 2002, ki se financirajo iz Evropske skupnosti. Na tokratnem razpisu je bilo na razpolago 670 tisoč evrov, ki so jih razdelili šestnajstim projektom v Pomurju. Pogoj je bil, da vsak predlagatelj projekta za izvedbo zagotovi minimalno deset odstotkov vrednosti projekta. Koordinator za te projekte je na slovenski strani RRA Mura.

V začetku so načrtovali, da bo za male projekte na voljo 370 tisoč evrov sredstev. Ker pa je od izvedbe kanalizacije v občini Šalovci, ki se je prav tako financirala iz evropskih sredstev za male projekte, ostalo 300 tisoč evrov, so le-te lahko prišli k zadnjemu razpisu. To pa je pomenilo, da lahko sredstva namesto devetimi podelijo kar šestnajstim projektom. Skupni sklad za male projekte Madžarska Slovenija pa v tem času sredstva podeljuje tudi projektom na madžarski strani.

Dotacije so na slovenski strani prejeli: Območna obrtna zbornica Lendava za projekt Mobilna galerija domače umetnostne obrti, Občina Radenci za Pot med vrelci, Prleška razvojna agencija za dva projekta Gozdovi brez meja in Povezovanje turističnih centrov z zaledjem, Rdeči križ MS za projekt Omogočiti kvalitetno življenje starejšim, Pomurski zavod za izobraževanje in raziskave za projekte Informativno izobraževalni center za Rome, Občina Gornja Radgona za Oče panonskih hrastov, Javni zavod RTV Slovenija, Regionalni RTV-center Maribor, TV Studio Lendava za Brez meja – čezmejna televizija in scenografija, Pomurski ekološki center za Izvir pitne vode, Konjenski klub grad Rakičan za Razvoj terapevtskega jahanja, ZZV Murska Sobota za Dan za življenje, Občina Beltinci za Zaklade panonskega podeželja, KGZS zavod Murska Sobota za projekt Zdrava tradicionalna hrana na podeželju, Društvo za trajnostni razvoj podeželja Žitek Razvoj podeželja brez meja, Pomursko društvo za boj proti raku za projekt Pomurje v gibanju ter Društvo mladih Lendava - Lendvai Ifjak Egyesülete.

A. Nana Rituper Rodež

Uspešno končan projekt Phare

Z usposabljanjem do
večje konkurenčnosti

Podjetje SUN Gornja Radgona, d. o. o., je bilo v letu 2003 izbrano za izvajalca programa Phare 2001, Donacijska shema Krepitev Slovenije na lokalni ravni, sklop A-socialna vključenost. Projekt, ki se je v mesecu oktobru zaključeval, se imenuje Povečanje konkurenčnosti sektorjev v prestrukturiranju z usposobljenimi kadri ter vključevanje brezposelnih v delovna okolja in ga je finančno podprlo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Razdelili smo ga na dva sklopa, in sicer je prvi vključeval brezposelne osebe, ki so prijavljene na Zavodu RS za zaposlovanje, drugi pa zaposlene v sektorjih v prestrukturiranju.

Cilja projekta sta
bila naslednja:

S kratkimi oblikami izobraževanja (poznavanje osnov podjetništva, poznavanje tehnoloških procesov v proizvodnji, sposobnost hitrejšega in fleksibilnejšega prilagajanja organiziranosti dela, jezikovno in računalniško izobraževanje ...) smo omogočili delavcem, katerih delovna mesta so dolgoročno ogrožena (sektorji v prestrukturiranju), da pridobijo nekatera ključna znanja, ki so zaradi tehnoloških sprememb in vedno večje konkurenčnosti ter za prilagajanje evropskim trgom nujno potrebna prav na delovnem mestu. Na ta način smo podjetja sistematično ozaveščali o pome-

nu usposabljanja delavcev za povečanje konkurenčne prednosti na trgu.

Ciljnimi skupinami brezposelnih oseb smo z razvojem in izvajanjem projektov informiranja, svetovanja in usmerjanja poskušali približati deficitarne poklice v kovinarski dejavnosti, ki jih v Pomurju še kako primanjkuje in ki za večino populacije brezposelnih oseb zaradi stereotipnega razmišljanja žal niso zanimivi, so pa še kako iskani tako na področju celotnega Pomurja kot v državah EU. Zanimajoč brezposelne osebe smo po predhodnih motivacijskih aktivnostih vključili v usposabljanje pri partnerjih, ki imajo deficit kovinarskih poklicev, z namenom, da se po končanem usposabljanju zaposlijo.

V projektu so poleg našega podjetja, ki je bilo nosilec projekta, sodelovali še naslednji partnerji: Var Gornja Radgona, Tokam Spodnja Ščavnica, Heissenberger & Pretzler Ljutomer, Zavod RS za zaposlovanje OE Murska Sobota, Ljudska univerza Gornja Radgona, OOO Ljutomer, OOO Gornja Radgona.

Pri izvedbi kratkih izobraževalnih programov za zaposlene osebe v sektorjih v prestrukturiranju, ki jih je skupaj s svojimi predavatelji izvajal partner v projektu, Ljudska univerza Gornja Radgona, sodelavci podjetja SUN, d. o. o., nismo imeli težav. Ponujene vsebine so udeleženci tečajev dobro sprejeli, udeležba na izobraževanjih pa je bila velika. Tako sami udeleženci kot

vodilni v podjetjih, kjer so se izvajali izobraževalni programi, so bili zadovoljni, ker so se jim prilagodile tako vsebine izobraževanja kot predavatelji. V izobraževanje se je vključilo 53 zaposlenih iz naslednjih podjetij: Murales Ljutomer, Imgrad Ljutomer, Trimal Ljutomer in Pomgrad Murska Sobota.

Pri vključevanju brezposelnih v usposabljanje pri partnerjih Var Gornja Radgona, Tokam Spodnja Ščavnica in Heissenberger & Pretzler Ljutomer, ki imajo deficit kovinarskih poklicev, pa smo naleteli na težave, ki jih nismo predvidevali. Čeprav se je udeležilo motivacijsko-informacijskih aktivnosti približno 60 brezposelnih oseb, se jih je v usposabljanje pri zgoraj omenjenih partnerjih vključilo le 20, čeprav so bile potrebe partnerjev projekta, ki imajo deficit kovinarskih poklicev, večje. Zato je tudi 17 udeležencev, ki so uspešno končali usposabljanje, dobilo zaposlitev, 1 udeleženec pa se je vključil v redni izobraževalni program.

Da so bile naše projektne aktivnosti učinkovite tudi za preostalih 40 brezposelnih oseb, ki se niso želele vključiti v usposabljanje za pridobitev znanj s področja kovinarstva, kaže dejstvo, da se jih je velika večina zaposlila na drugih delovnih mestih v okolju. Pri nekaterih so bile med izvajanjem projektne aktivnosti ugotovljene zdravstvene ovire in so jih svetovalke za zaposlitev napotile na zdravniško komisijo, kar 7 brezposelnih

oseb, ki jim je bila ponujena pomožnost, pa je niso sprejele, so svetovalke za zaposlitev iz evidence zaposlenih anketirane se odjavili kar sami.

»Zelo sem zadovoljen z rezultati projekta, saj je bilo v aktivnosti projekta vključenih okoli 120 brezposelnih in zaposlenih oseb (načrtovanih je bilo 100 oseb). K uspešnosti projekta so pripomogli tudi vsi partnerji, ki smo jih ob prijavi povabili k sodelovanju. Prepričan sem, da je tako kompleksen prispevek vsem pri brezposelnih oseb, edini pravi, saj se brezposelnim osebami ponudi konkretna pomoč - zaposlitev in s tem rešitev eksistenčnega položaja. Zato med brezposelnimi se vedno mišljenje, da je delo v kovinarski dejavnosti umazano in premalo cenjeno. Zato večina razmišlja o alternativni, to je zaposlitvi na drugih področjih, iskanje omejitev ali pa odjava iz evidence brezposelnih, kar pa je najslabša možnost,« meni direktor podjetja SUN Gornja Radgona, d. o. o., Zlatko Erlih. »Prepričan sem, da bomo na podlagi pridobljenih izkušenj in rezultatov projekta, ter ob brega sodelovanja z vsemi partnerji tudi v prihodnje k podobnim aktivnostim pristopili bolj kompleksno, še večji poudarek pa bo na motivacijskih aktivnostih tako zaposlenih kot brezposelnih oseb ter konkretnem povezovanju z uspešnimi podjetji in tujimi podjetji.«

Jelka Glavnik

Delovni posvet

Cona bo zaživela spomladi

Razkrižje - Štrigova

Tri leta so minila, odkar so začeli Razkrižani v sodelovanju s hrvaško občino Štrigova oblikovati turistično cono. Na delovnem posvetu članov skupnih komisij so se na koncu odločili, da bodo turistično cono medijem predstavili konec novembra, medtem ko naj bi imeli predstavitev cone za turistične agencije šele konec marca ali v začetku aprila prihodnje leto.

Na posvetu so predstavili nalogo petih skupnih komisij. Komisija za sodelovanje so ustanovili zaradi tega, da bo iskala možnosti za boljše sodelovanje občin na vseh področjih, skrbela bo tudi za koordinacijo skupnih aktivnosti in pripravljala skupne projekte. Komisija za turizem bo izvajala skupne projekte v turizmu, še posebej pa projekt zasnovane turistične cone, komisija za kulturo bo iskala možnost povezovanja kulturnih društev, ki delujejo v obeh občinah, za sodelovanje na regijskem in državnem nivoju, komisija za šport pa bo iskala možnosti za sodelovanje občin v športu. Peta je komisija za infrastruk-

turo, ki ima po besedah župana občine Razkrižje Stanka Ivanušića največ odprtih vprašanj. Ta bo iskala možnosti za sodelovanje občin na področju infrastrukture, iskala bo konkretne možnosti za gradnjo skupne čistilne naprave, o kateri so se predstavniki obeh občin že po-

govarjali, možnosti za gradnjo skupnega kanalizacijskega sistema in priključitev na plinovod ter vzdrževanje cestne infrastrukture, ki povezuje obe občini.

Branko Resman, načelnik občine Štrigova, je zadovoljen z dobrim sodelovanjem s sosednjim Razkrižjem pri oblikovanju

turistične cone, sicer pa je po njegovih besedah sodelovanje med obema občinama že tradicionalno dobro.

Ob koncu delovnega posveta je Ivanušić izrazil zaskrbljenost nad tem, kaj bi se zgodilo s turistično cono, če bi hrvaška sabota in slovenski državni izbori za SPS biti ukinila komisijo za SPS. Sklenili so, da bodo napisali pismo, s katerim bodo vpražali, da se turistična cona izvede do konca in da poti nazaj ni, ter takoj Ljubljani in Zagrebu poskušajo da se sodelovanje na lokalni ravni lahko razvije.

Vanja Poljanec



Župan občine Razkrižje Stanko Ivanušić in načelnik občine Štrigova Branko Resman ob predstavitvi turistične cone Razkrižje - Štrigova. Foto: V. P.

Ali bodo pripravljene reševati?

Če lahko verjamemo kateri izjavi Milana Bajžija, potem je to trditev, da je obrat v Turnišču odlična Planikina tovarna. In ravno zato ni dopustno, da bi ga zaradi slabe poslovne politike dosedanjega vodstva v plesu nove prisilne poravnave spet potegnili na dno.

nadzornega sveta Planike.

Milan Bajželi kljub številnim obljubam v šestih letih vodenja Planike ni rešil. Bo to uspelo novemu vodstvo? Nad pat pozicijo, ki je že dobro leto vladala med upravo, lastniki in upniki, so se spravili s »prisilo«, seveda z namenom, da tako premaknejo ustavljeno kolesje. Toda ne da bi lahko računali na poročstvo države, pripravljenost upnikov na dokapitalizacijo in na sodelovanje strateškega partnerja, za podjetje tudi pod novim vodstvom

ni rešitve. Načrt finančne reorganizacije, ki ga je začelo sestavljati novo vodstvo in na osnovi katerega bi potem upniki izglasovali prisilno poravnavo, je torej obtežen s številnimi nerešenimi zadevami. Če se bodo o njih dogovorili, potem bo prisilna poravnava mogoča, če ne, podjetju ostaja le še stečaj.

Toda optimizem uspešne rešitve nam iz rok že izbija izjava prvega moža Gorenjske banke Zlatka Kovača, ki je za časnik *Finance* izjavil, da je malo verjetno, da bi svoje terjatve spremenili v delnice, stare pa tako imajo zavarovane z državnim poroštvom, to pa pomeni, da Gorenjska banka v nobenem primeru v Planiki ne bo veliko izgubila. Z informacijo o popraviljanju bilanc Planike za leto 2002 in podatkom, da znaša izguba v prvih osmih mesecih letošnjega leta 1,2 milijardi tolarjev, ob sicer 3,5 milijarde realizacije, pa je razkril tudi vso težo agonije podjetja, ki jo je Milan Bajželj še do nedavnega prikrival s svojim leporečjem in s tem zavajal lastnike, zaposlene in seveda javnost.

In kaj pomeni vnovična prisilna poravnava za obrat v Turnišču? Delno nam to novo vodstvo Planike razkriva v naslednji izjavi: »Uprava hkrati išče strateške partnerje, ki bodo z vključevanjem razvojnih, logističnih in proizvodnih zmogljivosti Planike ohranili določen del zaposlenosti in izrazo zmogljivosti trgovske mreže in proizvodnje.« To z drugimi besedami pomeni, da od njih pričakujejo več naročil, vla-

ganje v razvoj, proizvodnjo in logistiko, to pa bi pomenilo ohranitev proizvodnje in novo »napajanje« trgovinske mreže. In če tega ne bo, bo pač manj zaposlitev in manj proizvodnje. Ko v Planiki govorijo o proizvodnji, s tem pač mislijo na proizvodni obrat v Turnišču. Vedeti moramo, da se je pod taktirko Milana Bajžlja Planika prelevila v trgovsko podjetje z razvejeno mrežo trgovin predvsem v jugovzhodnih državah, v Srbiji, Hrvaški, BiH, Črni gori, in Pragi in da je ob manjši proizvodnji modne obutve v Kranju proizvodni obrat Planike le še v Turnišču.

Če lahko verjamemo kateri izjavi Milana Bajžlja, potem je to trditev, da je obrat v Turnišču odlična Planikina tovarna. In ravno zato ni dopustno, da bi ga zaradi slabe poslovne politike dosedanjega vodstva v plesu nove prisilne poravnave spet potegnili na dno. Rešili bi ga lahko le s pripravo posebnega scenarija prav za obrat v Turnišču. Toda novo vodstvo ga spet meče v skupno vrečo, to pa visi nad breznom. Zamisel novega vodstva, da bi strateške partnerje »vezali« s sodelovanjem v »paketu«, torej v razvoju, logistiki, proizvodnji in trgovini, je namreč za obstoj proizvodnega obrata v Turnišču lahko pogubna. Ali pa je obrat v Turnišču s svojo odlično proizvodnjo pri pogovorih s strateškimi partnerji (spet) sredstvo pogojevanja? Vprašanje je, ali bo strateške partnerje zanimala le proizvodnja v Turnišču in ali jo bodo katerji reševanja podjetja pripravljeni »izpustili« iz rok?

Na ta in še druga vprašanja, pomembna za obstoj obrata v Turnišču, bi morali dobiti jasne odgovore. Župan občine Turnišče Jožef Kocet jih bo poskušal dobiti od akterjev, ki jih vabi na okroglo mizo, sklicano v naslednjih dneh. »Vsi skupaj, država, vodstvo, zaposleni in občina, si moramo prizadevati, da obrat v Turnišču ohranimo, in to v takšnem obsegu, kot je sedaj,« pravi Jožef Kocet. To je tudi moralna obveza vodstva do zaposlenih v Turnišču, ki so ob prisilni poravnavi pred petimi leti za rešitev podjetja svoje tečajne spreminili v kapitalski delež, pa tudi države, ki kot lastnica podjetja ni pravočasno posegla v vodenje podjetja in zamenjala neuspešne ekipe.

Majda Horvat

Vlada že napoveduje spremembe zakona

Družba Petrol, Tibor Feher, s. p., in drugi, ki jih zastopa odvetnik Mitja Ulčar, so na ustavno sodišče vložili pobudo za presojo skladnosti dopolnjenega zakona o varstvu potrošnikov z ustavo v tistem delu, ki zavezuje podjetja s sedežem na območju narodnosti, da s potrošniki na območjih, kjer živita italijanska in madžarska narodnostna skupnost, poslujejo tudi v jeziku narodnostne skupnosti.

Ustavno sodišče je na svoji seji 13. oktobra odločilo, da se »Izvrševanje dela prvega stavka prvega odstavka 2. člena Zakona o varstvu potrošnikov (Uradni list RS, št. 14/03 in 51/04), ki se glasi: 'na območjih kjer avtohtono živita italijanska in madžarska narodna skupnost pa tudi v jeziku narodne skupnosti', do končne odločitve zadrži.«

Podjetja na območju narodnosti v neenakopravnem položaju

Pobudniki presoje menijo, da navedena določba na ustavno nedopusten način omejuje pravico do svobodne gospodarske pobude in konkurenco na trgu in je zato v neskladju s 74. členom ustave, ki govori o podjetništvu, ter 14. členom ustave. Pobudniki tudi trdijo, da postavlja takšna določba podjetja na območju narodnostnih skupnosti v neenakopraven položaj v primerjavi s podjetji, ki na teh trgih ne poslujejo. Izpodbijana določba naj bi bila v neskladju tudi z načeli pravne države iz 2. člena Ustave, zlasti z načelom zaupanja v pravo. Spremenjen in dopolnjen zakon tudi zahteva dvojezično poslovanje, ne da bi določil prilagoditveni rok. Pobudniki so zato tudi predlagali začasno zadržanje izvajanja zanje spornega določila do dokončne odločitve, saj bi v drugem primeru za njih nastale nepopravljive posledice, za kršenje izpodbijane odločbe pa so predpisane visoke kazni.

Vlada se sklicuje na usklajevanje zakonodaje s pravnim redom EU

Ustavno sodišče si je pridobilo tudi mnenje vlade, ki pravi, da ni razlogov za začasno zadržanje omenjene določbe, saj je Slovenija na ta način uskladila slovensko zakonodajo s sodno prakso sodišč Evropske unije, zadržanje pa bi imelo za posledico neusklajenost domače zakonodaje z evropskim pravnim redom, nastala pa bi tudi pravna praznina, saj je prejšnja ureditev prenehala veljati.

**Z zadržanjem določbe ne bo škode, z
izvajanjem pa bi lahko nastala**

Ustavno sodišče je najprej ugotovilo, da niso sporne vse določbe prvega odstavka 2. člena Zakona o varstvu potrošnikov, ampak samo tisti del, ki se nanaša na uporabo jezika narodnosti na območjih, kjer živita narodnostni skupnosti. Pritrdilo je tudi predlagateljem pobude, da bi z izvajanjem tega določila v primeru ugotovljenega neskladja z ustavo lahko utrpeli nepopravljivo škodo, upoštevalo pa je tudi dejstvo, da zakon za to določbo ne določa prilagoditvenega roka. Sporna določba je namreč začela veljati naslednji dan po objavi, medtem ko za nekatere primere zakon navaja podložitev začetka uporabe določil. Ustavno sodišče je tudi ugotovilo, da zadržanje določbe ohranja sedanje stanje vse do končne odločitve Ustavnega sodišča, položaj narodnostne skupnosti pa se s tem ne bo poslabšal. Začasno zadržanje tudi ne posega v tiste določbe 2. člena Zakona o varstvu potrošnikov, ki po mnenju vlade pomenijo neskladje s pravnim redom Evropske unije.

Maja nihče ni prav vedel, za kaj gre

Maja, ko je dopolnjeni zakon o varstvu potrošnikov ugledal luč sveta, ob pisanju članka sogovorniki niso prav vedeli, kaj to pomeni v praksi. Vsak po svoje sta si ga razlagala tudi poslanca Roberto Battelli, ki ga je razumel zelo strogo, in Maria Pozsonec, ki ga je razlagala preprosto in povsem življenjsko.

Toda izkazalo se je, da zapisane dopolnitve za poslovanje podjetij na območju narodnosti še zdaleč niso malenkostne in zapisane, kot so, za sabo potegnejo povečane izdatke zaradi spremembe napisov, obvestil, oglasov, reklam, prospektov in drugih sredstev za komunikacijo s potrošniki, zaradi tega pa celo odpuščanje delavcev, ki ne obvladajo jezika narodnosti, in zaposlovanje no-

Pomurske gospodarske zbornice z vsebino sprememb pred prejetjem niti v času sprejemanja nihče ni seznanil, nepoznane pa so bile tudi društvu lendavskih menedžerjev, zato so prizateji upravičeno pričakovali, da če so jih že sprejeli, ne da bi jih ploh vprašali za mnenje, potem bi od vlade morali dobiti vsaj podrobnejše razlage. Očitno pa tudi tega ni bilo.

Da gre za nedomišljeno potezo z napovedjo, da že pripravljajo spremembe zakona, posredno priznavajo tudi v vladi. Ustavnim sodnikom so namreč poslali pojasnilo, da imajo podjetja z zvezanjem določila, ki predpisuje poslovanje v jeziku narodnosti, težave, da se tu pojavljajo številne nejasnosti in da zato že pripravljajo spremembe.

Majda Horvat

Priznava LKC, Lekop Keral Commerce iz velike Polane je na sodišču umaknila predlog prisilne poravnave, saj ni spela pripraviti finančnega načrta reorganizacije, in predlaže stečaj. Ta je potem bil uveden 23. septembra, saj je sodišče ugotovilo, da je podjetje prezadodženo in insolventnost.

je tako ostalo 41 delavcev, saj stečajni upravitelj Milorad ugotavlja, da razmere niso take, da bi lahko predlagal proizvodnje. Nepremično premoženje je namreč v lasti pokojnih članov družine Tompa, zapuščinska razprava pa še ni premično in nepremično premoženje podjetja pa je še banke. Po opravljeni inventuri ima podjetje 280 milijonov obveznosti, terjatev pa 15 milijonov in od tega polovico pomeni, da jih bodo težko izterjali. Strojna oprema je zastarala, zato jo bo težko preseliti drugam, to pa pomeni, da jo bodo težko prodali. Pot za ohranitev proizvodnje bi lahko bila banka zaradi hipoteke začela postopek izvršbe tako za strojno opremo in vse data v najem, najemnik pa bi pri upravitelju lahko kupil drobno opremo, ki je ostala v lasti dolžnika. Toda banka za tak predlog ne kaže zanimanja.

M. H.

Sparkasse svetuje:

**Kakor si boste postlali,
tako boste poslovali.**

Dobre poslovne ideje potrebujejo za svojo uresničitve dobrega poslovnega partnerja. Naše načelo pri kreditiranju podjetnikov je, da se vedno prilagodimo finančnim okoliščinam in potrebam vsakega posameznega podjetja. Po vaši meri izdelamo načrt financiranja, ki vas bo uspešno pripeljal do zastavljenih ciljev kot so nakup zemljišča in izgradnja poslovnih prostorov, povečanje obstoječih ali posodobitev njihove infrastrukture.

red drugim omogočajo:

- doba kreditiranja od 1 do 15 let,
- individualno višino kredita,
- kredit z devizno klavzulo,
- mesečni ali četrtni interval odplačevanja.

7a Pri izplačevanju kreditov se lahko odločite za enkratno izplačilo, ali pa za izplačilo mesečnih zneskov glede na napredovanje gradnje oziroma izgradnje vašega podjetja.

Tudi glede izbire ustreznega kreditnega zavarovanja se Sparkasse povsem prilagodi vašim zahtevam. Izbirajte med možnostmi hipotekarnega zavarovanja, bančne garancije ali zavarovanja v obliki poroštva.

Konec koncev je v našem interesu, da se vaše podjetje počuti karseda udobno.

Vas zanima več?
Finančni svetovalci za podjetja in zaseb-
nike so vam vedno na voljo.

Robert Premuš

Finančni svetovalec
Podjetja in zasebniki
Poslovna enota Murska Sobota
Slovenska ulica 29
Telefon: 02/ 512 45 20
info@sparkasse.si

SPARKASSE 
Drugačna banka

Barometer



Milan Bajželj, dosednji predsednik uprave Planike, v šestih letih vodenja ni uspel rešiti Planike, ki se je zdaj znašla že pred drugo prisilno poravnavo. Kaže, da tudi začasna uprava Planike ne bo rešila pred stečajem, postavlja pa se vprašanje, ali ji bo uspelo obdržati proizvodnjo v obratu v Turnišču, ki je bil po Bajželjvih izjavah odlična Planikina tovarna.



Erika Glanz, porabska Slovenka, je svoj poklic in življenje posvetila šolstvu in vzgoji mladih slovenske narodnosti v Porabju, bila pa je tudi kulturna delavka. Za svoj prispevek k strokovnemu in kakovostnemu poučevanju slovenskega jezika v porabskih šolah je pred kratkim prejela priznanje slovenskega ministrstva za šolstvo in šport za življenjsko delo v vzgoji in izobraževanju.



Čepur imajo v osnovni šoli v Petrovcih občasno težave s čistočo vode, ki priteče iz pip, je petrovski župan Franc Šlihthuber prepričan, da njegovi Goričanci pijejo dobro vodo. V prihodnosti naj bi v vsa gospodinjstva pritekla voda iz občinskega vodovoda.



Branko Virag, vodja Poljedelstva pri Kmetijskem gospodarstvu Rakičan, skrbi za kakovost poslovanja in tudi za zaposlene. Novi infrastrukturni objekti Poljedelske enote Beltinci so pomembna pridobitev za vse zaposlene v KG Rakičan, še posebej pa za zaposlene v EE Beltinci. V Poljedelstvu KG Rakičan so se usmerili v kmetijstvo, ki temelji na okolju prijaznem načinu kmetovanja.



Stanislav Zver, predsednik Krajevne skupnosti Gomilica, si je potem, ko so končali z gradnjo kanalizacije, zadal cilj, da svojim vaščanom pridobi nove prostore za družabno življenje v stari šoli.

Uspeh slovenskih kuharjev na kuharski olimpiadi

V ekipi tudi Daniel Kozar iz Term 3000

V nagrajenem meniju tudi ajdovi krapci s skuto

V slovenski nacionalni olimpijski ekipi kuharjev, ki je sodelovala na kuharski olimpiadi v nemškem Erfurtu, je sodeloval tudi kuharski mojster iz Term 3000 Moravske Toplice Daniel Kozar. Dosegli so bronasto kolajno v ekipnem tekmovanju ter dve bronasti in eno srebrno v posamičnem.

Vodja oziroma kapetan ekipe slovenskih kuharjev je bil Matija Pozdarec, ki sicer živi v Ljubljani, vendar pa ima korenine v

Prekmurju. Tekmovanje je potekalo od 17. do 20. oktobra, na njem pa se je pomerilo 1100 kuharskih in slaščičarskih mojstrov iz 32 držav Evrope in drugih celin. V slovenski ekipi so bili še znani slovenski kuharji Janez Dolšek, Borut Jakič, Alenka Kodele in Matjaž Cotič.

Daniel Kozar o tekmovanju v Erfurtu pravi: »Z našim rezultatom na olimpiadi smo gotovo lahko zelo zadovoljni in dejansko potrjuje slovensko kuharsko znanje. Tekmovali smo z največ-



Daniel Kozar iz Term 3000 Moravske Toplice je bil član slovenske kuharske reprezentance na kuharski olimpiadi v nemškem Erfurtu.

Dobrodelna akcija



Organizacijski odbor prekmurskega zdravniškega teka se je odločil, da 150 tisoč tolarjev zbranih sredstev nameni za program zdravstveno terapevtske kolonije Pomurskega društva za cerebralno paralizo. Donacijo so predstavnikom društva Andreju Zišku in Janku Rešetu izročili zdravniki Vlasta Petric, Mitja Lainščak in Leon Lang.

Oživljanje in ohranjanje etnološke posebnosti Odranc

Žetev in obdelava ajde

Društvo žena Odranci je predstavilo pridelavo ajdove kaše – Mladi so spoznali, kako se ajda prideluje, starejši pa so obujali spomine na preteklost

Med že pozabljena kmečka opravila spada tudi pridelava in »obdelava« ajde. Ker so Odranci daleč naokrog znani po odlični ajdovi kaši, se je v Društvu žena Odranci porodila ideja, da bi obudili spomine na stare čase in tako mlajšim generacijam predstavili nekdanji način pridelave kaše.

Šlo je za prikaz starodavnega in etnološkega, kulturno-turističnega običaja, predvsem z namenom, da mladi rod spozna nekdanji utrip domače vasi, svojih prednikov, ki so svojčas na veliko gojili in pridelovali kašo, predvsem za tržne namene, da so potem lažje preživljali velike družine.

Kulturno-etnološka prireditve je bila v športno-rekreacijskem centru, v projektu pa so se vključili tudi učenci OŠ Odranci in odranski upokojenci, poudarek pa je bil na iskanju korenin pridelovanja kaše.

Kot je povedala predsednica Društva žena Odranci Majda Hajdinjak, so se za projekt

odločili predvsem zato, ker so bili Odranci že od nekdaj znani po kaši, ki so jo pridelovali in prodajali daleč naokrog. Dandanes je kaša žal nekako izginila z jedilnika, čeprav gre za zdravo hrano.

Pisana družina se je naprej odpravila v sprevodu na bližnjo njivo, kjer je imelo društvo žena posejanih nekaj arov ajde.

Prikazali so ročno žetev s koso in vezanje v snope ter predstavili pomen ajde v prehrani in sorte ajde. V okviru projekta so predstavili tudi nekaj kmečkega orodja, s katerim so nekoč kmetje pridelovali ajdo, mlačev s cepci, ročno »vejanje«, sušenje, jemanje na »skroš«, kuhanje ajde, phanje z leseno stopo, čiščenje z rešetom ...

Odranske ženske in dekleta so tudi zbrale recepte za pripravo jedi iz ajdove in prose ne kaše ter jih izdale v lični brošurici.

Jože Žerdin

Ob 80-letnici Ludvika Cipota – človeka, ki je postavil Pomurje na zemljevid zavarovalstva

Ob imenu Ludvik Cipot bi marsikateri mladinec zgolj skomignil z rameni, radovednejši pa bi s pomočjo brskalnika na svetovnem spletu o njem našli le informacijo, da je bil leta 1989 prejemnik zahvalne listine Mestne občine Murska Sobota. Vsem iz sveta zavarovalništva pa je ime dobro znano.

Ludvik Cipot je namreč človek, ki je v pomurskem prostoru vzpostavil temelje in začrtal pot zavarovalni organizaciji, predhodnici tudi danes uspešne soboške Območne enote Zavarovalnice Triglav. Pot, s katero je pomembno zaznamoval zavarovalno dejavnost v deželi ob Muri, in ki ga je vodila skozi tri ducate dinamičnih in pestrih let gradnje zanesljive, hitre in vsem Pomurcem domače zavarovalne hiše, pa ni bila prav lahka. Vendar pa, kot je leta 1998 zapisal v katalogu ob 50-letnici soboškega Triglava: »Spominov je na pretek, predvsem lepih, slabi pa so že zbledeli.« Težavna pot mu je pomenila zgolj izziv, delo pa veselje.

S sodelavci je oral ledino, saj zavarovalne tradicije Pomurje takrat

še ni poznalo, kakor tudi ni poznalo asfalta na cestah, o službenih avtomobilih pa mlad kolektiv ni niti sanjal. Namesto njih so imeli sprva le službeno kolo, pa še to le za krajše obdobje (nepridipravi so jim ga ukradli). Z marljivostjo, inovativnostjo in nenehnim izobraževanjem so postajali čedalje močnejši in uspešnejši, družili so se tudi v prostem času, dihali so kot eden. Bili so tim. Bili so nekaj, kar si v svojih podjetjih prizadevajo doseči sodobni menedžerji in o čemer se danes pišejo vodstvene uspešnice.

Ludvik Cipot je zavarovalnico uspešno vodil tako skozi leta, ko je delovala v okviru Državnega zavarovalnega zavoda, kot skozi leta, ko je bila samostojna zavarovalnica z vsemi pooblastili (po njenem vzorcu so bile vzpostavljene in organizirane regijske zavarovalnice), in nato znova skozi obdobja združevanja posameznih regijskih zavarovalnic v večje organizacije. Pustil je neizbrisen pečat v strokovnih krogih, še danes pa je prijeten in zaželen gost povsod, še posebno pri vodstvu soboškega Tri-

jimi svetovnimi mojstri gastronomije, ves čas pod budnim očesom desetčlanske strokovne komisije. Sodelovale so nacionalne, regijske, vojaške in mladinske ekipe z vsega sveta. In glede na naše priprave in sodelovanje na drugih tekmovanjih po Evropi smo nekako pričakovali, da bomo dosegli vsaj eno medaljo, takšen uspeh pa je bil tudi za nas presenečenje. Kriteriji ocenjevanja so zelo strogi, saj komisija zelo natančno oceni potek tvojega dela, sestavo jedi, okus in drugo, pozneje pa se z ekipo tudi pogovorijo, kaj so naredili zares dobro in kaj bi lahko bilo še boljše. Pri nas so še posebej pohvalili meni, za katerega smo tudi dobili medaljo.

Priprave na kuharsko olimpiado so potekale štiri leta in v tem času so sodelovali na različnih srečanjih in tekmovanjih, denimo v Salzburgu, Stuttgartu in Celovcu ter na svetovnem prvenstvu v Luksemburgu. Olimpiada je bila dejansko le nekakšen finale našega štiriletnega truda ekipe, ki je bila izbrana glede na uspehe na tekmovanjih v Sloveniji, denimo na gostinsko-turističnem zboru, ki je nekakšno ogledalo slovenskega kuharskega znanja in spretnosti. Vsak od članov ekipe si seveda največ znanja pridobi v podjetju, kjer je zaposlen, pomembna pa so tudi srečanja in tekmovanja, kjer opazuješ druge kuharje, se učiš in dobivaš nove ideje. Seveda so za izobraževanje zelo po-

membrne tudi knjige in revije.

Slovenski mojstri kuhanja so pripravili v ekipnem tekmovanju meni za 110 ljudi, ki vključuje toplo predjed, glavno jed in sladico. Glavna jed je bil srn file v objemu s pistacijami, začeta rulada, jurčkov pire, mlada zelenjava, polenta z bučnim semenom. Sladica pa je bila beli koladni mousse s praženimi lesniki, malinovim sladoledom in malinovim kulijem. V ospredju so bile torej jedi, ki so značilne za kuhinjo v Srednji Evropi, za jim dodali nekatere slovenske kulinarične posebnosti, kot so derinimo ajdovi krapci s skuto.

Daniela pa smo seveda povprašali o slovenski kuhinji in konkurenci drugih bolj znanih kuhinj. »Slovenska kuhinja v evropski kuhinji še ni prepoznavna. Gre za kuhinjo majhne države, v kateri so bili vedno zelo močni splošni kuhinji drugih držav. Jed, ki so resnično prekmurske, je bolj na lo ali pa so enostavne, skromne, saj v naši kuhinji niso vključevali veliko mesa in je bil krompir dejansko osnova, vendar so naše gospodinjke kljub temu znale pripraviti zelo okusne jedi. V svoje kuhanje seveda vključujem tudi iz domače kuhinje. Zanje imam pa se veliko posvečam tudi kuharski umetnosti, ki ima čedalje pomembnejše mesto med kulinarnimi disciplinami.«

Kot 80-letnik ni prav nič mlajši in pronicljiv kot pred leti, prijeten in dinamičen, vendar Ob življenjskem jubileju Triglav, d. d. poslani v Zavarovalnici Triglav. Območni enoti Murska Sobota in Zavarovalnici Triglav, d. d. smo še naprej obilo zdravlja in življenjske moči, ob tem pa se mušljeno valujemo za neizmenljiv prispevek današnji zavarovalnici, za zapustiti no, iz katere črpamo še danes. Zaposleni v Zavarovalnici Triglav, d. d., Območni enoti Murska Sobota

etično in pošteno poslovanje s strankami, skrbni za vztrajen odnos z ožjo lokalno skupnostjo in širšim okoljem. Direktoroval si samozavestno, z izjemnim ciljem dan podjetju, spreten v pogajanju in odločen z akcijo za red in urejenost. Hvala Ti. Želim Ti še veliko srečnih in zdravih let in z veseljem pričakujem skupaj s svojimi sodelavci direktor Zavarovalnice Triglav, d. d., Območne enote Murska Sobota

Ludvik, znal si iz množice misli uporabiti najboljše besede, se učinkovito pogovarjati in pretvoriti svojo govorno moč v poslovni navdih vsem, ki smo bili ob Tebi. Rad sem bil ob Tebi, navduševal si me za nove rešitve in mi vcepil potrebo po spremembah ter me navdušil, da smo zmagovali lahko že, če smo drugačni. Zavarovalnico si vodil avtoritativno in ostal boš moj veliki vzornik po osebnostnih lastnostih.

Zavzemal si se za pošteno in enakopravno obravnavanje zaposlenih, posebej zavarovalnih zastopnikov, za

pot

Noč čarovnic pri Gradu na Goričkem

V družbi čarovnic,
čarodejev in duhcev

V grajskem poslopju in parku pred gradom pri Gradu na Goričkem so organizatorji ta konec tedna že peto leto uspešno organizirali prireditev, ki je kombinacija večnega in strašljivega, tradicionalnega in sodobnega – noč čarovnic. Čeprav prireditev, ki je zanimiva tako za otroke kakor tudi odrasle in zato tudi dobro obiskana.

Prireditev je organizirala občina Grad v sodelovanju z mnogimi društvi iz občine kakor tudi iz okoliških krajev, ki so se zares potrudili, da bi bila za obiskovalce resnično doživetje. Dodek sam je prava paša za oči pa tudi ušesa, saj zvočni efekti, znani iz filmskih grozljivk, v okolici gradu ustvarjajo posebno razpoloženje. Seveda pa je poskrbljeno tudi za domače dobrrote, ki

so jih ponujali na stojnicah, kot so gibanice, »retaši«, »posolanke«, bograč, domač kruh z domačimi namazi in podobno pa tudi pijačo.

Ker imajo organizatorji težave s parkirišči v bližini prireditvenega prostora, še posebej ob tako množično obiskani prireditvi, so tudi to rešili s krožno vožnjo avtobusov, ki pripeljejo obiskovalce od parkirnega prostora do gradu. Avtobus je vozil v krožni smeri Radovci-Grad-Kruplivnik, redarji in policisti pa so ves čas skrbeli tudi za usmerjanje prometa.

Noč čarovnic oziroma halloween je večina Slovencev najprej gotovo spoznala po ameriških filmih, saj je v Ameriki najbolj razširjen, dejansko pa je keltskega izvora, vezan na praznovanje keltskega novega leta, ki se je začelo 31. oktobra. To je bil začetek mraza, pomanjka-



Na noči čarovnic pri Gradu se je zbralo veliko čarovnic in čarodejev.

nja in teme, zato so kurili ogenj in ob njem veseljačili, da bi tako pregnali hudobne duhove teme in obdržali pri življenju Sonce. V prireditvi, ki poteka pri Gradu na Goričkem, je vnesenih precej elementov dogajanja v srednjem veku, ki je bilo značilno tudi za naše okolje.

Že ob 13. uri so se pred gradom zbrali čarovnice, čarodeji, duhovi, bučke, netopirji in grajski zmaji in skupaj kmalu začeli s čarovniškim plesom in čaranjem. Po prikazu streljanja z lokom so se začeli lov zlobnih čarovnic, sojenje čarovnic ter obsodba in sežig čarovnic na grmadi. Izbrali so še naj... čarovnico, s katero je zvečer zaplesal tudi glavni čarodej.

Tudi okolica gradu je bila polna simbolov srednjega veka in naših predstav o temnih dneh tega obdobja, med drugim s sestreljenim gozdom, začaranim »britofom«, ribnikom z lučkami in vodnjakom z zlobno čarovnico. Ves dan so potekale tudi otroške delavnice, v katerih so najmlajši risali, izrezovali in krasili bučke ter izdelovali čarovniške pripomočke. V gradu je bila tudi razstava slik s prikazom mučenja čarovnic ter z navodili za vsakdanje praktično čaranje, obiskovalci pa so lahko z loki streljali na zlobne čarovnice. Grad in okolico je krasilo tudi veliko izrezanih in okrašenih buč.

J. Ga., foto: N. J., J. Ga.



Mimski voz in pokopališče z okostji (plastičnimi) sta bila za nekatere obiskovalce preveč strašljiva, drugi pa so se zabavali.



Na prireditvi je bila seveda tudi grajska gospoda, še posebno so se v spretnosti izkazali lokostrelci.



Čarovnice so ves čas rajale in zabavale obiskovalce iz Slovenije in tujine.



Vrtnarstvo
Murska Sobota

Vrtnarstvo, d. o. o.,
Kopaljska ulica 2b,
9000 Murska Sobota

objavlja prosto delovno mesto
FINANČNI KNJIGOVODJA m/ž

Kaj pričakujemo?

- vsaj V. ali VI. st. ekonomske ali upravne smeri,
- analitične in finančne sposobnosti,
- najmanj 1. leto delovnih izkušenj,
- znanje dela z računalnikom v okolju Windows (Word, Excel, Outlook),
- govorno in pisno znanje tujega jezika (nem., ang., madž.),
- komunikativnost in prilagodljivost,
- vsaj izpit B-kategorije.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s šestmesečno preizkusno dobo.

Kandidati/-ke naj pošljejo pisne prijave z dokazili v 8 dneh po objavi v kadrovsko službo Vrtnarstva, d. o. o., M. Sobota, Kopaljska ul. 2b, 9000 M. Sobota, ali na e-mail: info@vrtnarstvo.si



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO

Dunajska c. 48, 1000 Ljubljana, Slovenija
telefon: (01) 47 87 400 | telefaks: (01) 47 87 422

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS št. 110/02, 8/03 - popr. in 58/03-ZZK-1) Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Direktorat za prostor, Urad za prostorski razvoj vabi na

1. PROSTORSKO KONFERENCO
za pripravo regionalne zasnove prostorskega razvoja Pomurja,

ki bo v četrtek, 11. novembra 2004, z začetkom ob 11. uri, v Pomurskem akademskem centru, Klub PAC, Lendavska ulica 5a, Murska Sobota

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave regionalne zasnove prostorskega razvoja Pomurja.

Na prostorsko konferenco so vabljeni zlasti zastopniki nosilcev urejanja prostora, lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti.

Gradivo je na vpogled na Ministrstvu za okolje, prostor in energijo, Direktoratu za prostor, Uradu za prostorski razvoj, Dunajska 21, Ljubljana, vsak delovni dan med 13.00 in 15.00, na sedežih pomurskih občin (Mestna občina Murska Sobota, občine Lendava, Gornja Radgona, Ljutomer, Moravske Toplice, Puconci, Beltinci, Tišina, Cankova, Rogašovci, Grad, Kuzma, Gornji Petrovci, Šalovci, Hodoš, Kobilje, Dobrovnik, Turnišče, Velika Polana, Odranci, Črenšovci, Razkrižje, Veržej, Radenci, Križevci in Sveti Jurij) ob uradnih urah in na spletni strani Urada za prostorski razvoj, <http://www.gov.si/upp/aktualno.php>, v rubriki Obvestila za javnost.

Valentina Lavrenčič,
direktorica Urada za prostorski razvoj



MESARIJA
BRUNNER

8384 Minihof-Liebau 17
Tel: +43 (0) 3329-2118,
faks: +43 (0) 3329-30002

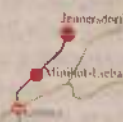
8380 Jennersdorf, Hauptplatz 13
Tel: +43 (0) 3329-45254,
faks: +43 (0) 3329-48079

Od ustanovitve leta 1982 je Minihof-Liebau matična hiša mesarije Brunner. Tukaj poteka tudi izdelava hišnih mesnih izdelkov in salam. Z zagotovitvijo najkakovostnejših mesnih izdelkov se je naša mesarija lahko ustalila tudi v Jennersdorfu. Naš cilj je, naše zelo kakovostne mesne izdelke in salame predstaviti tudi slovenskim kupcem.

Specialitete, ki jih ponujamo, so:

- več vrst mesnega sira,
- pečnice,
- krvavice, krvave in bele,
- riževe kolone,
- kranjske klobase,
- hrenovke,
- posebna salama,
- prešana salama.

Obiščite nas in se prepričajte o naši pestri ponudbi. Oddaljenost Minihofa-Liebaua od Kuzme je 5 km, od Kuzme do Jennersdorfa je 12 km.



Ena spletna stran, ki združuje 7
desetletov z vseh koncev Slovenije
opisane vseh izbranih oddaj svoj
mail oglaš, oglašite se po internetu
spremljate se po rumenih straneh in
naj vse nevarno kradljivost oglaš

DELO (IZ)BRANO

NOVICA VSI

IZBRANO

IZBRANO

IZBRANO

Oranje po mail oglašite se nikoli
ni bilo tako udobno.

Oranje po mail oglašite se nikoli
ni bilo tako udobno.

Življenjska zgodba – Maja Kardoš, Kristjan Magdič

Mladost, kariera, družina

»Življenje je tisto, kar se zgodi, medtem ko delaš druge načrte.« John Lennon

Maja Kardoš, nam lahko opišete svojo dosežanje življenjsko pot. Kdaj se je pri vas pojavila želja za arhitekturo?

Stara sem 24 let. Osnovno šolo sem končala v Murski Soboti, enako tudi gimnazijo. Že odkar se spomnim, sem rada risala in ustvarjala. Med srednjo šolo sem se začela intenzivneje pripravljati na sprejemne izpite pri prof. Editi Petkovič (akad. slikarki), ki je zaznala moj talent. Pri njej sem dobila dobro popotnico za likovno izražanje, občutek za estetiko in način risanja...

Študij me je nato ponesel na ljubljansko Fakulteto za arhitekturo. Sedaj sem absolventka na smeri arhitektura.

Že med študijem sem sodelovala v več projektih – eden od pomembnejših je bil projekt za ureditev središča Murske Sobotice. Sledilo je še več drugih, kot na primer: oprema savn v radenskih toplicah, nekaj projektov enodružinskih hiš... Svoje znanje iz arhitekture pa ves čas dopolnjujem tudi z delom v različnih arhitekturnih studijih in birojih.

Ali v svojih projektih vpletate elemente iz okolice in kaj mislite, kdo naredi hišo oz. stanovanje lepo, zanimivo, prijetno – oprema ali ljudje v njem?

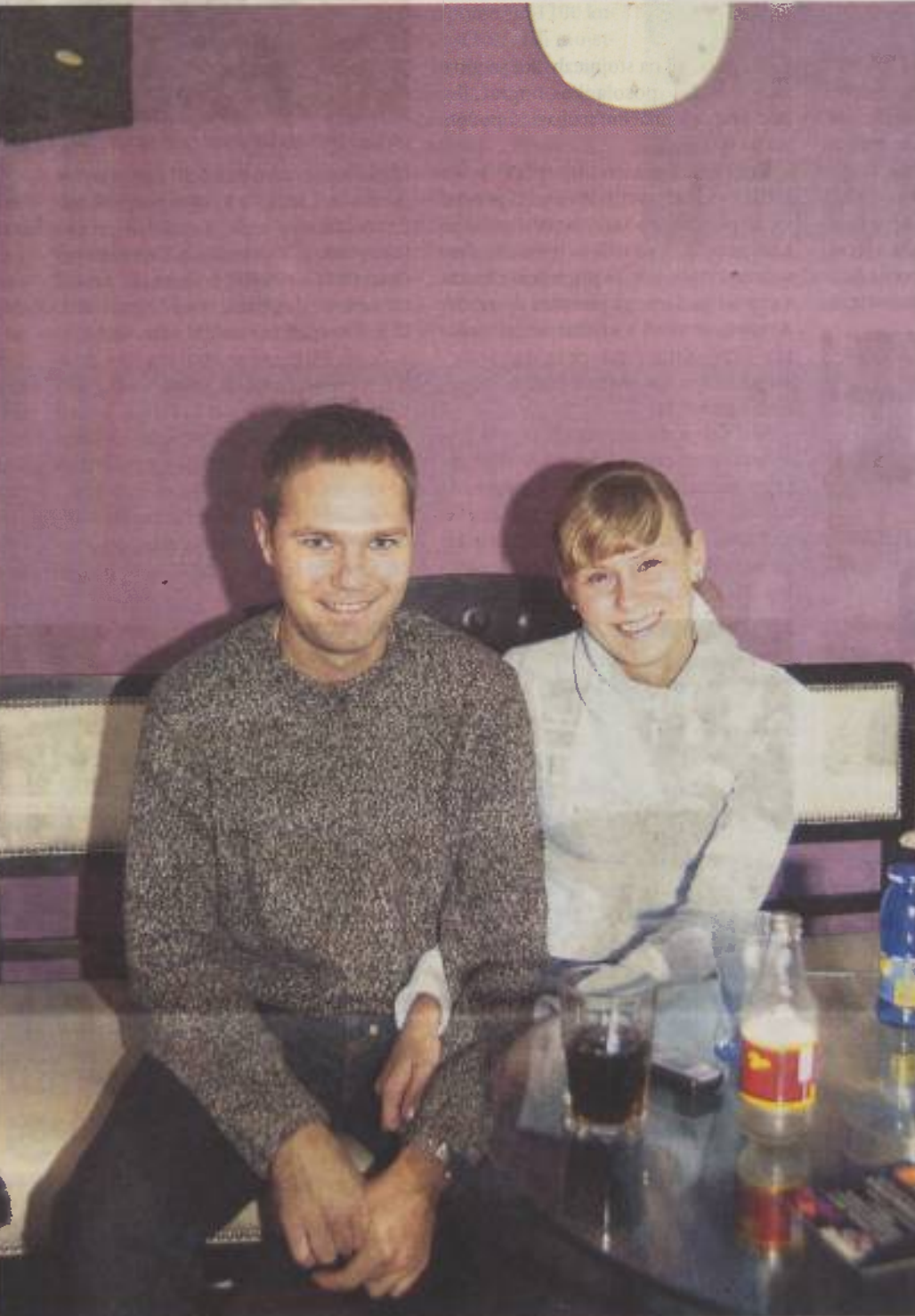
Strinjam se, da je sožitje med objektom in okoljem, v katerega je ta postavljen, zelo pomembno, zato v svoje projekte vpletam tako elemente tradicionalizma kot modernost. Na identiteto arhitekturnega prostora arhitekti vse prevečkrat pozabimo, saj smo vendar v novem tisočletju, v novi dobi skoraj virtualnega doma.

Toda kakšen je vzorec kakovostnejšega in »modernejšega« bivanja?

Navsezadnje smo bili arhitekti 5 do 10 let na fakulteti »zabuljeni« v tujo strokovno literaturo. Zato ko naročniku predlagamo niti ne preveč »futuristično«, ampak že nekoliko prirejeno idejo, vedno naletimo na odpor. Kako naročnika prepričati, da zgradi nekaj novega, racionalnega, z okoljem povezanega, če pa bi rad tisto, kar ima sosed. Sosed pa si je hišo narisal kar sam.

Vsak si svoje »bivališče« opremi po svojem okusu, da se v njem dobro počuti. Včasih ljudje potrebujejo arhitekta samo za potrditev svoje vizije. So pa tudi naročniki, ki so sposobni prepoznati dobre ideje arhitekta. Takrat pride do tiste sinergije, ki si je želi vsak arhitekt. Tako nastajajo resnično prijetni in lepi ambientni ter hiše. Tako lahko ljudje v svoji hiši res lepo bivajo in so z njo zadovoljni. Saj šele ljudje opremljen prostor naredijo dom.

Kristjan Magdič (28 let), vaša poklicna pot je zelo zanimiva – od študija politologije, turističnega vodnika, dela pri Pristopu kot svetovalca za odnose z javnostmi, novinarja na Murskem valu do direktorja v podjetju Frontal, ki ste ga



ustanovili skupaj s Pristopom. Kakšne so razlike, prednosti in pomanjkljivosti glede na to – biti nekje v službi ali imeti lastno podjetje?

Že med študijem politologije na Fakulteti za družbene vede v Ljubljani sem se po naključju znašel v turizmu – 3 leta sem bil namreč turistični vodnik pri podjetju Mondial Travel. Pred diplomom sem se za eno leto zaposlil na podjetju Pristop, ki se ukvarja z odnosi z javnostmi in tržnim komuniciranjem. Tam sem pridobil zelo veliko izkušenj, ki mi sedaj zelo koristijo pri podjetju Frontal, na katerem se prav tako ukvarjamo s komunikacijskim menedžmentom.

Je dokaj novo področje, na katerem se rado meša pojme. Naša družba se ukvarja s celovitim komuniciranjem, ki vključuje cel trženjski splet, s poudarkom na odnosih z različnimi javnostmi.

Ko se podajaš v podjetniške vode, si pred dilemo, »si upati ali ne«. Biti moraš podjeten, si želeli nekaj več, biti samozavesten, se biti pripravljen sproti in nenehno učiti. Mislim, da veliko mladim Pomurcem manjka prav to. Dosti jih išče službo, ne pa delo. To pa je velika razlika, predvsem pa škoda za celotno regijo.

Kakšne so poklicne mož-

nosti in priložnosti mladih v Pomurju? Ali bi kot direktor zaposlili mlade izobražene brez izkušenj?

Maja: Vedno poslušamo, da mladi ne pridejo nazaj v Pomurje, da ostajajo »zunaj«, čeprav je doma veliko možnosti za zaposlitev in kariero. Po drugi strani pa še za tistih malo, ki se vrnejo, ni dobrih delovnih mest. Sama bi zaposlila mlade, saj so inovativni, sledijo trendom, so fleksibilni, polni novih idej.

Dejstvo pa je, da je razlika očitna že med študenti – tisti, ki so že precej delali med študijem in iščejo delo, ne pa samo službo, delo tudi hitreje najdejo, so prodornejši, podjetnejši in si približno predstavljajo, kaj pomeni služba in s tem povezana odgovornost.

Kristjan: Možnosti za zaposlitev so odvisne od branže. Na področju odnosov z javnostmi do sedaj ni bilo kadrov oziroma so ti zelo redki. To se pozna tudi pri izbiri kadrov, saj je zelo težko najti nekoga, ki se vsaj približno spozna na to področje.

Fakulteta ti da premalo praktičnega znanja. Dobro je, če si tega že prej pridobiš, ker ti je potem lažje, si samozavestnejši in bolje veš, kaj te čaka.

Ker pa so fakultete zunaj Pomurja, si ambiciozni in podjetni študentje najdejo delo že med študijem v Ljubljani in Mariboru in v večini primerov potem tam

tudi ostanejo. Veliko jih po končani fakulteti sanja preveč idealistično o službah. Še posebej, če jih starši med študijem močno finančno podpirajo. Ker jim ni treba nič delati, si tudi izkušnje ne nabirajo, potem pa so velikokrat razočarani, ko se enkrat zaposlijo.

Kaj je za vaju ključno – kariera ali družina? Sedaj je velik trend »biti sam« – svoje gospodinjstvo, potovati, kariera. Se pozablja na družino ali pa ni potrebno ravnatežje obojega za dobro človeka?

Pomembno je, da začrtano pot dokončaš, da se ti ne ustavi na sredi poti. Se pravi, da dokončaš fakulteto, če si se že podal študirat. Ko cilj dosežeš in si s službo zagotoviš vsaj minimalno socialno varnost, potem začneš razmišljati tudi o družini. Tisti, ki ne gredo študirat, pa začnejo že prej razmišljati o tem, saj se prej zaposlijo in si prej zagotovijo neko stabilnost.

Občudujeva študente, ki imajo otroke in končajo fakulteto. To zahteva boljšo organizacijo in veliko prilagajanja in je precej težko. Težko je odgovoriti na vprašanje, ali je potrebno ravnatežje obojega. Za nekatere da, drugim spet ustreza drug način življenja, bolj individualističen. Midva zagovarja pravi odmev obojega.

Kaj je ključnega v odnosu dekle – fant? Kako skrbeti za ljubezen? Kako si vzameta čas drug za drugega, kakšna naj bo komunikacija med pari?

Zelo pomembno je spoštovanje, zaupanje, podpora, da stojiš partnerju ob strani, podobno razmišljanje, podobne misli.

Zaenkrat še govoriva v »istem jeziku«, obstajajo pa moški in ženski vzorci komuniciranja.

Kako si zamišljata svoje otroke, koliko jih bosta imela? Ali naj otroke človek načrtuje ali pridejo spontano, ko je čas za to poglavje?

Večkrat se o tem pogovarjava. Najino prepričanje je, da otroci pridejo spontano. Življenje ne gre vedno po začetnih tirnicah. Za vsako stvar pride čas. Ko bo čas za otroke ali poroko, bova to začutila. Nikoli ne reci nikoli!

Sedaj imava prvo skupno živak, psa Olija. Mogoče pa je on nekakšna priprava na otroka.

Kaj vaju osrečuje in kje najdeta svoj mir? Kako dolgo sta že par?

Po dolgem delavniku, ko sva utrujena, greva s psom na sprehod. Oli naju osrečuje in v sprehodih po naravi najdava svoj mir.

Spoznala sva se v Murski Soboti pred osmimi leti. Med študijem sva stanovala skupaj, tudi sedaj živiva skupaj.

Kako je z družabnostjo za mlade v Pomurju? Kje se srečujete, kaj pogrešate v naši regiji, če jo primerjamo z Ljubljano?

Pogrešamo prostore za mlade, prostore za druženje, kot je npr. KOLOSEJ (multikino, prostor za predstave, koncerte, disko). Mladi se srečujemo na domačih zabavah ali v gostilnah.

Kaj je za vaju prijatelj? Se kdaj primerjata z drugimi? Ali bi se pridružila stranki, če bi to pripomoglo k vzponu vajine kariere? Ali človek lažje pride »gor« družbi, v skupini ali individualno?

Pri prijateljih ceniva poštenost, odkritost, zvestobo ob slabih trenutkih, da se dobiš z njimi na kavi in da si lahko takrat, kot si v resnici, da imaš rad podobne stvari itd.

Treba je delovati povezano, ločiti prijateljstvo in osebnost raven od poslovnega.

Težje je biti individualist. Ne bi se pridružila stranki samo zaradi vzpona in kariere. Če bi se že, bi se iz prepričanja o določeni ideji in vrednoti.

Katere življenjske modele, ki sta jih dobila od svojih staršev, bi predala svojim otrokom?

Maja: Zmeraj bodi zvest sebi. Mislim, da to drži. Ta pogovor bom prenesla na svoje otroke.

Kristjan: Zaupam ti, učiš se zase in vse, kar ustvarjaš, ustvarjaš zase. Zaupaj svojim občutkom, delaj in razmišljaj s svojo glavo. To bi predal naprej.

Strinjam se z Majo in Kristjanom, da je dobro hitro vedeti, kaj človek želi, in delati v tej smeri, iskati samega sebe, čiste in svoje poklicne ambicije.

Resnično drži rek, da delo krepi človeka, mlad mora začeti z nabiranjem izkušenj, potem ti je lažje, hitreje se znajdeš in uveljavljaš svoje interese.

Dom je tista oaza, v kateri smo lahko tisto, kar v resnici smo, in prav je, da si ga opremimo po svojih željah. Lepo je, če smo ob tem zadovoljni. Pravijo, da je sreča tudi to, da nas vodi radi obiskujejo in da je hiša vedno polna smeha, radosti in ljudi.

Verjetno si vsako mesto želi svoj »korzo«, prostor, kjer se zbira na družabnih prireditvah, se povesele, sreča s prijatelji in se česa nauči. O tem bi bilo treba premisliti. Če pa govorim malo premisliti. Če pa govorim malo premisliti. Če pa govorim malo premisliti.

Novi časi, novi upi. Treba se je brusiti kot diamant, da se bo bolje svetil – zunaj in znotraj nas.

Lepo, da na mladih svet stopa in vesela sem, da imamo v regiji sposobne mlade ljudi.

Vesna Laissan

foto: Natalija Juhnov Ivanova





Marko Kočar

Literarni večer na Cvenu

V Zadržnem domu na Cvenu so člani Kulturnega društva in lani ustanovljene literarne in recitacijske sekcije Cven pripravili literarni večer z osrednjim gostom pesnikom Markom Kočarjem. Predstavili so se tudi nekateri domači avtorji.

Povezovalka programa Olga Majcna je najprej napovedala nekaj domačih avtorjev iz krajevne skupnosti Cven, ki so recitali nekaj svojih pesnov. Razdelili so se v resen in humoristični del. V resnem delu so se nam predstavili: Majda Kodba, Franc Gorza, Darko Raj, Juš Cupar in letošnja zmagateljica avtorica na medobčinskem srečanju v Slovenski Bistrici Mlade literarne Urška 2004 Katja Kodba, ki je recitala ob kitaristi spremljavi Marka Trstenjaka. V humorističnem delu pa sta se predstavila Beno Šterman in Darko Kranjc.

Prečko Pavličič iz sosednje vasi Privara, ki v sodelovanju z akademsko slikarko Katjo Sudec izdaja otroške kancice, je na kratko povedal, kakšne so čimuge in kje jih lahko najdemo.

In ker slavnostni večer ni večer brez glasbe, so ga popestrili glasbeni bloki na flavti (Simona Topolinjak), harmoniji (Katja Aysenik) in kitari (Nina Raj), ob kateri so pozdravili tudi sodelujočega doktorja Mirana Puconjo.

S humorističnim delom mladih domačih pesnikov so se želeli približati osrednjemu gostu literarnega večera, pesniku Marku Kočarju. Mogoče je nekdovalce celo malce prestrašil, ko je na oder zakorakal z debelo mapo.

Čeprav jim je že ob prvem recitalu spravil nasmehe na obraze, Marko je namreč pesnik, ki piše v svojem naravnem prileščini. Zabaval jih je s pesmi, katerih tematika je domače, reakcije življenje. V sproščnem pogovoru s povezovalko programa, ki je povedal nekaj o svojih dosežkih in dosedanjih izdajah svojih del.

Za se pestrejši program je bila pripravljena še nagradna igra: Andreja Kacen in Milena Smodiš sta prebrali pesnika iz dveh znanih slovenskih pesnikov (Minatti. Nekoga moraš imeti rad, ankar. Najista šola pod mostom), kar pa je morala ugotoviti, kdo je avtor.

Na koncu je občinstvo nagovoril predsednik Kulturnega društva Cven, ki je vsem nastopajočim razdelil simbolične nagrade za sodelovanje skozi vrata pa nas je pospremil Nine Rajh z uglasbeno pesmijo Prešerna Luna sije, kladvo baje.

K. K., foto: K. K.

Milivoj M. Roš

Vrnitev iz večnosti – roman o zadnji ljubezni

Pa tudi roman o jezi in maščevanju starih zavrženih slovanskih bogov, ki so se na vrat na nos morali umakniti nosilec križa. Zato so skovali zaroto, večno maščevanje, katerega nosilec je mladeč Boleslav, vnuk plemenskega poglavarja in vidca Somba.

Roman Milivoja Roša je berljiv in zanimiv, kljub nenavadni ideji in vsebini ni »zatečen«, je še vedno branje za bralca. Roman o Boleslavu je lahko nekaj popolnoma novega in hkrati že znanega, saj avtor črpa tako iz zgodovinskih podatkov kot iz skupnega nezavednega, zato nekako razumemo in se nam fantazmagorija niti ne zdi tako čudna. Sam avtor pravi, da je njegovo »kokeširanje« s poganstvom in slovanstvom staro nekaj desetletij, zato je že bil čas, da ga izpiše, da se pojavi praspomin na preizkušano pokrajino, polno sovraštva, vojnih pohodov, križem pometanih kosti: »Kot bi gledal pred sto in sto leti že preživeto zgodbo, kot bi bila moja rojstna krajina na tem svetu samo zato, da bo na njej nekdo nekomu delal silo, šrom po njej vsiljeval svojo voljo, ubijal zaradi drugačnosti, pa četudi vere in jezika. Takrat seveda še nisem vedel, da prav to rojeva množstvo žalosti, sovraštva, smrti in vojn.«

Za Boleslava, poganskega mladca, žrtvovanega pri sedemnajstih, ni dilem – za izginotje starega čarobnega in od življenja kipečega sveta je krivo krščanstvo in krivo je tudi za njegovo nedokončano ljubezensko zgodbo z Janino, ki se kot spremljevalni motiv vleče do konca, medtem ko se žrtvovani Boleslav v različnih oblikah in življenjih od ščinkavca do papeža pojavlja na svetu kot skoraj popolno orodje maščevanja: v tej ali oni obliki želi z vstopom v makro- ali mikrokozmos pokončati čimveč: tudi tiste, ki so prvotno bili, pa so odstopili, se potuhnil, prestrašili, vdali novemu Bogu. Boleslav se skozi spiralo zgodovine seli iz telesa v telo, obrača dogodke in seje zlo – je orodje v rokah starih, zapuščenih bogov, ki pa so po drugi strani odvisni od njegovega obstanka. Vojne in klanje iz stoletja v stoletje. Kar je seveda že znano – če se sprejo bogovi, se tudi ljudje – ali obratno. Od liade naprej.

A današnja civilizacija se nekako ne meni več zanje. Ne za ene ne za druge. Da je konec, mora spoznati tudi Boleslav, ko starodavno boginjo Mokošo preprosto uniči bager – praktična civilizacija se več ne meni za take marnje.

Povezovanje umetnikov Pomurja in Zagorja

Likovna kolonija Izak Lipovci, ki jo organizira Društvo za napredek umetnosti Aquila Lipovci, ima dvajsetletno tradicijo. Slikarska kolonija Izlake je najstarejša likovna kolonija v Sloveniji in deluje že več kot 40 let.

Cilj obeh kolonij je povezovanje umetnikov, nastanek umetniških del in predstavitev le-teh širšemu občinstvu. Razstava del likovne kolonije Izak Lipovci v Galeriji Medija Zagorje ob Slavi pomeni začetek tesnejšega sodelovanja med obeh kolonijama, začetek dogovorjene vsakoletne izmenjave razstav likovnih kolonij.

Tako pripravljata Kulturni center Delavski dom Zagorje Galerija Medija in

Društvo za napredek umetnosti Aquila Lipovci otvoritev razstave umetniških del likovne kolonije Izak 2003 in 2004, ki bo v petek, 5. novembra, ob 18. uri v Galeriji Medija v Zagorju ob Savi. Razstavo bo odprl mag. Franc Obal, direktor Galerije Murska Sobota. Razstavljali bodo slikarski umetniki Igor Banfi, Nikolaj Beer, Martin Bizjak, Lucijan Bratuš, Lučka Falk, Rado Jerič, Zdravko Jerkovič,

Goce Kalajdžiski, Judita Kavčnik, Suzane Kiraly - Moss, Bojan Koritnik - Fajt, Lucija Močnik - Ramovš, Milan Razboršek, Marjan Skumavec, Gorazd Šimenko in Peter Vernik.

Slikarska kolonija Izlake bo v prvih mesecih prihodnjega leta gostovala v grajski galeriji v Beltincih. Obenem gre tudi za izmenjavo kulturnih programov ob otvoritvah razstav.

J. Ž.



Utrinek s slikarske razstave letošnje likovne kolonije iz Lipovcih. Razstava je bila na ogled v galeriji beltinskega gradu.

Milivoj M. Roš



VRNITEV IZ VEČNOSTI roman o zadnji ljubezni

To, kar je za Boleslava živo, je za potomce bežen spomin – samo imena, ki jih je bilo v šoli treba znati za oceno. In so včasih dobili po njih ime tvoji otroci. Omenjalo se jih je mimogrede na sprehodu skozi ropotarnico zgodovine: pa tu in tam še v kakšnem romanu: Umirajoči Bog Triglav pa Pod svobodnim soncem. A po Boleslavu, oziroma Rošu, so le čakali in mrmrali, se naslajali nad maščevanjem, skovali svetovno zaroto, ki traja do današnjih dni.

Pisatelj je pripovedi o Boleslavovi selitvi skozi življenja prilagodil tudi jezik – zlasti poglavja o pračasih so čutili avtentična. Pozneje se ta skrb včasih malo izgubi, kot da bi pisatelj pozabil, da mora Mikija držati na vajetih in pustiti Boleslavu, da se izrazi sam. Zato tu in tam kakšen štos, ki ni povsem na mestu. Tudi kakšen prizor, ki bi mirno lahko umanjkal – a kot pravi junak, maščevanje je totalno, brez milosti, je čisto zlo.

Pa vendar je na koncu idilična slika ljubezni. Janinino življenje v skupnosti, fantek in punčka – v bistvu je to najvišji domet nas vseh, vse drugo nam je pretežko. Tudi če se bojujemo, pišemo, rešujemo ali uničujemo svet. Prešibki smo, kadar nam bogovi naložijo več, kot znamo nositi. A drugače ne gre. Vedno je treba narediti lok, da se lahko vrnemo domov.

Tako roman vzbudi marsikateri spomin, marsikatero vprašanje: nas je še strah volčjih noči, so še kraji, kamor ne smemo, se je kdo v nas pritajil in le čaka na ugoden trenutek? Krščanstvo, ki ga pisatelj junak nenavadno in čudno sovraži, je stare bogove pregnalo. Če ne dokončno, pa jih bo nekaj drugega – veliki bog potrošništva, ki živi v supermarketih in se mu hodi klanjat vedno večje množice, čakajoče na »akcije« in popolnoma ravnodušne ob usodi bogov, ki jih pobirajo bagri. Čeprav v svetu ni nič dokončane. Vse se začneja znova in znova.

Roman, ki je že ob tiskovni konferenci naletel na precejšnje zanimanje, je predstavil Robert Titan - Felix, izdali sta ga založbi Separatio in Litera (Orlando Uršič), naslovnico je prispeval Sandi Červek, spremno besedo pa hrvaški književnik Milan Rakovac.

B. B. L.

Beltinska zdravstvena postaja je obogatena s slikami

V beltinski zdravstveni postaji so se odločili za dolgoročni projekt, in sicer bodo obnovljeni prostori doma namenjeni tudi za razstavni prostor. Za ta projekt so se odločili, da bi pacienti ob čakanju v čakalnici na zdravniški pregled pozabili za zdravstvene tegobe. Čakalnica je torej kot nalašč primerna za razstavo slik različnih pomurskih avtorjev - slikarjev.

Tako je vodstvo Zdravstvene postaje Beltinci tokrat v goste povabilo slikarja samouka Dejana Mariča, dijaka iz Odranec, ki se s slikarstvom ukvarja že vrsto let. Čeprav je šlo za njegovo prvo premierno slikarsko razstavo, je tokrat postavil na ogled 28 različnih slik z različno tematiko. Dejanova tehnika je olje na platno, izbira pa predvsem teme, kjer prevladujejo »pisane« barve, denimo stare prekmurske hiše, tihožitja ... Obiskovalci so nad razstavljenimi slikami navdse navdušeni, kajti doslej v zdravstveni postaji še ni bilo na ogled tako bogate slikovne razstave.

J. Ž., foto: J. Ž.



Samouk Dejan Marič pred svojim slikarskim delom v beltinski zdravstveni postaji

Lainščkov Petelinji zajtrk v hrvaščini

Zagrebska založba Mlinarec & Plavič je v ugledni leposlovni zbirki Molaris natisnila roman Ferija Lainščka Petelinji zajtrk (v prevodu Pijetlov doručak, op. p.). Delo je prevedla Vesna Mlinarec in ga popestrila s simpatično jezikovno posebnostjo, saj legendarni mojster Gajaš tokrat spregovori v kajkavščini.

Knjiga, ki bo novembra predstavljena tudi na Zagrebškem knjižnem sejmu, je v hrvaški javnosti že pred izidom vzbudila veliko zanimanja, saj v njej nastopa tudi pop ikona Severina. Na Hrvaškem sta sicer že izšla Lainščkova romana Namesto koga roža cveti in Ki jo je meglja prinesla, za leto 2005 pa je v pripravi prevod avtorjeve letošnje uspešnice Ločil bom peno od valov.

Roman Petelinji zajtrk, ki je v izvirniku izšel leta 1999, se ponaša z nominacijo za nagrado kresnik. V studiju Radia Slovenija je bila po njem posneta radijska nadaljevanka v petih delih, producerska hiša Arsmedia pa je odkupila pravice za filmsko adaptacijo. Naslednje leto bo Petelinji zajtrk izšel tudi v nemškem prevodu.

T. K., F. F.

V PIŠK predstavili otroško pesmarico

V okrajinski in študijski knjižnici v Murski Soboti je bila minulo sredo predstavljena otroška pesmarica. Pesmarico je predstavil recenzent dr. Marko Teršič. Gre za zbirko 65 izvirnih otroških ljudskih pesmi, izštevank, zbadljivk, pesmi, ki so vse nastopajočim razdelile simbolične nagrade za sodelovanje skozi vrata pa nas je pospremil Nine Rajh z uglasbeno pesmijo Prešerna Luna sije, kladvo baje.

pisnim inštitutom ZRC SAZU.

Alojz Kavaš z marginalnimi skupinami do nove arhitekture blaginje

V odnosu občestva do hendikepa se kaže hendiket občestva

Mozaik, društvo za socialno vključenost, Inštitut RS za rehabilitacijo in Občina Hodoš so lani podpisali pismo o nameri glede sodelovanja pri posebnem programu za potrebe težje zaposljivih oseb

Ta vključuje področja ekološkega kmetijstva, graditeljstva, ekoturizma in nege krajine. Zaradi tega je v vasi Krplivnik na Goriškem že zrasla hiša iz naravnih materialov, ki ji sedaj dograjujejo gospodarsko poslopje, njive pa so pripravljene za novo setev. Ekološko socialno kmetija dobiva svojo podobo. Partnerji so sedaj že prišli do ustanovitve neprofitnega zavoda Krpliva, registriranega za opravljanje socialne dejavnosti, ki pa mu morajo dati še »glavo«, torej ga konstituirati. Rdeča nit te zgodbe je Alojz Kavaš. Je graditelj posebne vrste. Gradi blaginjo z drugačno arhitekturo. Takšno, ki pozna udeležbo marginalnih skupin v socialnem in ekonomskem življenju skupnosti.

O čem najraje govoriš?

Najraje govorim o večstoletni grozni temi, to pa je, od kod smo prišli in kam se vračamo.

Kaj pa o tistem, kar počneš vmes?

Vmes pa nezavedno opravljamo neko poslanstvo, zelo lepo pa je, da to nezavedno ozavešimo, kakor je že rekel Jacques Lacan (opomba: francoski zdravnik in psihoanalitik, ustanovitelj pariške Freudove šole, ki si je prizadeval za vrnitev k Freudu). Tam, kjer je ono, naj postane jaz. Morda pa je to rekel že Freud, pa sem jaz malo »zbluzil« ali vse to bral pri Lacanu? Torej, če prideš do ozaveščenosti, kaj je tvoje poslanstvo, je fantastično. Če pa ne, pa je tudi v redu.

Si ti ozavešil svoje poslanstvo in zato postal predsednik društva Mozaik?

Predsednik društva sem samo začasno, tako kot smo začasno na tem svetu, in bi funkcijo čim prej rad predal tistim ljudem, za katere je to društvo ustanovljeno, torej, da bi se tako opolnomočili.

Pa vendar si ustanovitelj društva. Kaj si z njim želel doseči?

Ustanovitelj nisem samo jaz, ampak nas je bilo deset. To so bili strokovni delavci z inštituta



menjeno, in jim počasi vsa ta znanja izročili, predali in jih izobrazili.

Na kakšne načine?

Opredelili smo si področja, ki bi bila zanimiva za, reciva, marginalne socialne skupine, ker mi pojem invalidne osebe nič ne diši, ker je preveč specialističen, preveč inštitutovski ...
...preveč medicinski.

High tech ni za marginalne skupine

Tudi. Opredelili smo si področja, temelj katerih naj bi bila ekologija. Zdi se mi, da je to izrazito primerno za marginalne socialne skupine, ne neka high tech, visoka tehnologija. No, rekli smo tradicionalno graditeljstvo, ker pa je to neki postmoderni izraz, ne more biti tradicionalno, zato govorimo o ekograditeljstvu iz lesa, glin, slame. Gradili bi butane, »cim-

prano« ali butano hišo ali zidano iz »črepiča«, potem naredimo deset hiš ... imamo projekt, da je na sredi streha s kupolo, krita s slamo, okoli pa sedem »cimpranih« hiš, v katerih živi v eni upravitelj, v dveh invalidne osebe, v petih pa turisti.

To je Kantovo, imej pogum. Biti drzen, neustrašen. Dajmo, imejmo bivalno skupnost. Pa kaj si nor, iz tega ne bo nič. Dajmo, poskusimo. Pa je. Gremo delat hišo. Pa kaj si ti nor? Pa jo naredimo. Splet okoliščin normalnemu človeku pa tudi meni nerazumljivih.

sti. Dolgoročno bi to lahko bilo nekaj takšnega. In nazadnje nega krajine, da bi torej mi skrbeli za nekatere stvari. Kako pa to doseči?

... kako to doseči v okolju, ki je obremenjeno s stereotipnim pogledom na marginalne skupine, od katerih pričakuje, da poslušno opravijo naložene naloge?

Mi - ne jaz, ne ti, ne društvo Mozaik - ne bomo mogli odpraviti stereotipov. Izhajam namreč iz naslednje predpostavke - v odnosu občestva do hendikepa se kaže hendikep občestva. Prekmurska mentaliteta ima povsem averzivni, odklonilni odnos do marginalnih skupin, povezan s tradicionalizmom, pa če je protestantski ali katoliški, je izrazito stereotipen.

Ali pa jih pomiluje.

To pa je druga skrajnost. Vsako pomilovanje je podcenjevanje, saj vsako darovanje, dar zahteva neko povračilo. Mislim, da bo to zelo težko premakniti, prav posebej bo težko meni, prav posebej bo težko vsem članom našega Mozaika, dokler oni sami tega ne naredijo.

Njegove smrti jaz ne morem vzeti nase.

Kdo, oni?

Marginalne socialne skupine, invalidi. Mi za njih tega ne more-

Ali verjameš vanje, da se bodo zmogli odtrgati od zaležanega življenja?

Seveda. Ko ne bom več verjel, bom od tod odšel.

Začeli s projekti, ki se jih normalni človek ne loteva

Kaj že lahko pokažete?

Zadeve smo se lotili zelo začetniško. Ne upam si trditi, da

je bilo to neprofesionalno, saj smo vendar zaposleni na Inštitutu Republike Slovenija za rehabilitacijo. Ampak to so projekti, ki so v nastajanju, ki so v nastajanju tudi v Evropi. Ne glede na to smo pri Mozaiku začeli s takšnimi projekti, ki si jih ne bi upal začetiti noben normalen človek, saj nima ničesar, na kar bi se lahko naslanjal, ne na miselni ravni, kaj šele spravljenega v življenje.

Zato, karkoli rečem, rečem na pamet, iz zraka, nič določljivega. Gre bolj za intuicijo kot nekaj znanstveno oprijemljivega. Ampak smo. To je Kantovo, imej pogum.

Biti drzen, neustrašen. Dajmo, imejmo bivalno skupnost? Pa kaj si nor, iz tega ne bo nič. Dajmo, poskusimo. Pa je. Gremo delat hišo. Pa kaj si ti nor? Pa jo naredimo. Splet okoliščin, nor-

malnemu človeku pa tudi meni nerazumljivih. Za to, ko se »motaš, motaš« v problemu, smo zelo lep prekmurski rek: »Nej san telko čeden«. Toda če prav »san nej telko čeden«, ne bom kar sedel. »Če san nej telko čeden, pa če bi čeden rad gr-tau«, torej če bi rad izkusil to problematiko, se pač »moral« spustiti skozi. In to je ozadje vsega tega.

Če grem nekoliko naprej. Pri društvu Mozaik poskušamo povezati vse invalidske organizacije, sodelovati z lokalno skupnostjo, razvojnimi agencijami, več tudi s političnimi organizacijami in ugotoviti, če vzpostavljen sodelovanje na strokovni ravni.

Povezati želimo tudi vse študente invalide, ki so iz te regije. Z njimi smo navezali prve stike, da bodo oni začeli misliti. Boje od mene, saj so deležni te stvari. Jaz nisem. Drugi študen je pa niso za stvar, saj tako, kot je hendikepirano občestvo, tako so tudi sami.

Kakšne so torej reakcije vas, ki nismo v tej zgodbi? S svojo filozofijo in poenostavljenim namreč rušiš ustaljene norme. Kolikokrat si že mislil, kaj bi spet rad, tam imate svoje delavnice pa tam delajte?

Eksplisitno nam tega ne govorijo. V vseh teh letih poudarjam pravic invalidov pa slugam. Vsi drugačni vse enakopravni. Nič brez nas o nas se je to veddar prišlo, da si tega ne upajo.

Iz prepričanja?

Ne, iz poze.

Kaj sedaj počnete in kako daleč ste z ekološko kmetijo. Kaj bi vam pri tem prišlo prav?

Končujemo dela na polju, tudi pri negi krajine, nekaj časa se bo še dalo zidati, potem pa se pogovarjamo o »tišlaraju« v delavnici četrte osnovne šole. Delajo bi mize, stole, okenske police, morda tudi kakšno omaro. Če dečki ne bodo ravno kropli, pa bodo brusili, barivali ... kar pač lahko delajo. To bi bilo čez zimo, na spomlad pa bi potem spet začeli z deli na kmetiji. bi potrebovali? Dva traktorja, eno kosilnico BCS, povezovalno mlatilnico, torej opremo za ravno kmetijstvo. Mi pač v se ne pridemo, ker so ti ne vem, kdo vse.

Na razpise ministrstva za kmetijstvo se ne moremo prijavljati, ker je društvo Mozaik ustanovljeno za socialno vključevanje, oni pa podpirajo samo kmete. In to je tako.

Majda Horvat, foto: M. H.

Naša naloga je izraziti to v tem, da jih, kot jaz rečem »kurblamo«, zaganjamo, »ajdi, začni, začni«, ni popuščanja. Jaz jih priganjam, da mi potem govorijo: Ti spet zganjaš novi sužnjelastniški red, mi tega ne bomo! Nekateri tudi ponorijo.

in strokovni delavci iz Pomurja, ki se na tak ali drugačen način profesionalno ukvarjajo s socialno, invalidsko, rehabilitacijsko ali podobno problematiko.

Ustanovili smo ga ravno zaradi tega, da bi združili v prvem koraku naše znanje, naše vedenje, našo orientacijo proti prihodnosti, v drugem pa priklicali tiste, katerim je to društvo namenjeno, in jim počasi vsa ta znanja izročili, predali in jih izobrazili.

prane«, delali bi opeke, na soncu sušene in nežgane, »črepič«. Drugo področje je ekokmetijstvo, ki bi ga radi nadgradili s predelavo, to pa pomeni, da ne bomo prodajali pire ali rži, ampak kruh, kruh iz mešane moke. Pojbič je naredil gorički kruh, mi pa bomo delali natur gorički kruh ali gorički park kruh z nekaterimi posebnostmi. V mislih

Irska – dobra praksa pri celostnem razvoju podeželja

Vsaki projekt lahko zavijemo v celofan kakšnega razpisa EU

Kmetijsko-gozdarska zbornica Slovenije je bila partner v projektu Podjetniški izzivi podeželja, Krepitev znanja in veščin managerjev, mentorjev, snovalcev politik ter drugih strokovnikov na področju spodbujanja podjetništva in turizma na podeželju, v katerem je sodelovalo še petnajst drugih partnerjev. Namen obiska Irske in izobraževanja je bil, spoznati in podrobneje proučiti irski način črpanja sredstev iz skladov EU, saj je Irska znana kot dežela, ki je bila v nekaterih programskem obdobju najuspešnejša država pri izpolnjevanju sredstev EU.

Irska je dežela, ki je bila do sredine sedemdesetih let prejšnjega stoletja zaznamovana z revščino. Lakota ob koncu 19. stoletja, veliko izseljevanje prebivalstva v Ameriko in izjemno izkoriščevalen delovni Anglije – vse to je imelo za posledico veliko zaostalost v razvoju, praznjenje podeželja, precejšnje posledice pa je pustilo na poljudnosti ljudi. Osnovna dejavnost v preteklem obdobju bilo kmetijstvo, ki dobiva v zadnjih letih vedno bolj drugoten pomen, pomen vzdrževalca poseljene in kulturne krajine, vodilno pa prevzema turizem, ki pa je izjemno povezan s podeželjem in kmetijstvom.

Irska je travnata dežela, saj je od skupnih kmetijskih površin kar 70 odstotkov travnikov oziroma pašnikov. Delež kmetijskega pridelave na Irskem je več ko 12-odstoten in je za evropske razmere relativno visok. Po posestni strukturi je nekako 50 odstotkov kmetij, ki so večje od 30 ha, preostala polovica pa so manjše. Povprečna velikost kmetije je prav tako okrog 30 ha. Po vrsti kmetijstva prevladujejo govedorejske kmetije z rejo govedi in ovac, ki jih je 49 %, kmetij z rejo krav molznic je okrog 32 %, kmetij z rejo ovac pa okrog 14 %.

Kmetije se zavedajo multifunkcionalnega pomena kmetijstva, zato na Irskem izjemno redko vidimo površine, ki bi se zaraščale ali bi lahko drugače kazile okolje. Prav urejenost okolja in enkratna narava sta vplivali na bliskovit razvoj turizma. Letno obišče Irsko več kot 6 milijonov turistov. V turizmu je zaposlenih okrog 100 tisoč ljudi. Dohodek iz turizma se je v zadnjih dvanajstih letih povečal za 3,5-krat. Pri načrtovanju razvoja turizma so naredili v zadnjih letih obsežno študijo, iz katere so dobili ključne trende, ki so jih potem vključili v strategijo razvoja turizma. Glavni trendi so krajše počitnice do pet dni, ljudje si želijo potovati po deželi, bodisi z avtomobilom ali koleši, želijo si predvsem aktivne počitnice. Le manjši del ponudbe bo za visoko zahtevo po posebnosti in veliko kupno močjo.

Prav posebna zgodba o uspehu pa je zgodba o razvoju podeželja na Irskem. Zaradi zgodovinskih dejstev se je podeželje na Irskem bolj praznilo, to pa je pomenilo povečevanje razlik med podeželjem in Slovenijo. Sprememba politike Evropske unije po letu 1992 je temeljila na skladnem razvoju podeželja in je za to namenila zagotavljanje izjemno velika finančna sredstva, je bila izjemno pomembna, ki jo je Irska popolnoma izkoristila.

Irska je naredila v zadnjem desetletju izjemen korak pri razvoju podeželja, pri čemer je maksimalno izkoristila razpoložljiva sredstva namenjena razvoju podeželja. V tem času je izkoristila 90 odstotkov razpoložljivih sredstev. Na Irskem skoraj ni kmetijskih zgradb, univerze, igrišča, centrov za mladino ali starejših, ki se in bili sofinancirani s sredstvi iz skladov EU. Povsod vidimo znake, da so bili projekti zagrajeni s pomočjo EU. Skladi, iz katerih so črpali sredstva, so enaki, kot jih imamo ali jih bomo tudi v Sloveniji. Institucije, ki se ukvarjajo s pridobivanjem sredstev na razpisih, so nam zadrževale, da je ključni dejavnik glede izkoriščenosti sredstev vlada oziroma ministrstva, ki ne morejo razvijati razvojno strategijo in pišejo prioritete, prek katerih lahko porabnik, in navsezadnje pišejo razpise, prek katerih lahko črpajo sredstva. Z nami so bili tudi predstavniki ministrstva za kmetijstvo in ministrstva za gospodarstvo, ki bodo imeli v prihodnosti naslednjih pobud (LEADER +, INTERREG ...) ključno vlogo, zato upam, da bodo razpisi, ki bodo sledili, omogočili kar največjo porabo razpoložljivih sredstev.

Irska bo v naslednjem programskem obdobju od leta 2007-2013 ohranila status države iz tako imenovanega Cilja 1, saj se je v tem obdobju tudi s pomočjo razvojnih sredstev EU povečal, tako da bo v naslednjem programskem obdobju deležna manj sredstev za razvoj podeželja, to pa pomeni, da bo neto plačnica v evropskem proračunu. Enaka zgodba se lahko zgodi tudi nam, če bo v prihodnosti ostala ena sama regija. Vzpostavitev regij je torej za razvoj podeželja v naslednjem obdobju ključnega pomena. Če bi nam ga dali kolegi iz Irske: Vsak projekt se mora začeti v celofan nekega razpisa, da je zanj mogoče dobiti sredstva iz skladov EU.

Silvo Petovar, dipl. inž. agr., specialist za razvoj podeželja Kmetijsko-gozdarski zavod Murska Sobota

Nove pridobitve Skupine KG Rakičan

Uresničevanje zastavljenih razvojnih načrtov

Dosedanje investicije že presegle 8 milijard tolarjev



Skupina podjetij KG Rakičan je od začetka novembra bogatejša za dve novi pridobitvi. Podjetje Agromerur je v Beltincih odprlo novo valilnico piščancev, PC Poljedelstvo, ki je prav tako sestavni del skupine podjetij KG Rakičan, pa je predalo namenu nove infrastrukturne objekte Poljedelske enote Beltinci. Z odprtjem nove valilnice so vzpostavljeni pogoji za moderno in kakovostno proizvodnjo dan starih piščancev, novi objekti Poljedelstva pa so pomembna pridobitev za vse zaposlene, saj jim bodo v pomoč pri doseganju boljših poslovnih rezultatov.

Smotrnost 369 milijonov tolarjev vredne naložbe v novo valilnico je poleg ekonomskih kazalcev predvsem v potrebi po dan starih piščancev za lastno proizvodno verigo, katere končni proizvod je spiti brojler, je poudaril na torkovi slovesnosti ob otvoritvi nove valilnice direktor Agromerurja Jurij Bertalanec. Obratovalne zmogljivosti valilnice znašajo od 4,5 do 5 milijonov dan starih piščancev, katerih pomanjkanje se bo nadaljevalo pri 40 kooperantih v Pomurju.

Po novi perutninski klavnici s čistilno napravo, ki so jo v Agromerurju predali namenu lani in s tem zagotovili pogoje za nadaljnji razvoj podjetja, so z novo valilnico posodobili vse faze proizvodnega procesa in tako

celotno proizvodnjo uskladili s predpisi in zahtevami Slovenije in Evropske unije. Danes je klavnica Agromerurja sodobna industrijska klavnica, ki je vpisana tudi v register klavnic Evropske unije, nova valilnica pa izpolnjuje vse pogoje za pridobitev izvozne registracije.

Vso potrebno količino valilnih jajc Agromerur zagotavlja iz lastne farne nesnic v Gornjih Petrovcih, podjetja iz Skupine KG Rakičan pa zagotavljajo tudi večino surovine za proizvodnjo hrane za piščance.

Vse to jim omogoča, da obljubo potrošnikom širijo od sledljivosti na nadzor celotne proizvodnje, od jajca do zakola v lastni klavnici.

Profitni center Poljedelstvo je v Skupini KG Rakičan začetni člen v verigi, ki zagotavlja osnovno surovino in osnovo celotni vertikalni nadgradnji. Po besedah Branka Viraga iz PC Poljedelstva je primarna proizvodnja tako na eni strani prilagojena sedanjim potrebam Skupine KG Rakičan, po drugi pa tudi zahtevam in potrebam današnjega trga. In prav ta prilagoditev je zahtevala tudi posodobitev tehnološkega parka, ki so jo opravili že v letih 2001 in 2002.

Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo se tudi njihova kmetijska pridelava vse bolj izenaka z ukrepi in pogoji pridelave evropskih pridelovalcev. Letos se je poljedelska pridelava v KG Rakičan v celoti vključila v integrirano pridelavo poljščin v okviru Slovenskega kmetijskega okoljskega programa, ta pridelava pa temelji na okolju prijaznem načinu kmetovanja.

Z novimi pridobitvami tako vertikalno povezana Skupina KG Rakičan uresničuje napovedani investicijski cikel v primarno in sekundarno agroživilsko dejavnost, s tem pa tudi počasi končuje investicije, ki že presegajo 8 milijard tolarjev. KG Rakičan tako postaja pomemben soustvarjalec primarnega kmetijstva in živilskopredelovalne dejavnosti ne le v tem, pač pa tudi v širšem slovenskem prostoru.

Ludvik Kovač
Foto: Nataša Juhnov

OBJAVLJAMO

V podružnici Pomurje - LLT objavljamo prosto delovno mesto:

višji skrbnik komitentov (m/ž)

Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- VII. stopnja ekonomske smeri
- 3 leta delovnih izkušenj
- obvladovanje dela z osebnim računalnikom
- osebnostne lastnosti in sposobnosti, ki jih določi psiholog glede na vsebino delovnega mesta
- 6-mesečno poskusno delo.

Z izbranim kandidatom oziroma kandidatko bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in dodatnim pogojem poskusnega dela.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov:

Služba upravljanja s človeškimi viri,
Nova Kreditna banka Maribor d. d.,
Ulica Vita Kraigherja 4,
2505 Maribor.

Rok za prijavo je osem dni od dneva objave.

Nova KBM d.d.
Nova Kreditna banka Maribor

TRAKTOR FARMER



model F-8244 C 2
82 KM - 40 km/h
18 mesečna garancija

Cena: 5.413.333 sit + DDV
Servis in nadomestni deli zagotovljeni. Izjemno ugoden način plačila: do 5 let na polno!

INTERCESSIO, d. o. o.
tel: 03 425 76 81

Traktor je dobil srebrno medaljo na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov v vašem kotičku Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mail oglas, ogledate si popolnejše oglase, sprejmite se po numerični strani in naj, ves neudolgo kadrovski oglaš!

Brskanje po mail oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO INOVATIVNO

NOVICE VESTNIK

POSREDOVANJE

POSREDOVANJE

Kmetje pospravljajo kmetijske pridelke



Jesen gre proti koncu. Dnevi se krajšajo, kmetje na pomurskih poljih pa hitijo s spravilom jesenskih pridelkov. Tako pulijo tudi belo repo, ki jo v zadnjem času redko najdemo na poljih. V prejšnjih letih, ko je bilo več živine, pa so jo pridelovali dokaj množično. Bela repa se seje takoj po žetvi, saj ne potrebuje dosti vlage, in po treh mesecih jo že lahko pospravljamo. Med drugim jo uporabljamo tudi za pripravo »bujte repe«. Naš posnetek je nastal v okolici Lipe. J. Ž.

Občina Veržej

Za večjo varčnost pri opremljanju PGD

V veržejski občini ugotavljajo, da so gasilski domovi na njihovem območju dokaj dobro urejeni. Pri tem ima precej zaslug tudi občina, ki je prispevala svoj finančni delež. Poslej naj bi iz občinskega proračuna zagotavljali le denar za nakup gasilske opreme. Učinkovita požarna varnost in druge oblike zaščite in reševanja kažejo, da so na tem področju uspešni.

Zaradi omejenih sredstev bodo v prihodnje skušali čimbolj varčno opremljati prostovoljna gasilska društva v vsej občini. Če vemo za podatek, da stane samo gasilsko vozilo s cisterno na vodo okrog 33 milijonov tolarjev, je sleherna varčnost nujno potrebna. Za uresničitev zastavljenih ciljev naj bi zagotovili do leta 2008 več kot 42,5 milijona tolarjev. Poleg nakupa gasilskega vozila računajo na nakup osebne in skupne zaščitne opreme gasilcev, za kar bodo potrebovali dobrih 8,7 milijona tolarjev. Poleg tega bodo približno milijon tolarjev porabili za izobraževanje gasilskih operativcev. Že zdaj jim primanjkuje zlasti operativcev za specialna tehnična reševanja, za uporabo dihalnih aparatov in delo z nevarnimi snovmi.

Dražji grobovi

Pred kratkim so člani veržejskega občinskega sveta potrdili nove cene za opravljanje pogrebne in pokopališke dejavnosti ter urejanje pokopališč. Ta dela že nekaj časa kot koncesionar opravlja zasebnik Dušan Bratuša iz Križevca pri Ljutomeru. Sicer pa je v Veržej približno tristo grobov. Po novem bodo morali lastniki za enojni grob odšteti 3.250 tolarjev, za družinski grob 3.600, za žarni 3.250 in za grobnico 4.200 tolarjev. K tem cenam je treba prišteti še 20-odstotni davek na dodano vrednost.

Milan Jerše

Gradnja parkirnih prostorov

Tudi v Beltincih v zadnjem času vse bolj primanjkuje parkirnih mest za osebne avtomobile, zlasti v središču kraja oz. v neposredni bližini Mercatorjeve blagovnice Ravenka, zato sta Občina Beltinci in družba Mercator sklenili dogovor o gradnji novih parkirnih prostorov ob blagovnici. Dela so zaupana Gradbenemu podjetju Gomboc. Gre za zahteven gradbeni projekt, saj bodo čez potok Črnec zgradili betonsko ploščad in pločnik čez most v širini dveh metrov, na desni strani brežine Črnca pa bodo uredili ograjo. Predvideno je, da bodo z deli končali do sredine novembra, pridobili pa bodo 35 novih parkirnih mest. Po projektni zasnovi bodo zgradili tudi lovilnike za olje in sistem za odvajanje vode s parkirišča. J. Ž.

Radgončan Bojan Šek ima nenavaden konjiček
Bori se proti raku

S sestavljanjem avtomobilov iz delov odvrženi vozil »pospravlja« naravo

Za mnoge ljudi, ko izvedo za kruto usodo, da so zboleli za hudo boleznijo, kot je to tudi rak, se čas nekako ustavi. Toda to gotovo ne velja za 37-letnega Bojana Šeka iz Strme ulice v Gornji Radgoni.

Bodisi sam bodisi po nasvetih zdravnikov, znancev in prijateljev in z željo, da bi se čimmanj ukvarjal s svojo zahrbtno boleznijo (zdravi se tudi z medicinskimi terapijami in zdravili), se Bojan že nekaj let ukvarja z inovacijami. Pravzaprav se Radgončan, ki je mimogrede kar 18 let delal kot kovinar v radgonskem Arcontu, sedaj pa so ga zaradi omenjene bolezni premestili na delovno mesto varnostnika v istem

podjetju, ukvarja z nekoliko nenavadnim konjičkom. Po urejenih in tudi divjih odlagališčih odpadkov »pobira« stara in zavržena vozila, predvsem osebne avtomobile, iz katerih potem sestavlja svoja »vozila«. In kar nekaj jih je že sestavljenih, od traktorja za pluzenje snega, gasilskega avtomobila (ob 120-letnici PGD Gornja Radgona) do zadnjega, pravega »športnega avtomobila«. In čeprav gre za vozila, ki jih na tehničnem pregledu ne bi mogel registrirati ter tako ne morejo voziti na javnih mestih, so prava mojstrovina. »Kam bi prišel, če bi samo razmišljal o svoji hudi bolezni? Najbrž se strinjate, da bi me ta bistveno prej uničila. Zato

se proti bolezni borim tudi na ta način, da se ukvarjam s svojimi inovacijami, kar mi je v veliko veselje. Ob vsem tem delu nimam veliko časa misliti na bolezen, ki je po mnenju zdravnikov trenutno stabilna,« pravi Bojan Šek in dodaja, da je posebej zadovoljen s svojim zadnjim dosežkom, »športnim avtomobilom«, s katerim se je tudi popeljal okrog hiše in vse deluje brezhibno. Gre še za številne druge, manjše inovacije, na katere so ponosne tudi soproga Alison (zaposlena je v Muri v Murski Soboti) ter 10- in 11-letni hčerki. Pri delu so pomagali tudi nekateri prijatelji.

Besedilo in foto: O. B.



80 let moščanskih gasilcev

Novo gasilsko vozilo za 14 milijonov

Gasilci iz Moščanec so oktobra pripravili veliko gasilsko slovesnost, s katero so zaznamovali kar dva mejnika: 80-letnico društva in prevzem nove avtocisterne. Na zadnji uradni slovesnosti v Gasilski zvezi Puconci v letošnjem letu se je zbralo veliko gasilcev, gostov, največ pa krajanov, ki so s tem samo potrdili, da so z življenjem in delom domačih gasilcev zelo povezani tudi v današnjem času.

Uvodoma je orisal pomen nove pridobitve za kraj in širšo okolico podpredsednik društva Dežider Obal, rekoč, da so tudi moščanski gasilci skoraj celo stoletje močno povezani z zgodovino in razvojem kraja. To so dokazali tudi ob letošnjem jubileju, saj se v gasilskih krogih ponavadi ne dogaja pogosto, da bi obletnice združili s prevzemi tako pomembnih pridobitev. Sekretar društva Milan Filo pa je v prebiranju kronike dejal, da je dobilo prvo avto-

cisterno gasilsko društvo kot gonilna sila razvoja in napredka v kraju že leta 1987, konec 90. let pa so v nove garaže kot prizidek leta 1970 zgrajenega vaško-gasilskega doma postavili še novo

orodno vozilo Renault Traffic s sodobno opremo. Botra novega vozila – Rudi Cipot iz soboške območne enote Zavarovalnice Triglav in Ernest Nemec, podžupan občine Puconci, ki sta bila med drugimi tudi govornika na slovesnosti – sta ključa 14 milijonov tolarjev vredne avtocisterne izročila predsedniku Štefanu Horvatu, ta pa jih je z



Nova avtocisterna je za moščanske gasilce, krajanje in prebivalce okoliških krajev pridobitev izjemnega pomena. Foto: A. R.

Vsi na kolo za zdravo telo

V okviru evropskega tedna mobilnosti je v Gornji Radgoni potekala akcija S kolesom po Gornji Radgoni. V Vrtni Manka Golarja so se odločili, da se omenjene akcije tudi sami udeležijo.

Ker je v tem šolskem letu njihovo prednostno področje gibanje, so sklenili, da povabijo otroke, starše in strokovne delavce na kolesarsko popoldne. Pot jih je vodila od teca do mejnega prehoda, od tam pa na stadion, kjer so imeli otroci možnost ogledati delo policistov in policajskih vozil, s katerimi so jih prišli policisti tudi popeljati. Največji zanimivosti sta bili kolo za šest oseb in spretnostno rolanje.

T. Jakopec - Kager

Skrb za odpadke s pokopališč

Dejstvo je, da posamezna pogrebna podjetja ne morejo organizirati ločenega zbiranja odpadkov. Pri nas je namreč veliko pokopališč, ki omenjene odpadke (plastika, sveče, vosek, venci in drugo) »proizvajajo«, medtem ko za to ne poskrbi za koristno delavo. Zato so vse glasbošne zahteve za ločeno zbiranje odpadkov s pokopališč.

V ta namen naj bi pripravili nov zakon o pogrebni dejavnosti. Dana je tudi pobuda za spremembo zakona, ki bi vključevala prepoved razpore pepela pokojnika v more.

M. J.

Ob naročilu kurilnega olja vam bomo brezplačno pregledali in očistili vaš oljni gorilnik.

OMV ISTRABENZ

Brezplačen pregled oljnega gorilnika olja za naroda nad 1.700 l



Zanesljiva toplota.

080 2332

Ponekod ni še niti osnovne infrastrukture

Grabonoš je druga največja vas v občini Sveti Jurij ob Savini in je po besedah Simona Šipka, ki Grabonoš zastopa v tamkajšnjem občinskem svetu, zelo razpotegnjena, saj meji kar na dve drugi občini. Vas z občino Radenci, občino Cerkvenjak in matično občino povezuje okrog deset kilometrov cest.

...kilometri so še vedno
...pravi Šipek, »in
...cest je hribovitih, to
...predstavlja veliko nevarnost,
...posebno pozimi, ko so sko-
...neprevozne.« Čeprav je
...menjavi župana v tej
...velikih sprememb, se
...-Grabonoš šteje okrog

tristo prebivalcev – še vedno srečujejo z marsikaterimi težavami. V spodnjem delu vasi namreč ni še nekatere osnovne infrastrukture, ni vaškega vodovoda, kaj šele, da bi se pogovarjali o javni razsvetljavi ali kabelskem sistemu.

Prejšnji župan je imel več posluha za druge vasi v občini, pravijo, saj so skorajda v vseh preostalih vaseh v občini te stvari urejene. Edino, kar so v preteklosti naredili, je bilo asfaltiranje lokalne poti skozi Grabonoš in ceste, po kateri se vsak dan vozi v šolo iz Grabonoša več kot 25 otrok.

Sicer pa nekateri načrti za izgradnjo vodovoda že obstajajo in dela naj bi se začela že drugo leto. Prebivalce Grabonoša veselijo, da bodo večji del stroškov zgraditve vodovoda poravnali iz odškodnine, ki jo je občini pri-

sodilo ustavno sodišče za spremembo namembnosti zemljišča ob izgradnji avtoceste, in se bo tako vsaj del denarja vrnil nazaj v kraj, po katerem poteka večji del avtoceste.

Zelo ponosni so tudi na Klub malega nogometa Grabonoš, ki spada pod Sveti Jurij ob Ščavnici in je eden boljših v svojih ligi, pa tudi na svoja dva velika obrtnika Marjana Trstenjaka, ki izdeluje silose, in Janeza Mira, ki ima umetno kovaštvo. Slednji jim je veliko pomagal tudi pri obnovi gasilskega doma, v katerem so adaptirali strop, ladijski pod in kupili nove lestence. Za čim boljši razvoj vasi pa so ustanovili tudi vaški odbor, ki šteje šest članov. Vsak član ima svoj predel, na katerega pazi in zanj skrbi, in tako skušajo vse težave rešiti s skupnimi močmi.

Vanja Poljanec

A group of young people are playing a game on an outdoor basketball court. They are holding a long, patterned cloth or banner. In the background, there is a building with a red roof and a church tower.

V sredo, 20. oktobra, so pripravili učitelji in mentorji športne vzgoje na OŠ Benedikt tradicionalne 5. igre brez meja za osnovnošolce. Po lanski selitvi na parkirišče pri Petelinovi kleti je tokrat vse skupaj ponovno potekalo neposredno ob benediški šoli. Na igrah so sodelovali učenke in učenci iz OŠ Negova, Sv. Ana v Slovenskih goricah, Miklavž na Dravskem polju in domačini iz OŠ Benedikt. Takšen pa je bil tudi vrstni red po šestih spretnostnih igrah (pobiranje kostanjev z zavezanimi očmi, slalom s palico in tenis žogico, odbijanje žoge s pomočjo brisače, lovljenje obročev na palico, obiranje grozdja in štafeta zavezanih). Tega vnaprej ni vedela niti ena ekipa. Dogajalo se je tudi še marsikaj drugega zanimivega – nastopi glasbenih in plesnih skupin idr. Najbolj pa je gledalce in tekmovalce ogrel Aleks Damiš, učenec 8. razreda osemletke, ko je svoje vozilo (karting) postavil na igrišče in prevozil nekaj divjih krogov. Besedilo in foto: O. B.

Med manjšimi najboljše ocenjeni Gederovci

sklepa prireditve s podelitvijo priznanj osemnajstega ocenjenja slovenskih mednarodnih mejnih prehodov leta 2004 je bila v prostosti gostilne Mencigar na Kraš pri Gederovcih. Seveda z domom, saj je bližnji mejni prehod Gederovci zasedel prvo mesto med 23 manjšimi mejnimi prehodi.

osemnaisto leto zapored sta ocenjevanje organizirala Turistična zveza Slovenije in RTV Slovenija. V okviru regionalna Radijskega maršala v Radio Koper. Peto leto pa pri tradicionalni akciji Podelitve nagrad tudi predstavniki Generalne policijske uprave Republike Slovenije in Carinske uprave Republike Slovenije. Podelitve nagrad je tudi generalni direktor slovenske policije dr. Igor Anželj in predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Komisar, ki je postavila med ocenjevanja na prva mesta tudi videz, dostop do servisnih organov, ažurnost in

splošni vtis, je med manjšimi mejnimi prehodi, največ - 47 točk - dosodila mejnemu prehodu Gederovci, ki je dobil najvišje možno število desetih točk za zunanji videz in ažurnost. Drugi je bi po mnenju komisije mejni prehod Holmec, tretji Lipica, na četrtem mestu je Hodoš, peto pa si delijo štirje, med katerimi sta tudi Gornja Radgona in Kuzma.

V kategoriji večjih mejnih prehodov, ki jih je šest, so najboljše ocenili Škofije, drugi je avtocestni mejni prehod Šentilj, tretji pa Karavanke. Med šestnajstimi mednarodnimi mejnimi prehodi s Hrvaško so najboljše ocenili mejni prehod Sečovlje, druge so Iešane, tretja pa Metlika.

Ocenjevanje so izvedli v konci turistične sezone, od 3. do 6. avgusta, ko je pet članov komisije prevozilo okrog 2000 kilometrov in na poti pregledalo in ocenilo 45 mednarodnih cestnih mejnih prehodov. Članica komisije Tjaša Škamperte iz Radia Koper je povedala, da so ugotovili, da je urejenost in prijaznost mej-



Priznanje za najboljše ocenjeni manjši mejni prehod je prevzel komandir mejne policijske postaje Gederovci Zmagoslav Cigan.

prehodi uspevajo iz leta v leto vse bolj pričarati pridih domačnosti in tako tudi prispevajo k turistični promociji naše dežele.

Člani komisije so ponekod na majhnih prehodih z Avstrijo, kjer je prišlo do schengenskega sistema nadzora meje, slovenski policisti pa mejno kontrolo opravljajo na avstrijskih mejnih kontrolnih točkah, ugotovili, da so objekti na nekdanjih slovenskih mejnih kontrolnih točkah zane-marjeni. Mejni prehodi s Hrvaško so večinoma še vedno kontejnerskega tipa, policisti in cari-

niki pa natančneje pregledujejo potnike in blago. Motilo jih je tudi, da na slovenskih mejnih prehodih v visoki poletni turistični sezoni turistični delavci niso delili promocijskega materiala za slovenska turistična središča. Ugotovili so, da so slovenski mejni uslužbenci s svojim pristopom in odnosi na visoki ravni, vendar so pri hrvaških in avstrijskih mejnih organih zasledili večjo sproščenost in komunikativnost.

Jože Gabor

V občini Gornja Radgona je zaposlenih prek javnih del 23 ljudi. Največ del opravijo pri urejanju javnih površin. »Moram priznati, da si fantje in dekleta pod vodstvom Georgija Getova zaslužijo vso pohvalo. Ves čas namreč dobro skrbijo za vzdrževanje in urejanje Športno-rekreatijskega centra Trate, pešpoti in kolesarskih poti ob reki Muri, stopnišča na grajski vrh, okolice stražnic v Zgornjem Konjišču in Gornji Radgoni, brežin reke Mure, urejajo javne površine v mestu Gornja Radgona ter v Apačah, brežine ob ribiškem domu v Zgornjem Konjišču in še bi lahko našteval,« med drugim pravi njihov mentor Mitja Ficko, sicer občinski referent za infrastrukturo. O. B.

**v športni dvorani pri
3. osnovni šoli v Murski Soboti**

Radio Murski val 94,6 MHz, 105,7 MHz, srednji val 648 KHz

ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE

VODITELJ

GEZA
FARKAŠ

v petek, **12. 11. 2004**
ob 16.30 in ob 20.00

**Priznanja vstopila
v Kompani, knjigarni
Dobra knjiga v
Murski Soboti in
PUB BEZA Bistrici**

**NASTOPIJI
BODO**

BEPOP

NAGRADE ZA OBISKOVALCE

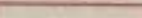
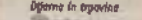
**Potovanja v
Nizozemsko, Belgijo,
Španijo, Hrvaško
poderja RELAX M. Sobota**

VSTOPNINA

popoldan
1200 sit

zvečer
1500 s

Druga nagrade: sudi, pomivni stroj, varilni aparat, televizor...

	 Triglavsko 20 x Mestna občina Trilav	 20 Mestna občina Trilav	 triglav Mestna občina Trilav	 Kobal Mestna občina Trilav	 Dopisna iz Trilava Mestna občina Trilav
 ZLATARNA Maribor Mestna občina Maribor	 Pustolovstvo Mestna občina Maribor	 TATJANA Mestna občina Maribor	 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor	 VESTNIK Mestna občina Maribor	 Dopisna iz Maribora Mestna občina Maribor
 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor	 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor	 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor	 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor	 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor	 Mestna občina Maribor Mestna občina Maribor

Tujci kupujejo prekmurske hiše

Slovenija osupljivo lepa eksotična dežela

Kupiti hišo v Sloveniji je enako kot kupiti avtomobil

»Odločili smo se narediti nekaj za odtenek drugačnega. Veliko ljudi v Angliji, ki jih poznamo, želi imeti ali imajo hiše v Španiji in Franciji. Iz razlogov, ki jih dejansko še sami ne razumemo, smo želeli narediti nekaj drugačnega,« je na naše vprašanje, zakaj so se odločili kupiti hišo v Sloveniji, odgovorila družina Andrews.

Tudi sicer je v zadnjem času, lahko bi rekli, zelo moderno kupovati hiše v Prekmurju. Derek Smith je tisti, ki pomaga Angle-



Nick, Tom, Becci in Lynn Andrews pred svojo novo hišico v Bodoncih.



Derek Smith: »Od prvega maja do danes sva z ženo Suzano prodala že 37 hiš.«



V hiši v Selu bo počitnikovala še ena angleška družina.



Najmlajša članica družine Andrews, enajstletna Becci, je menila, da je Slovenija v primerjavi z Anglijo veliko bolj zelena. Vsi pa so se strinjali, da je pokrajina osupljivo lepa.

žem izbrati in kupiti hišo v Sloveniji: »Od prvega maja naprej sva z ženo Suzano prodala 37 hiš, pred prvim majem pa mislim, da tudi okrog dvajset.« Sicer pa Smith pravi, da ga dnevno pokliče okrog pet ljudi, ki želijo prodati hišo. Večinoma prodajajo starejše hiše: »Angleži imajo iz meni neznanega razloga radi stare, antične hiše in tak-

šne tudi kupujejo. Ne potrebujejo veliko prostora. To so večinom hiše, ki so potrebne prenove. In to je dobro za to območje. Običajno jih obnovijo v starem slogu, za to najamejo domače, slovenske delavce, in tudi ko pridejo sem na počitnice, tukaj pustijo ogromno denarja, za hrano, pijačo in podobno. S tem posledično skrbijo za razvoj te

regije.«

Lynn, Nick, Tom in Becci Andrews so lastniki nove hiše v Bodoncih. In kako so našli Slovenijo? »V časopisu smo pogledali, kdo se je pravkar pridružil Evropski uniji. Najprej smo našli Latvijo, a smo menili, da je tam preveč mrzlo, in potem smo videli Slovenijo. O kateri nismo vedeli nič,« pove Nick. »Potem



Angleži stare hiše prenovijo v enakem slogu, saj imajo radi antični slog.

smo začeli brskati po internetu in videli zelo lepe fotografije. Poiskali smo mesta, ki so malo bolj znana, kot sta Bled, Ljubljana. V Angliji o Sloveniji ne vedo popolnoma ničesar. In zmeraj, ko rečemo svojim prijateljem, da smo hišo kupili v Sloveniji, vprašajo oni, kje je to?»

Čisto slučajno so naleteli na Derekove prijatelje, ki so jim svetovali, naj pogledajo še vzhodni del Slovenije. »In to smo tudi storili. O tem, da bomo kupili hišo tukaj, je bilo odločeno med našo vožnjo od Ljubljane do Murske Sobotice. Ta vožnja je bila osupljivo lepa,« pravi Nick, »nismo vedeli, kaj pričakovati. Bili smo skorajda presenečeni. Če smo čisto odkriti, smo si Slovenijo predstavljali kot bolj revno deželo. Manj napredno. Ampak očitno je, da smo se zmotili.« Po besedah Andrewsovih sta v Angliji bolj znani Jugoslavija in Hrvaška, predvsem zaradi vojne, Slovenijo pa pogosto zamenjujejo za Slovaško. »Slovenija pa je zaradi svoje iznajdljivosti in delno tudi zaradi bližine z Avstrijo zelo drugačna, razvita. In ljudje, ki jo obiščejo, so nad tem zelo navdušeni,« jih je dopolnil Derek.

Andrewsevi bodo Slovenijo obiskali štirikrat na leto, saj trinajstletni Tom in enajstletna Becci še obiskujeta šolo in se bodo zaradi tega prilagajali njima. Se-

veda pa bodo v hišo povabili tudi svoje prijatelje, saj bi bilo po njihovem mnenju škoda, če ne bi spoznali teh »zelenih in prefinjenih lepot Slovenije«. Ena od stvari, ki jih je pritegnila, je tudi njena raznolikost, to, da je tukaj morje in da lahko tudi smučajo. Sicer pa z nakupom hiše niso izgubljali časa. Preden so izbrali, so si ogledali le tri hiše. »Povedali so mi, kaj bi radi. Sicer so eni od redkih, ki so kupili novo hišo. Smejšno se jim zdi tudi to, da lahko hišo tukaj kupijo kot avtomobil. Brez kakršnih koli velikih pogovorov z odvetniki in nepremičninskimi

agenti. Preprosto greš do osebe, ki hišo prodaja, in skleneš dogovor,« pravi Derek.

»Mislim, da bomo nad Slovenijo presenečeni. Sicer se nisem videli vse dežele, pač pa le Prekmurje, ampak to je dovolj. Poleti nam bo za odtenek bolj vroče, pozimi bolj hladno. Slovenija je Angliji podobna v mnogih stvareh. Res je le, da je tu dosti manj gneče. Srečevali se bomo z novimi izzivi, med katere sodi tudi slovenski jezik,« na koncu pove Lynn.

Vanja Poljanec
foto: Natalija Juhovc



»Slovenci so izjemno prijazni. In skorajda vsi mlajši od trideset let odliko obvladajo angleški jezik. Včasih me je kar sram, da sam ne znam besedice slovenske,« je trdil Nick Andrews.

Letos razkriti dve večji kriminalni združbi

Mamila v Pomurju

Načelnik soboških kriminalistov Drago Ribaš je večkrat predstavil policijske aktivnosti glede problematike proizvodnje in uživanja prepovedanih drog. Letos so razkrili že dve večji združbi, pri tem pa so zasegli večjo količino mamil.

Na tožilstvo so podali 65 kazenskih ovadb, lani pa je bilo takih ovadb 100. V začetku leta so odkrili prvo skupino ljudi, ki nezakonito trgovala z mamili. V četrtem mesecu M. Sobote, mamila uporabljala heroin pa nabavljala v Mariboru. Zoper devet oseb so podali 15 ovadb, ena oseba pa je bila 19. avgusta so razkrili drugo združbo, ki je mamila kupovala v sosednji Hrvaški, prodajala pa na ljubotemskem območju. V tem primeru so podali

11 kazenskih ovadb zoper devet oseb, od tega so štiri v priporu. Pomurski policisti so v zadnjih

dveh mesecih opravili več hišnih preiskav in zasegli 28 kg marihuane. Po podatkih, s katerimi

razpolagajo, je kilogram marihuane na »trgu« vreden od 250.000 do 300.000 tolarjev. Preprodajalci pa prodajajo gram omenjene droge, tako količino ponavadi kupijo uživalci, za 500 do 1000 tolarjev. Policija namena veliko pozornost tudi preventivi. Pri tem sodelujejo z različnimi društvi in institucijami.

A. B.



Milica 11. novembra

Na ljubotemskem okrožnem sodišču sta bili prejšnji teden dve obravnavi na področju kazenskih zadev. V prvi obravnavi so sodili zoper Milico Makoter, ki ji tožilstvo očita storitve več kaznivih dejanj, vključno z umorom in napeljevanja k povzročitvi splošne nevarnosti. V drugi obravnavi so sodili zoper Tomi Makoter, ki je opisan dogodek 26. avgusta 1999, ko se je zgodil umor njegovega očeta. Priča je, da ne verjame, da bi mama lahko bila kako povezana z umorom in napeljevanjem njega samega. Podobno kot na prvem sojenju v M. Soboti je tudi na tem sojenju med priporom obiskal stric in mu svetoval, da naj prizna umor. Milica je bila v četrtek zaslišana še Emilija Šinko, mati Darka Šinka, ki je bil obojen v tem primeru. Postavljena so ji bila vprašanja glede spornega predmeta, v katerem je bil mobilni telefon z navodili. V petek se je sojenje nadaljevalo z branjem dokaznega gradiva, ki je v 5000 strani dolgem kazenskem postopku ponovljenega sojenja, kot je znano, je bila Makoterjeva na prvem sojenju spoznana za krivo in obsodena na 30 let zapora, je razpisanih še ena obtožnica, in sicer: 11., 12., 17., 18., in 24. novembra, ko bi lahko prišlo do izpisa sodb.

A. B.



151 t. i. radarjev Policija v boju proti hitrosti

Poslej tudi avtomatski nadzor s stacionarnimi merilniki

nili ugotavljanju najhujših prekrškov hitrosti ter večkratnim kršiteljem, dosledno bodo nadzirali uporabo varnostnih pasov na vseh sedežih v vozilu ter uporabo mobilnega telefona med vožnjo, na območju policijskih uprav Maribor, Murska Sobota, Slovenj Gradec in Celje bodo potekale še dodatne akcijske oblike nadzora prometa, v katerih bo poudarek tudi na nadzoru hitrosti in v največji možni meri bodo poskušali izkoristiti v vozila vgrajene videonadzorne sisteme za nadzor prometa (Provida). Z njimi bodo nadzirali promet predvsem na vzporednih manj obremenjenih cestah in naseljih, kjer je problematika hitrosti največja.

Policijske enote izbirajo kraj, kamor postavijo merilnike hitrosti, predvsem na podlagi statističnih podatkov o prometnih nesrečah, ki se tam zgodijo zaradi hitrosti. Izbira mesta je torej krajeno in časovno prilagojena posledicam prometnih nesreč. Policija trenutno uporablja 151 merilnikov hitrosti (laserskih, Dopplerjevih in sistemov Provida). Že dalj časa pa si prizadevajo, da bi se vzpostavil ob cestah sistem avtomatskega nadzora hitrosti s stacionarnimi me-

rilniki, vgrajenimi v ohišje. Tak merilnik hitrosti bo deloval tako kot vsi drugi merilniki, le da bo namesto v vozilo vgrajen v ohi-

šje, ki bo postavljeno na fiksni lokaciji (predor, ograja na avtocesti, most). Vozila, ki ne bodo upoštevala omejitev hitrosti, bodo fotografirana, na policijski enoti pa bo nato izdan plačilni nalog in poslan lastniku vozila oziroma izdelan predlog za uvedbo postopka pri sodniku za prekrške.

A. B.

Pritožbe nad policisti

Od 27. februarja, ko velja nov pravilnik o reševanju pritožb na delo policije, s(m)o se navadni državljani pritožili 540-krat, na pomurske može postave pa 21-krat v prvem polletju.

Nov način reševanja pritožb je razdeljen na dve stopnji oziroma nivoja. Prvi nivo reševanja je tako imenovani pomiritevni postopek, v katerem opravite razgovor s komandirjem policijske postaje, kjer dela policist, zoper katerega ste vložili pritožbo. Če se ne strinjate z ugotovitvami komandirja ali če se ne odzovete vabilu na razgovor, se pritožba dodeli v reševanje pooblaščenca ministra. Ta lahko oceni, da je še treba zbrati dodatne dokaze za razjasnitev dejanskega stanja. O pritožbi se nato odloča na senatu, ki ga poleg pooblaščenca sestavljata še dva predstavnika javnosti.

58 % ali 212 pritožb se je do konca septembra končalo v pomiritevni postopku. Preostale pritožbe, gre za to, da se pritožnik ni odzval na razgovor ali se ni strinjal z ugotovitvami med postopkom, so bile predane senatu. Le-ta je 114 pritožb označil kot neutemeljene, 25 pa kot utemeljene. Največ pritožbenih razlogov za delo policije je bilo iz prometne varnosti, in sicer 290.

Pomurci smo se čez svoje organe pregona do konca junija pritožili 32-krat, po novem pravilniku 21-krat. Štiri pritožbe so bile obravnavane na senatu. Utemeljena je bila le ena pritožba. Največ jih je bilo podanih zaradi prometa, sledijo kazniva dejanja in področje meje.

A. B.

Zgodilo se je ...

Med 27. oktobrom in 2. novembrom se je zgodilo na pomurskih cestah 50 prometnih nesreč, v katerih so se tri osebe hudo in 10 lažje telesno poškodovale, pri drugih nesrečah pa je nastala le materialna škoda. Policisti Policijske uprave Murska Sobota so 38-krat posredovali zaradi kršitev javnega reda in miru, od tega 18-krat na javnih krajih in 20-krat v zasebnih prostorih. Kaznivih dejanj je bilo 27, med njimi 13 tatvin, rop, 3 vlomi, 4 poškodovanja tuje stvari, izsiljevanje, ponarejanje, zatajitev in 3 povzročitve lahke telesne poškodbe. Na mejnih prehodih so zavrtili 66 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Republiko Slovenijo.

Brez izpita povzročil hudo nesrečo

V soboto zjutraj, malo po tretji uri, je prišlo do prometne nesreče v Beltincih, kjer sta zaradi izsiljevanja prednosti trčila voznik osebne avto. Pri tem se je sopotnik v enem od avtov težje ranil, drugi sopotnik in voznik pa lažje. Voznik, ki je povzročil prometno nesrečo, je vozil brez voznškega izpita, na avtih pa je nastalo za slaba dva milijona tolarjev materialne škode.

Avto v kolesarko, kolesar v kombi

Voznik osebnega avtomobila je v M. Soboti trčil v kolesarko, ki je pravilno prečkala cesto, kolesar pa je zunaj Lipovec zapeljal na prednostno cesto v trenutku, ko je z njegove leve strani pravilno pripeljal kombi. Kolesar in kolesarka sta se v nesrečah hujše poškodovale in sta ostala na zdravljenju v rakičanski bolnišnici.

So praznovali?

Na dan reformacije sta v Lipovcih zmanjkali evropska in slovenska zastava. Še zmeraj ne vemo, zakaj kradete tudi slovenske zastave, za evropsko pa se nam zdi logično, saj bi lahko praznovali prvo šestmesečje našega življenja v tako opevani Evropski uniji. Torej, možje v modrem, krajo evropske zastave spregledajte, krajo slovenske pa strogo kaznujte.

Hitri možje postave

Dva neznanca sta v četrtek opoldne na poti v Lendavske Gorice pretepla in oropala moškega. Odnese sta mu 450 tisočakov, vendar se denarja nista dolgo veselila, saj so policisti, tako kot so zapisali, s hitrim in učinkovitim posredovanjem oba osumljenca prijeli in jima odvzeli prostost. Zoper njiju bodo podali kazenske ovadbe.

Kje je moj plug, kje so moje ovce?

Prvo bi se lahko vprašal Selan, ki so mu z dvorišča ukradli plug, saj je brez njega zelo težko postoriti jesenska kmetijska opravila. Tega se očitno zavedajo tudi organi pregona, ki so tatiča takoj izsledili. Drugo vprašanje pa si zastavlja Vidončan, ki so mu iz hleva odnesli štiri ovce. Preiskava tatvine menda še traja.

Moščanska drva in kruplivniško grozdje

Če boste kje srečali zaenkrat še neznanca osebo, ki nosi pet kubičnih metrov drv in 500 kg grozdja, potem to takoj sporočite na najbližjo policijsko postajo. Drva, ki so bila zložena in namenjena za kurjavo, so v četrtek odpeljali iz Moščanec, grozdje pa iz vinograda v Kruplivniku.

Zakaj niste vrnili mopeda in zakaj ste grozili s sekiro?

Bodo najbrž sodniki za prekrške spraševali moškega, ki si je v Črnelavcih sposodil kolo z motorjem in ga ni želel več vrniti, ter moškega, ki je doma razgrajal in grozil s sekiro, z dejanji pa je kljub opozorilom mož postave nadaljeval. Sicer so slednji tokrat na postajah pridržali pet kršiteljev, le-ti bodo svoje nečedno početje morali prav tako opisati sodnikom za prekrške.

A. B.

Z glavo nad moža postave

Kot so nam povedali na policiji, pri varovanju zadnje nogometne tekme v Fazaneriji med Muro in Mariborom niso zabeležili kakšnih večjih posebnosti. Izstopa le dogodek, ki se je pripetil na južni tribuni v drugem polčasu, ko je obiskovalec tekme z glavo udaril policista v predel nosu. Ta je bil pri tem lažje ranjen. Kršitelja so po dogodku pridržali, zoper njega pa bo podana kazenska ovadba zaradi napada na uradno osebo, ko ta opravlja uradne naloge.

A. B.

Vložena ovadba

Poročali smo o nezgodi, do katere je prišlo 18. oktobra med deli na gradbišču kanalizacije v Šalovcih. Delavca, madžarskega državljanca, je pri polaganju cevi v tri metre globokem rovu zasul plaz zemlje. Nezavesten je bil prepeljan v bolnišnico, kjer so ugotovili, da ima zlomljena rebra in poškodovana pljuča. Kriminalisti so zoper odgovorno osebo spisali ovadbo zaradi suma storitve kaznivega dejanja povzročitve nevarnosti pri gradbeni dejavnosti.

A. B.

96 prekrškov in 1,13 promila

Če smo v zadnjih številkah pisali o »herojih«, ki imajo na grbi 50 in več prometnih prekrškov, smo tokrat dobili »superheroja«, saj so soboški policisti predzadnjo oktobrsko nedeljo med kontrolo prometa ustavili 45-letnega voznika neregistriranega avta. Pozorno policijsko oko je videlo, da vozi brez izpita in da je v zadnjih dveh letih storil (je to sploh mogoče) kar 96 prekrškov v prometu. Zaradi tega so mu zasegli avto in spisali predlog sodniku za prekrške.

A. B.

Po naših znanih poteh

Turistične prireditve

Gornja Radgona – V soboto, 6. novembra, od 10. ure dalje bo pred kletjo Radgonskih goric v Gornji Radgoni (Jurkovičeva ulica) tradicionalno 10. martinovanje. Navzoče bodo najprej nagovorili župan občine Gornja Radgona Anton Kampuš, šampanjski vitez Alojz Filipič in društvena vinska kraljica Andreja Zrnič. V kulturnem programu bodo nastopili pihalni orkester, folklorna skupina, saksofonisti in harmonikarji. V programu bo osrednji dogodek krst mošta v vino in izbor veselega Martina 2004. V martinovi ponudbi na prireditvenem prostoru bodo med drugim na voljo mošt in vino, gosi in race, pečen kostanj, turistični spominki in dobrote iz krušnih peči, med goricami pa bo vozil turistični vlak. Program bosta povezovala Dušan Zagorc - Dule in Samo Tuš - Korli.

Gerlinci – V Gerlicnih bodo pripravili v soboto, 6. 11., 20. prireditev Praznik mošta, vina in kostanjev. Prireditev se bo začela ob 12.30 v šotoru pred vaško-gasilskim domom in v njem, ko se bodo po pripravi na trgateg odpravili v vinograd v spremstvu harmonikarjev in gostov, kjer bo trgateg. Bogat program bo med drugim vključeval še kulinarično razstavo gospodinje ter nastope humoristov, tamburaške skupine Odpisani, mešanega pevskega zbora Društva vinogradnikov Goričko in stiskanje grozdja na stari način. Predstavili bodo tudi dosedanje princeze ter izbrali in razglasili 20. princeso Praznika mošta, vina in kostanjev.

Ormož – Od 6. do 13. novembra bo v Ormožu in okolici 12. tradicionalno martinovanje na 15 različnih prizoriščih z več kot 30 zabavnimi in poučnimi prireditvami. Začelo se bo v soboto, 6. novembra, z Martinovim pohodom na Kog. Martinovo soboto v Središču ob Dravi, Muzejskim vikendom za otroke ter tradicionalnim večernim martinovanjem v Hotelu Ormož. Nadaljevali bodo v sredo, 10. novembra, z Martinovimi dnevi ob vinski kleti v Ormožu z razstavami, degustacijami, ponudbo kostanja in mošta ter drugim.

J. Ga.

Sotina-Kuzma-Matjaševci

Ob severni meji

Kjer Ledava priteče na slovensko stran

Po dosedanjih potepanjih po Pomurju vse povprek, smo se tokrat podali na skrajni sever te pokrajine, to pa seveda pomeni tudi skrajni sever naše male dežele. Vasi Sotina, Kuzma in Matjaševci so mejne vasi, kjer zaradi odmaknjenosti in naravnih posebnosti popotnik lahko najde veliko zanimivih točk za postanek in ogled.

Če sledimo kačipotom iz Murske Sobote proti našemu najsevernejšemu mejnemu prehodu Kuzma, je zadnje strnjeno naselje na slovenski strani del vasi Sotina. Res je, da imajo v vasi nekaj zanimivosti tudi ob glavni cesti, kot sta stari prenovljeni gasilski dom, kapelica ipd., toda tukaj so ponosni še na nekaj drugega. Takoj po prihodu v vas je treba zaviti na levo in se podati po ozki asfaltni cesti navzgor, kjer se cesta z vsakim metrom vse bolj dviga. Po nekajminutni vožnji prispemo na vrh Kugle (418 m), najvišjega hriba v Pomurju. Domačini mu zaradi tega tudi radi pravijo prekmurski Triglav. Od tod, še posebej, če se podamo na lesen stolp, je ob lepem vremenu mogoče videti celotni Ledavski dol vse do Kapelskih goric, pogled na druge strani

neba pa nas vodi po Avstriji in tudi Madžarski.

Ko se spuščamo s hriba, še pred prihodom na glavno cesto zavijemo desno in se vozimo ob vznožju Kugle. Pot nas vodi mimo starega mlina, ki še obratuje, in kamnoloma v čedalje ožjo dolino, ki se na koncu zoži v pravo sotesko. To dolino, kjer svoje prve metre poti po našem ozemlju naredi tudi potok Ledava, tvorita s svojimi strmimi pobočji dva najvišja hriba Pomurja, že omenjena Kugla in sosednji, samo dva metra nižji Rdeči breg. Dolinica se po nekaj sto metrih vožnje razcepi na dvoje in prav tam je maloobmejni prehod s sosednjo Avstrijo. Ko smo se za nekaj minut ustavili, da bi opazovali mesto, kjer Ledava prečka mejo, smo srečali domačina, ki se nam je potožil zaradi bližnjega kamnoloma, ki kazi celotno podobo te soteske. Potožil pa se je tudi zaradi občasnih eksplozij v kamnolomu, ki stresajo njegovo in bližnje hiše, ter nad tem, da se kamnolom vse bolj širi in spodjeda hrib. Ko smo zapuščali ta dobesedno skriti kotiček Goriškega, smo videli, da je imel naš sogovornik še kako prav, saj se kamnolom res že globoko zajeda v Kuglo in grozi, da se bo ta počasi začela »kotaliti«.



Pogled na del vasi Matjaševci v dolini potoka Lukaj.



Prav poseben občutek je stati na tem mejnem mostu ob Klužnega potoka v sotinski soteski. Ne samo zaradi tega, ker smo z eno nogo v drugi državi, ampak tudi zaradi tega, ker lahko vidimo, kako se le nekaj metrov naprej tam, kjer ni potok izliva v Ledavo, in prav tam je točka, kjer Ledava prestopi mejo ter začne svojo dolgo pot po vsej pokrajini nah Prekmurja.

Pot smo nadaljevali proti glavni cesti in nato po njej proti mednarodnemu mejnemu prehodu Kuzma, vendar smo že pred tem zavili na desno in se podali proti Kuzmi.

Po kratki vožnji navkreber in skozi gozd smo prispeli iz doline potoka Ledava v dolino potoka Lukaj. Še preden smo se čisto spustili v vas, smo zavili na levo, kjer nas je ozka cesta pripeljala do stare stražnice, ki so jo pred kratkim preuredili v zeliščni park. Upravitelji parka namreč želijo s razvojem zeliščarstva v Pomurju vzpostaviti alternativno možnost razvijanja domačih pridelkov. Okrog pridelovalnice zelišč in skladišča pa je tudi nekaj hektarjev različnih zelišč za predelavo.

Ko se spustimo v središče vasi, se peljemo mimo cerkve sv. Kozme in Damijana iz druge polovice devetnajstega stoletja, ob kateri je urejen tudi spominski park vsem tistim, ki so leta 1991 sodelovali v bojih za osamosvojitve Slovenije. V ožjem sre-

Skupščina Pomurske turistične zveze

Vzpostavitev menedžmenta turistične destinacije

Pomurska turistična zveza je pripravila v kavarini hotela Diana redno sejo skupščine zveze, na kateri so sprejeli tudi predloge za dograditev vsebinske in organizacijske strukture Pomurske turistične zveze kot regijske turistične organizacije.

Še pred tem je predsednik Pomurske turistične zveze Štefan Dravec spregovoril o delovanju zveze med dvema sejama skupščine, torej med letoma 2002 in 2004. V tem obdobju je bilo uresničeno kar precejšnje število aktivnosti in tudi udeleženci seje so se strinjali, da je Pomurska turistična zveza v tem obdobju res aktivno skrbela za povezovanje društev in jih podpirala pri njihovih aktivnostih.

Med drugim so v sodelovanju s Turistično zvezo Slovenije aktivno sodelovali pri oblikovanju dopolnil k predlogu novega zakona o spodbujanju turizma, se o svojih aktivnostih posvetovali na koordinaciji pomur-

skih županov, sodelovali v projektu Next-exit za Pomurje, z animacijskimi službami hotelov so usklajevali vključevanje novih turističnih točk Pomurja v njihovo turistično ponudbo ter sodelovali pri promociji pomurskega turizma v Sloveniji in tujini. Vključili so se tudi v pripravo mednarodnega projekta Panonija – turistična destinacija Evrope, sodelovali na borzi turističnih ponudnikov VTC Goričko in programih Krajinski park Goričko in drugem.

V predlogu sprememb in dopolnitev statuta Pomurske turistične zveze, ki so ga na seji tudi sprejeli, je ta dopolnjen tako, da dobiva Pomurska turistična zveza razširjeno vlogo pri povezovanju turizma v Pomurju in vanj dodali vzpostavitev menedžmenta turistične destinacije, ki vključuje tudi integralno turistično informacijsko mrežo za Pomurje. V statutu so zapisali, da zveza na osnovi usmeritev Strategije razvoja turizma Slovenije ter zakona o spodbujanju razvoja turizma pospešuje partnersko sodelovanje med turističnimi ponudniki in turizmu sorodnimi dejavnostmi ter sodelovanje javnega, zasebnega in društvenega sektorja turizma. To pomeni načrtovanje, organiziranje in izvajanje spodbujanja razvoja turizma v Pomurju ter skupno planiranje, razvoj in trženje turistične destinacije.

S tem tudi uvajajo marketinški, društveni in finančno-pravni svet v okviru Pomurske turistične zveze. Marketinški svet je strokovni usmerjevalni organ zveze, odgovoren za načrtovanje, organiziranje in izvajanje trženja turizma. Društveni svet bo skrbel za spodbujanje razvoja turizma društev, zvez, klubov in podobno, finančno-pravni svet pa bo odgovoren za načrtovanje zagotavljanja finančnih sredstev za delovanje destinacijskega menedžmenta ter turistične programe in projekte. J. Ga.

Čarovnice, združimo se v Moravskih Toplicah

Tako so poimenovali prireditev, ki so jo to soboto organizirali v središču Moravskih Toplic ob dnevu, ko povsod po svetu rajajo velike in majhne čarovnice v duhu ameriškega hallowena oziroma noči čarovnic.

Prireditev, ki jo je pripravil Turistično informativni center Moravske Toplice ob sodelovanju občine Moravske Toplice, je bila sicer bolj namenjena tistim manjšim čarovnicam in čarovnicam, torej druženju in zabavi otrok in njihovih staršev, vendar je bilo na prireditvenem prostoru pred gostilno Kuhar tudi nekaj večjih čarovnikov in čarovnic. Na prireditvi so med drugim sodelovali tudi šolarji OŠ Fokovci, ki so pripravili čarovniške napitke, in DOS Prosenjakovci, ki so o tej prireditvi med drugim naredili tudi novinarsko reportažo.

Za ponudbo domačih jedi in pijače so poskrbeli člani Turističnega društva Moravske Toplice, predstavili pa so se tudi izdelovalci izdelkov ljudske obrti, denimo s kvačkanjem Ivan Hvalec, medicinarstvo Celečevih in metlarstvo Tothovih iz Motvarjevec, otroci pa so sodelovali tudi v likovni delavnici. Na prireditvenem prostoru je lepo dišalo tudi po pečenem kostanju, ki je prav tako bil na voljo obiskovalcem, izbirali pa so tudi najlepše in najgrše čarovnice.

J. Ga.



Stara stražnica v Kuzmi je bila lani preurejena v zeliščni park, ki ga je uredila občina pod strokovnim vodstvom prof. dr. Petra Herberga.

dišču vasi so tudi drugi pomembni objekti za razvoj občine, kot so osnovna šola, pošta, za cerkveno gradnjo tudi nova občinska stavba. Vidi pa se, da imajo tudi za šport, saj imajo poleg velikega nogometnega igrišča še teniško, košarkarsko in ročno metno igrišče ter rekreacijsko pot ob meji.

Iz Kuzme smo pot nadaljevali proti Matjaševcem po dolini potoka Lukaj, ki se vse bolj oži, čim bolj se bližamo izviru. Čeprav se zdi vas na prvi pogled majhna, je treba zaviti na stranske ceste, ki vodijo bližnjih hribov stekajo v središče vasi. Tam je tudi nekaj odmaknjenih zaselkov. Za konec našega potovanja smo se po eni od teh cest odpravili na trg, kjer smo si spočili oči s pogledom na dolino in potokom pod nami in mešanimi gozdovi po pobočjih, ki so v teh jesenskih dneh še posebno opazni. Besedilo in foto: J. Ga.

Zdravilišče Radenci med naj zdravilišči

V okviru akcije Moja dežela – lepa in gostoljubna 2004, ki jo že vrsto let organizira Turistična zveza Slovenije, so pripravili v Termah Laško razglasitev rezultatov ocenjevanja najbolj urejenih večjih in manjših zdravilišč in termalnih kopališč. Komisija je med večjimi zdravilišči in termalnimi kopališči tretje mesto dosodila Zdravilišču Radenci, na drugem mestu so Terme Čatež, na prvem pa Terme Zreče. Med manjšimi zdravilišči in termalnimi kopališči so bile najbolj ocenjene Zdravilišče Laško, na drugem mestu so Terme Ptuj, na tretjem pa Terme Dobrna. J. Ga.

Zakaj se izogibamo samote? Ker je malo ljudi zadovoljnih v družbi s samim sabo. (D. Džurina)

Strelstvo Imeniten uspeh Markoje in Turnišča

V Portorožu je bil v soboto 1. turnir 1. lige v streljanju z zračno puško. Ekipno je zmagalo SD Stefana Kovača Turnišče s 1757 krogi (Robi Markoja 592, Denis Lebar 586, Uroš Maučec 579) pred SD Janka Jurkoviča od Sv. Jurija ob Ščavnici s 1756 krogi (Hreščak 590, Kocbek 585, Lampl 581) in SD Kolomana Flisarja s 1753 krogi (Pertoci 586, Bukovec 584, Ziško 583). Prvi dan je bilo SD MI Pomurka s 1735 krogov. V posamezniki konkurenci je slavil Robi

Markoja (Turnišče), 592 krogov, pred Renatom Oražmom (Grosuplje), 590, in Izidorjem Hreščakom (J. Jurkovič) 590. Od petega do osmega mesta pa so se zvrstili: Drago Pertoci (Tišina), Denis Lebar (Turnišče), oba 586, Gorazd Kocbek (J. Jurkovič), 585, in Branko Bukovec (Tišina), 584.

Naslednji dan pa je bil v Portorožu še mednarodni turnir z naslovom Zlata roža Portoroža. Z zračno puško je nastopilo 52 posameznikov in posameznice iz 13

ekip Hrvaške in Slovenije. Ekipna zmaga je pripadla SD Janka Jurkoviča s 1769 krogi (Hreščak 592, Lampl 590, Kocbek 587) pred SD Grosuplje, 1752, in SD Kolomana Flisarja Tišina s 1747 krogi (Ziško 587, Pertoci 581, Bukovec 579). Turniščani so bili s 1743 krogi četrta, SD MI Pomurka M. Sobota pa s 1725 osma.

Še posamezno: 1. Bojan Babič (Pomurka) 694,6 (591) kroga, 2. Blaško Jurič (Split) 693,9 (593), 3. Robi Markoja (Turnišče) 691,3 (588), 4. Izidor Hreščak



691,1 (592), 5. Gorazd Kocbek 688,7 (587), 7. Thomas Lampl (vsi J. Jurkovič) 688,0 (590).

Milan Jerše

Mura ni ostala brez direktorja Željko Fundak ostaja

Po odhodu trenerja Bojana Prašnikarja iz Fazanerije so mnogi namigovali, da se bo za podoben korak zagotovo odločil tudi njegov dolgoletni tesni sodelavec Željko Fundak. Po vrsti slabih rezultatov v državnem prvenstvu in dveh porazih z Mariborom Pivovarno Laško (prvenstvo in pokal) je očitno prekipelo tudi Fundaku, ki je ponudil svoj odstop z mesta direktorja soboškega prvoligaša predsedniku kluba Georgu Šubanu, vendar ta tega ni sprejel. Tako se s Fundakom niso razšli po nedeljski tekmi, ko je Mura v Fazaneriji gostila Dravo. »Odstop sem ponudil, ker se je v zadnjem času nakopičilo veliko težav. Te so po mojem mnenju rešljive, vendar jih ne morem rešiti sam, prave pomoči pa ni,« je pripomnil Željko Fundak. Ta še vedno neutrudno opravlja svojo odgovorno funkcijo.



Milan Jerše

Športni ribolov

RD Radgona državna prvakinja

Tekma, ki je potekala na Gajševem jezeru, je bilo končano levanje državno prvenstvo Slovenije v športnem ribolovu. Po letih 1992, 1995, 2000 in 2003 je letos že petič v samostojni Sloveniji nastopila državna prvakinja pripadela tekmovalni ekipi Ribiške družine Radgona v postavi: Miro Matjašec, Željko Mavrič, Gusti Prelog, Stanko Verstovšek in Aleš Kancler. Na osmih tekmah, ki so od maja do oktobra potekale na ribnikih v Velenju, Pesnici pri Mariboru, Radečah, Ptuj, Mariboru, Majerku, Brežicah in Gajševcih, so radgonski tekmovalci zmagali z ogromno prednostjo 71 točk. Ta ekipa pa je na letošnjem svetov-

nem ekipnem prvenstvu v Španiji z osvojitvijo bronaste kolajne dosegla največji slovenski uspeh v tem športu sploh.

RD Radgona osvojila prvo mesto s 152 negativnimi točkami, sledijo pa Brežice (223), Majšperk (233), Ptuj (237), Kostanjevica na Krki (238,5), Pesnica (249), Murska Sobota (263) itd. Izmed posameznikov, ki so prvakini Radgoni prispevali največ točk, je na 1. mestu Stanko Verstovšek, 4. Miro Matjašec, 5. Željko Mavrič, 14. Aleš Kancler in 16. Gusti Prelog. Z osvojitvijo novega državnega naslova si je RD Radgona spet pridobila pravico zastopanja Slovenije na svetov-

ni ekipnem prvenstvu, ki bo leta 2005 potekalo na reki Tevere blizu mesta Perugia v italijanski pokrajini Umbria.

Skupaj z ekipnim državnim prvenstvom pa je bila končana tudi

državna liga posameznikov za leto 2004, kjer pa so v ospredju spet bili Radgončani. Med 30 tekmovalci je namreč 1. mesto osvojil Miro Matjašec, drugi pa je bil njegov klubski kolega Željko Mavrič, ki sta si s tem pridobila tudi pravico nastopa v slovenski reprezentanci, ki bo prihodnje leto nastopila na svetovnem prvenstvu v Rusiji.

Oste Bakal



Radgonski ribiči. Foto: O. B.

Košarka

Prva zmaga Sobočanov

Šele v 3. kolu 1. slovenske košarkarske B-lige so igralci Radenske Creativa Sobote zabeležili prvo zmago. Na gostovanju v Ajdovščini so dosegli prepričljivo zmago s 91 : 70. Strelci za Sobočane: Pungartnik 23, Šuran 20, Bratkovič 14, Majc 12, Karlo 10, Juteršnik in Pok po 5, Dominko 2. Naslednjič igrajo doma z Jančami. Uspešne pa so bile tudi košarkarice Pomurja Skinnyja, ki so v 2. kolu 2. slovenske lige zmagale s 64 : 62 v Črnomlju. Najučinkovitejše so bile Orbanova (29), Horvatova (12) in Temlinova (11). V naslednjem kolu igrajo doma z Jesenicami.

M. J.

Strelstvo

Dobrovničani odlično startali

Na strelišču v Murski Soboti se je začelo s prvim turnirjem tekmovanje strelcev s standardno zračno puško v 2. državnih ligi. Uresničile so se napovedi, da bo SD Jezero Dobrovnik, ki ga je nedavno okrepil madžarski reprezentant Peter Somogy, ki je osvojil na svetovnem univerzitetnem prvenstvu v Plzni kot član madžarske reprezentance zlato medaljo, igral pomembno vlogo. Z odličnim ekipnim rezultatom 1742 krogov so Dobrovničani, za katere so nastopili: Somogy (591), Kološa (584) in Car (567), takoj prevzeli vodstvo. Drugo je SD Radgona, 1730 (Svetelec 580, Huber 479 in Kalin 571), tretje SD 1. Pohorski bataljon Ruše, 1719, peti pa so Turniščani, 1718. Še posamezno: 1. Somogy (SD Jezero), 591, 2. Peras (Ormož), 586, 3. Blažke (MB), 4. Kološa (SD Jezero), oba, 584, 5. Svetelec (G. Radgona), 580.

M. J.

Odbojka

Pomurje in Beltinci vodilna

V 4. krogu 2. DOL za moške je doseglo Pomurje Galex Mir na gostovanju pri Kekoopremi že četrto zaporedno zmago. Rezultat je bil 3 : 0 (27 : 25, 25 : 18, 25 : 13). Sobočani vodijo skupaj s TAB Mežico z 11 točkami pred Fužinarjem, 10. V soboto se bodo doma pomerili z ekipo SIP Šempeter, ki je že dvakrat izgubila. Zelo dobro pa kaže tudi odbojkarjem Beltinci, ki so v derbi srečanju za prvo mesto s 3 : 1 (27 : 25, 27 : 25, 20 : 25, 25 : 19) ugnali Turbino. Beltinci vodijo brez poraza z 11 točkami. V naslednjem 5. krogu gostujejo pri Šoštanju, ki še ni okusil slasti zmage.

V 4. krogu 3. DOL za ženske pa je Sonimex Radenci izgubil z 1 : 3 (25 : 23, 19 : 25, 16 : 25, 22 : 25) s Partizanom Črna. Tudi Pucončanke so izgubile z 1 : 3 (25 : 20, 16 : 25, 12 : 25, 25 : 27) s Kajuhom Šoštanjem. Vodi Valšped z 9 točkami, Radenci so šesti s 4 točkami, Puconci pa osmi brez točke.

M. J.

Golf

Prvaka Pucko in Bransbergerjeva

Na igrišču Golf Livada je potekalo odprto prvenstvo Golf kluba Moravske Toplice. Kljub slabemu vremenu je na tekmovalcu sodelovalo 35 udeležencev. Prvaka za leto 2004 sta postala Marko Pucko in Vanja Bransberger. Podrobnejši izidi: **brutto moški**: 1. Marko Pucko (76), 2. Jože Pucko (84)/9, 3. Ljubomir Kološa (84)/7; **brutto ženske**: 1. Vanja Bransberger (79), 2. Eržebet Tobi Vereš (86), 3. Klavdija Toplak (87).

M. J.

Srečanje z Juretom Robičem

Kolesarski klub TIM MLIN Beltinci je priredil pred kratkim v beltiškem gradu tematski večer s trenutno najboljšim ekstremnim kolesarjem na svetu - Juretom Robičem. Jure Robič je zmagovalec najnapornejše dirke za telo in duha - Dirke po Ameriki (RAAM) in je svetovni rekorder v kolesarjenju na 24 ur. V grajski dvorani je približno 80 ljudi spremljalo zanimivo in na trenutke pretresljivo zgodbo o premagovanju človeških meja.

Kolesarski klub TIM MLIN Beltinci s tem dogodkom uspešno končuje pestro sezono 2004, v kateri so poleg udeležbe na kolesarskih maratonih v pokrajini ob reki Muri, pohodih, triatlonu in meddržavnih srečanj priredili dva tematska večera z gostom: Večer pri starem mlinu s projekcijo izbranih prekmurskih mlinov in atraktivno vožnjo na 7-sedežnem kolesu od Gornje Radgone do Lendave.

Judo

Šest zmag za KBV Lendava

Na mednarodnem turnirju v hrvaškem Kutjevu je nastopilo 250 tekmovalcev iz 19 klubov in petih držav. Zelo uspešni so bili predstavniki judo kluba KBV Lendava, ki so zasedli kar šest prvih mest in ekipno visoko četrto mesto. V kadetski konkurenci so zmagali: Sara Šernek (do 28 kg), Alen Šernek (do 42 kg), Laura Prendl (do 52 kg), Sendi Lešnjak (do 57 kg), Sanja Jaklin (do 63 kg) in Andrej Brda (do 73 kg). Drugi sta bili Katja Rudaš (do 40 kg) in Gloria Skledar (do 48 kg), tretji pa Sebastian Prendl (do 32 kg), Jon Jerebic (nad 66 kg) in Marko Čirič (do 73 kg).

M. J.

Odbojka

Poraz Ljutomerčank

V 4. kolu 1. SOL za ženske je Zav. Maribor Ljutomer z 0 : 3 (15 : 25, 15 : 25, 15 : 25) izgubila z ljubljansko ekipo Sladki greh. Proti državnim prvakinjam Ljutomerčanke niso imele nobenih možnosti za zmago vsaj v enem nizu. **Ekipa Ljutomerčank**: Kodila, Tretinjak, Kutsaj, Ficko, Vrbanič, Oletič, Pirher, Drvarič, Jureš, Morec, Kadiš.

V 3. SOL vzhod za moške pa je Ljutomer doma z 0 : 3 (13 : 25, 14 : 25, 16 : 25) izgubil proti Mislinji. V 61 minutah so Mislinjčani povsem nadigrali domačine. **OK Ljutomer**: Mihorič, Jureš, Šiškin, Špilak, D. in G. Kodila, Rozman, Ramšak, Tretinjak, Kralj.

N. Š.

Rokoborba

Dva državna naslova

Na državnem prvenstvu v Mariboru sta iz vrst RK Wrestling team Mlekopromet Ljutomer naslov državnega prvaka osvojila Mihaela Čirič pri kadetih, mladincih in članih, Niko Horvat pa pri kadetih in mladincih.

N. Š.

Konjenišтво

Končana sezona v Ljutomeru

Z nastopom 52 kasačev iz osmih klubov se je na ljutomerskem hipodromu končala letošnja kasaška sezona. Okoli 500 gledalcev je spremljalo sedem točk sporeda (vse dirke so bile na 1600 metrov, z avtomobilom), prireditelj KK Ljutomer pa je objavil najboljše tekmovalce na ljutomerski stezi letos in jim podelil pokale.

Rezultati kasačev KK Ljutomer - 1. dirka, dveletniki: 1. Iza (Marko Slavič) 1:19,8, 2. Ani November (Ja. Sagaj) 1:20,5, 3. La Luna (J. Slavič) 1:22,4; 2. dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 80.000 SIT: 2. Lund I (De. Jureš) 1:22,2, 3. Amand HL (Žnidarič) 1:22,4; 3. dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 200.000 SIT: 2. Johnsson GL (Zorko) 1:20,7, 3. Finejša I (Seršen) 1:20,7; 4. dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 500.000 SIT: 2. Frida AS (J. Slavič) 1:19,7; 5. dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 800.000 SIT: 1. Sami Boy (Antolin) 1:18,3, 3. Pia November (Ja. Sagaj) 1:18,7; 6. dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 1.300.000 SIT: 2. Fax (J. Slavič) 1:18,0.

Letne pokale KK Ljutomer v sezoni 2004 so prejeli: Iza (Marko Slavič) - dveletni kasači, Fanta II (Jože Hojs in Branko Slana) - štiriletni kasači in Den MS (Marko Slavič) - petletni in starejši kasači. N. Š.

Kegljanje

Poln izkupiček Radenske in Nafta

V 7. krogu 1. slovenske B-lige za moške so kegljači Radenske v gostovanju s 3 : 0 (3081 : 3077) premagali Konstruktor. Zmage so dosegli: Horvatič (537), J. Horvat (527) in Kuzma/Emeršič (503). Uspešne so bile tudi njihove kolegice v 2. slovenski ligi vzhod, saj so s 5 : 3 (2937 : 2894) odpravile drugo ekipo Miroteksa. Zmagale so Divjakova (487), Bojnikova (469) in Kaučičeva (478).

V 4. krogu te lige so zmagale tudi članice lendavske Nafta, ki so bile s 6 : 2 (2935 : 2892) boljše od predstavnic Šoštanja. Zmagale so: Stanič (494), Kaučič (494), Uroša (499) in Gomzi (508). Kar s 7 : 1 (3256 : 3155) pa so odpravili v 7. krogu 2. slovenske lige vzhod odpravili keglače celjskega Petrola. Zmagali so: L. Horvat (551), Matjašič (546), Radaković (589), Š. Kerman (517) in Žalik (539).

M. J., F. B.

Šah

Vajdova najboljša na olimpiadi

Madžarka Vajda, ki od prejšnje sezone nastopa za žensko ekipo SD Radenska - Pomurje iz Murske Sobotice, je imela na pravkar končani svetovni olimpiadi v španski Calvili najboljši rezultat na drugi šahovni plošči v 10 partijah je zbrala 7,5 točke.

M. J.

Liga Si.mobil Vodafone Visok poraz Gorice

13. krog: Mura – Kumho Drava 3 : 1 (2 : 1), Maribor PL – Bela krajina 5 : 0 (0 : 0), Primorje – KD Olimpija 2 : 0 (0 : 0), Domžale – Zagorje 0 : 0, Koper – CMC Publikum 0 : 1 (0 : 0), Ljubljana – Hit Gorica 4 : 0 (2 : 0).

Gorica	12	7	3	2	16	5	24
Publikum	13	7	2	4	19	9	23
Primorje	13	5	5	3	15	8	20
Maribor	13	5	5	3	20	17	20
Olimpija	13	5	3	5	15	18	18
Mura	13	4	5	4	16	14	17
Drava	13	4	5	4	13	13	17
Ljubljana	13	3	7	3	16	15	16
Domžale	13	3	6	4	16	17	15
Koper	12	2	6	4	9	12	12
Zagorje	13	2	5	6	8	16	11
B. krajina	13	3	2	8	9	25	11

Pari 14. kroga: Bela krajina – Mura, Drava – Koper, Zagorje – Primorje, CMC Publikum – Ljubljana, Hit Gorica – Domžale, KD Olimpija – Maribor PL.

2. SNL

Nafta povečala prednost

14. krog: Livar – Nafta 0 : 1, Factor – Šmartno 5 : 3, Dravinja – Dravograd 0 : 1, Aluminij – Krško 2 : 4, Triglav – Svoboda 3 : 1, Rudar – Izola Argeta 3 : 0.

Nafta	14	10	3	1	26	11	33
Svoboda	14	8	2	4	25	19	26
Dravinja	14	8	1	5	18	15	25
Rudar	14	8	1	5	22	20	25
Triglav	14	6	5	3	28	17	23
Dravograd	14	6	3	5	24	19	21
Aluminij	14	6	2	6	25	21	20
Factor	14	6	1	7	24	23	19
Krško	14	6	1	7	18	22	19
Livar	14	5	1	8	18	17	16
Izola	14	2	3	9	13	27	9
Šmartno	14	1	11	2	14	44	4

Pari 15. kroga: Nafta – Aluminij, Dravograd – Rudar, Krško – Triglav, Dravinja – Factor, Šmartno – Livar, Svoboda – Izola Argeta.

Ženski nogomet Pomurke za Krko

Izidi 9. kroga v 1. ženski ligi: Slovenj Gradec – Pomurje Len Filovci 1 : 5 (1 : 2), Len Sobota – Kamen Jerič (Velesovo) 3 : 2 (2 : 1), Senožeti VODE – Krka 1 : 4 (1 : 1).

Nogometašice Pomurja Len Filovci so tokrat v gosteh po pričakovanju premagale ekipo Slovenj Gradca. Uspešnejše so bile šele v drugem polčasu, saj so v prvem zmagale le z zadetkom razlike. Strelke za Filovčanke: Korpičeva 3, Zverova in Zelkova. Igralke Len Sobota pa so doma s tesnim izidom odpravile Kamen Jerič. V polno sta zadeli: Lobnikova dvakrat in Žunkovičeva.

Krka	8	7	0	1	52	5	21
Pomurje	9	6	1	2	56	11	19
Senožeti	9	6	1	2	26	14	19
Sobota	8	4	0	4	25	38	12
Kamen J.	9	2	0	7	11	49	6
Sl. Gradec	9	0	0	9	6	59	0

Pari 10. kroga: Krka – Slovenj Gradec, Pomurje Len – Len Sobota, Kamen Jerič – Senožeti VODE.

V 8. krogu tekmovalja v slovenski ženski ligi U-16 je branilka naslova, ekipa Len Sobota, s 4 : 0 (3 : 0) premagala Ljudski vrt Ptuj. Trikrat je zadela Žunkovičeva, enkrat pa Faričeva. Tako pred zadnjim krogom s tekmo manj vodijo Prekmurke pred ekipo Kamen Jerič.

Milan Jerše

Liga Si.Mobil Vodafone

Miklavič debitiral z zmago

Mestni stadion Fazanerija v Murski Soboti, 4.000 gledalcev, sodnik Kandare (Ljubljana), strelci: 1 : 0 Rakovič (24), 1 : 1 Zilič (32), 2 : 1 Kapič (41), 3 : 1 Obilino (93).

Mura: Mujčinovič, Žilavec (Kokol, 67), Miše, Berko, Peršič, Rakovič, Jeličič (Tisnikar, 76), Erniša (Fridl, 60), Kapič, Obilino, Mejač.

Drava: Dabanovič, Grižonič, Zajc (Korez, 65), Šterbal, Miljatič, Lunder, Težaki, Selimovič (Gorinšek, 65), Čeh (Ljubanič, 76), Majcen, Zilič.

Rezultat ni pravi odsev dogodkov na igrišču, saj so igralci Mure za zmago trepetali praktično vse do zadnjega sodnikovega žvižga. Prvi polčas je sicer pripadel črno-belim, ki so zagrozili v 21. minuti, ko je po podaji Žilavca z leve strani Peršič z glavo poslal žogo tik nad vratnico. V vodstvo so prišli domačini v 24. minuti. Jeličič, ki je prvič po operaciji spet zaigral, je z leve strani iz prostega strela poslal uporaben predložek v gostujoči kazenski prostor, kjer je bil najspretnější Rakovič, ki je žogo z glavo preusmeril v mrežo. Veselje domačih pa ni trajalo dolgo, saj je najboljši

strelac 1. slovenske lige Sead Zilič osem minut kasneje izenačil. Po natančni podaji Težakega je iz neposredne bližine z glavo dosegel že sedmi prvenstveni zadelek v letošnji sezoni.

Po prekršku na robu gostujočega kazenskega prostora je v 40. minuti Obilino odlično streljal, še boljše pa je nevaren strel ubranil Dabanovič. Kar 4.000 gledalcev, ki so si tekmo lahko ogledali brezplačno, je drugi gol Mure videlo le minuto kasneje. Akcijo je dobro izpeljal Rakovič, ki je žogo podal do Kapiča. Ta je streljal z glavo, Dabanovič pa se je spolzka žoga izmuznila iz rok in se odkotalila v prazno mrežo.

V drugem polčasu so gostje poskušali izid izenačiti, vendar so bili ob koncu akcij premalo zbrani. Še najbližje zadetku so bili v 57. minuti, ko je Peršič skoraj zadel lastno mrežo. Pol ure pred koncem tekme je v igro stopil nekdanji kapetan črno-belih Franc Fridl, ki se je po polletnem prisilnem počitku zaradi poškodbe uspešno vrnil na travnato igrišče. Slednji bi lahko v 65. minuti povišal prednost Mure, vendar je po preigravanju Obilino, ki

je obšel vratarja Dabanoviča in podal v sredino, žogo poslal tik ob desni vratnici. V sodnikovem podaljšku – glavni sodnik Srečko Kandare je zaradi svojih nerazumljivih odločitev močno razburil nogometaše in gledalce – je postavil piko na i Obilino, ki je izkoristil slabo podajo Šterbala in neodločnost vratarja Dabanoviča ter žogo poslal v prazno mrežo.

Milan Miklavič, trener Mure: »Fantom čestitam za zmago, ki ni bila lahka. V določenih trenutkih smo se srečno izvlekli. Če želiš doseči ugoden rezultat, potrebuješ tudi srečo. Mislim, da bo ta zmaga fante malo »dvignila«, zato bomo v prihodnje skušali bolj kontinuirano zbirati točke v pozitivnem smislu.«

Srečko Lušič, trener Drave: »To je bila zelo težka tekma. Prva dva zadetka smo prejeli po lastnih napakah ob prekinitvah. Moštvo si je želelo izenačiti, vendar smo prenaivno dobili gola. Muri čestitam za zaslužno zmago, ki si jo je bolj želela kot mi. Iz tekme moramo potegniti nauk, da se nogomet igra za točke, ne pa za lepoto.«

Milan Jerše

Nogomet – četrtfinale za pokal Hervisa

Od maščevanja ni bilo ničesar

Maribor PL : Mura 2 : 0 (1 : 0). Stadion Ljudski vrt v Mariboru, četrtfinale za pokal Hervisa, 1500 gledalcev. Sodnik: Čeferin (Kranj).

Strelci: 1 : 0 Rakič (42), 2 : 0 Mujanovič (90 + 1).

Maribor: Murko, Golob, Rakič, Čeh, Teinović (od 11. min. Franci), Pitamic, Kvas (od 90. min. Mujanovič), Bozgo, Ošlaj, Brezič (od 89. min. Komljenovič), Vuksanović. Trener: Branko Horjak.

Mura: Mujčinovič, Žilavec, Miše, Kokol, Peršič, Rakovič, Tisnikar (od 78. min. Omladič), Kapič, Gospodinov (od 46. min. Erniša), Obilino, Mejač (od 65. min. Ipavec). Trener: Milan Miklavič.

Rumeni kartoni: Kvas (Maribor); Miše, Kokol, Tisnikar, Obilino, Ipavec (Mura).

Čeprav so igralci Mure v pokalnem srečanju obljubljali maščevanje vijoličastim za prvenstveni poraz v Fazaneriji, pa od tega ni bilo ničesar. Še več, nogometaši, od katerih si večina ta večer ni zaslužila, da nosi črno-beli dres, so pokazali eno najslabših iger v tej sezoni. Kar pa je najbolj razočaralo maloštevilne privržence kluba, ki so pripotovali v štajersko prestolnico, je bila popolna anemičnost, brezkrvnost in neborbenost moštva. Zaman se je stari oz. novi trener Miklavič jezil, igralci so delovali dobesedno »kot da se jim sanja«, Kokol in Tisnikar v sredini sta odigrala katastrofalno, tako da sta bila Obilino in Rakovič v napadu brez moči. Dovolj zgovoren je podatek, da je Mura v vsem srečanju sprožila le dva (Ipavec,

Peršič) kolikor toliko nevarna strela proti mariborskim vratom. Edino, pri čemer so Sobočani prednjačili, je bilo nepotrebno nabiranje rumenih kartonov. Tako slabo Muro je Maribor seveda brez težav premagal. Prvi zadetek je padel ob koncu prvega polčasa, ko je poslal po podaji z desne strani žogo za hrbet soboškem vratarju »krvnik« Sobočanov Rakič, prav tragikomičen pa je bil drugi zadetek, ko je Rakič z že stokrat videno zvijačo na nogometnih igriščih iz igre izločil celotno zaspalo Murino obrambo. Mujanovič pa ni bilo težko zadeti. Zadetek, ki ga ne bi prejela niti amaterska ekipa. Ni čudno, da je po srečanju predsednik Mure Šuban skoraj »ponorel« od besa, tehnični direktor Fundak pa je zagrozil z odstopom.

Izjava po tekmi:

Milan Miklavič, trener Mure: »Ekipa ima težave. Šele prišel sem in moram poudariti, da sem samo trener in ne čarovnik.«

T. K.

Pokalni nogomet

Benko »potopil« Dravograd

Mestni stadion v Lendavi, 600 gledalcev, sodnik Jug (Tolmin), strelci: 1 : 0 Bunc (8), 2 : 0 Benko (16), 2 : 1 Vrhnjak (19), 3 : 1 Benko (35), 4 : 1 Ristič (38), 5 : 1 Benko (47), 6 : 1 Benko (56), 7 : 1 Benko (69), 7 : 2 Pušnik (77), 8 : 2 Ristič (83), 9 : 2 Benko (85). Rdeči karton: Plaznik (Dravograd, 47).

Nafta: Luk (Gregorič, 65), Zemljič, Vogrinčič, Ristič, Bunc, Benko, Gerenčer, Dominko, Kokaš (Gonc, 46), Celcar (Hozjan, 65), Suljič.

Lendavčani, ki so v četrtfinalu za pokal Hervisa kar z 9 : 2 odpravili Dravograd, so nastopili brez Bukovca, Madžara in Osterca. Prvi polčas je popolnoma pripadel gostiteljem, ki so dosegli štiri lepe zadetke. Pri prvem je Bunc ukradel žogo obrambnim igralcem gostov ter z osmih metrov zadel v polno. Na 2 : 0 je povišal Benko, ki je neoviran zadel mrežo Veršovnika. Gostje so izid znižali po strelu iz kota. Povratno žogo je eden od gostujočih igralcev močno streljal in zadel Vrhnjaka, od katerega se je žoga odbila v zgornji kot Lukove mreže. Na 3 : 1 je povišal Benko, ki mu je odlično podal Ristič, potem ko je preigral obrambo. Slednji se je najbolje znašel v gneči in dal četrti zadetek. Dobra igra Nafta se je nadaljevala tudi v drugem polčasu. Pri domačinih se je še posebej izkazal Benko, strelac kar šestih zadetkov. Sodnik je izključil Plaznika zaradi drugega rumenega kartona.

Franc Horvat



Jože Benko, strelac šestih zadetkov. Foto: F. B.

Nogomet

Mostje pred Hotizo

Izidi 10. kroga 1. MNL Lendava: Olimpija Dolga vas – Turnišče 1 : 0, Nedelica – Čentuba 3 : 1, Veterani Turnišče – Mostje 0 : 2, Hotiza – Kapca 3 : 0.

Mostje	10	9	0	1	33	6	27
Hotiza	9	7	1	1	20	6	22
V. Turnišče	10	6	1	3	22	19	19
Nedelica	10	5	3	2	20	13	18
Kapca	10	3	1	6	15	22	10
Dolga vas	9	2	1	6	8	23	7
Turnišče	10	1	3	6	13	21	6

Izidi 10. kroga 2. MNL Lendava:

Nafta veterani – Dobrovnik 1 : 5, Tip Tours Kobilje – Dolina 7 : 1, Graničar – Žitkovci 2 : 3.

Dobrovnik	9	8	1	0	46	7	25
Kobilje	9	6	2	1	30	9	20
Nafta vet.	10	5	3	2	33	23	18
Žitkovci	10	4	2	4	21	22	14
Graničar	10	1	0	9	11	44	3
Dolina	10	1	0	9	7	43	3

2. SNL

Livar – Nafta 0 : 1

Stadion v Ivančni Gorici, 200 gledalcev, sodnik Huselja (Velenje), strelci: 0 : 1 Vogrinčič (75).

Nafta: Luk, Zemljič, Suljič, Dominko, Celcar, Osterc, Gerenčer, Vogrinčič, Bunc, Ristič, Benko.

Lendavčani so se na izredno težkem igrišču bolje znašli kot gostitelji. Vse srečanje so bili boljši nasprotnik in si ustvarili kopno priložnosti. V prvem delu so priložnosti za zadetek zaprili Benko (30), Suljič (25) in Ristič (40), ki je z najlepšo potezo z roba kazenskega prostora s škarjicami poskušal zadeti okvir vrat. V drugem delu se je podoba ponovila. Veliko priložnosti in samo en zadetek. Strel iz kota so domači obrambni igralci izbili na 16 metrov, o čemur je Vogrinčič z močnim strelom zadel nasprotnikovo mrežo v 80. minuti je Rističev strel pred vrati ustavilo blato. Sodnik Huselja, ki je sodil odlično, je pokazal rumeni karton Benku, ki nima pravice igranja v tekmi z Aluminijem.

Franc Horvat

Za pokal Hervisa

Nafta v polfinalu!

Izidi četrtfinalnih tekem za slovenski nogometni pokal Nafta – Dravograd 9 : 2 (4 : 1), Maribor Pivovarna Laško – Mura 2 : 0 (1 : 0), CMC Publikum – KD Olimpija 5 : 3 (1 : 1, 0 : 0), Domžale – Hit Gorica 2 : 4 (2 : 2, 1 : 1). Tako so se v polfinale, ki bo na sporedu na pomlad 2005, uvrstili Nafta, Maribor, Publikum in Hit Gorica. Lendavska Nafta je dosegla kot edina drugoligaška ekipa velik uspeh in z visokim rezultatom premagala Dravograjčane, medtem ko je soboška Mura še enkrat klonila pred Mariborčani.

M. J.

3. SNL vzход

Veržej prehitel Črenšovce

Rezultati 12. kroga: Paloma – Stojnci 4 : 2, Pohorje – Šmarje pri Jelšah 0 : 1, Kovinar Štore – Črenšovci 3 : 2, Holermuos Ormož – Železničar 3 : 0, Zavrč – Križevci 3 : 0, Bistrica – Tišina 5 : 4, Veržej – Šoštanj 2 : 1.

Tesna zmaga

Igrišče v Veržaju, 100 gledalcev, sodnik Partlič (MB), strelci: 1 : 0 Puhar (12), 2 : 0 Vogrinčič (70), 2 : 1 Zornič (72).

Veržej: R. Hanžekovič, Habjanič, Vidmar, Fras, Kovačec, Pučko, Vogrinčič, Kaučič, Sunčič, Puhar (Sovič, 90), Novak (Rantaša, 49). Rumeni kartoni: Vogrinčič, Puhar, Habjanič, Rantaša.

V končnici prejeli dva zadetka

Igrišče v Zavrču, 150 gledalcev, sodnik Jeneš (Lendava), strelci: 1 : 0 Zdelar (53), 2 : 0 Fridl (83), 3 : 0 Fridl (89).

Križevci: Kamnik, Čarni, Kerčmar, Ulen, Škerlak, Šlihthuber (Grkinič, 65), Škalič, Bencik (Sabo, 81), Lepoša, Pojbič, Snejč, Šlihthuber, Ulen, Lepoša. Izključen: Kokot (Zavrč), rumeni kartoni: Snejč, Šlihthuber, Ulen, Lepoša.

Domačinom dve enajstmetrovki

Igrišče v Štorah, 300 gledalcev, sodnik Vesenjaj (Ptuj), strelci: 1 : 0 Drobne (3), 1 : 1 Kavaš (8), 2 : 1 Čater (34, 11 m), 2 : 2 Kavaš (60), 3 : 2 Čater (69, 11 m).

Črenšovci: Pečelin, Kulčar, G. Horvat (Lazar, 41), Matjažec, Györköš (Čurin, 79), Maučec, Hozjan, Kustec, Tkalec, Kavaš, Lackovič (Pintarič, 60). Rumeni kartoni: Tkalec, Pintarič, Maučec.

Kar devet zadetkov

Igrišče v Slovenski Bistrici, 100 gledalcev, sodnik Knežar (Dengegrad), strelci: 1 : 0 Rampre (18), 2 : 0 Kunštek (31), 3 : 0 Primožič (34), 3 : 1 Farič (45), 4 : 1 Primožič (47), 4 : 2 Farič (53, 11 m), 4 : 3 Verban (73), 5 : 3 Stražišar (81), 5 : 4 Verban (83).

Tišina: Lejko, Kous, Farič, Šnurur (Detelbach, 87), Krjanc (Kuma, 64), Granfol (Fajfar, 46), Pučko, Verban, Ulen, Čontala, Gomboc. Izključen: Kastelic (Bistrica, 54), rumeni kartoni: Farič, Krjanc, Ulen, Čontala, Gomboc, Šnurur.

Lista strelcev: Puhar (Veržej), 10, Kavaš (Črenšovci), Stojanov (Paloma), Bencik (Stojnci) in Golob (Zavrč) po 9 itd.

Pari 13. kroga: Stojnci – Kovinar Štore, Črenšovci – Zavrč, Šoštanj – Pohorje, Šmarje pri Jelšah – Paloma, Tišina – Železničar – Bistrica, Križevci – Holermuos Ormož.

Milan Jerše

Mali nogomet

Poraz obeh

V četrtem krogu 2. slovenske lige vzход so igrali: Marinci Veščič – Cerkvenjak G. Anton 2 : 5, Mak Benedikt – Bioterme Mala Nedelja 7 : 3, Urban – Tomaž 2 : 6, Branik Maribor – Panda Tolmin 9 : 0, Napoli Intelsat Pernica – Slov. gorice 6 : 2, Lesovar 9, Mak Benedikt, Slov. gorice 6, Mala Nedelja 3, Veščica, Urban in Panda 0. Pri petega kroga: Bioterme Mala Nedelja – Urban, Tomaž – Marina Vesica, Cerkvenjak G. Anton – Napoli Intelsat Pernica in Panda Tolmin. Maribor – Mak Benedikt. Dvoboj Slovenske gorice – Branik Maribor je preložen.

Mali nogomet

11. kolo lige veteranov

MZM Murska Sobota:

Bakičan - Tešanovci	5 : 9,
Čenclavci - Bakovci	1 : 1, Sebe-
borci - Rogašovci	1 : 1, Old
boys - Nemčevci	8 : 7, Noršinci
-borci	0 : 2, Dokležovje - Per-
novci	5 : 5, Čarda - Cankova
6 : 2,	
10 9 1 0 72	: 26 28
11 8 1 2 57	: 35 25
10 7 1 2 60	: 33 22
10 7 0 3 72	: 46 21
10 6 2 2 33	: 23 20
11 6 1 4 74	: 50 19
11 5 1 5 33	: 40 16
11 5 0 6 41	: 43 15
11 4 0 7 46	: 62 12
11 3 2 6 40	: 54 11
11 3 1 7 44	: 58 10
11 2 3 6 26	: 56 9
10 1 1 8 28	: 70 4
10 0 2 8 20	: 50 2

MZKMN Goričko

11. kolo Domanjševci - Budin-									
ci	4	:	4	Cepinci	-	Markovci	0	:	3,
Čenclavci					-	Dolič	1	:	8, Trdkova -
ci	12	:	2,	Dolenci	-	Adrijanci			
Šalovci					-	Neradnovci	2	:	2,
Marinje					-	Lucova	3	:	7,
Lucova	11	9	1	1	66	:	20	28	
Marinje	11	8	0	3	64	:	30	24	
Domanjševci	11	7	3	1	46	:	21	24	
Šalovci	11	7	1	3	52	:	31	22	
Adrijanci	11	6	2	3	60	:	39	20	
Cepinci	11	6	2	3	49	:	31	20	
Markovci	11	6	1	4	56	:	43	19	
Adrijanci	11	6	1	4	32	:	30	19	
Domanjševci	11	4	2	5	38	:	47	14	
Cepinci	11	3	3	5	39	:	51	12	
Dolenci	11	2	1	8	24	:	47	7	
Trdkova	11	2	1	8	19	:	58	7	
Adrijanci	11	2	0	9	31	:	51(-3)	3	
	11	0	0	11	24	:	97	0	

Šah
Skromen
izkupiček
Lendavča-
nov

Prčelo se je tudi tekmovali v 3. državni ligi - vzhod, v kateri tekmujejo tudi šahisti iz Lendave. Nastopa 9 moštev, v katerih pa so odigrali tri od četirih kol. Po visoki zmagi 15 : 0 s Slovenj Gradcem zmagali so Vučko, Gaber, Toplak in Žekš, remizirali pa Štrbač in Zverec. V 2. kolu jih je s 4 : 2 premagal Bistrica ob Dravi. Zmagal je Gaber, remizirala pa Zalik in Toplak. V 3. kolu pa je s 3,5 : 2,5 ugnal šoštanj zmagala sta Vučko in Gaber, remizirala pa Žekš. Vodi Impol iz Lendave je z 10 točkami prednjačila, Radgona pa s točko ma-

F. B.

Mali nogomet
Odranci ne
popuščajo

12. kolo pomurske nogometne lige: Petišovci - Beltinci 2 : 1, Tromejnik - Čarda 1 : 2, Bistrica - Rakičan 2 : 3, Polana - Odranci 1 : 1, Odranci - Roma 1 : 1, Panonija Gaberje - Arcont 1 : 1, Bakovci - Segrap 2 : 3.

12 8 1 3 37	: 10 25
12 6 4 2 30	: 14 22
12 6 4 2 25	: 10 22
12 6 3 3 27	: 18 21
12 6 3 3 19	: 13 21
12 5 4 3 21	: 16 19
12 5 3 4 13	: 16 18
12 4 3 5 24	: 15 15
12 4 2 6 19	: 19 14
12 3 4 5 14	: 23 13
12 4 1 7 19	: 41 13
12 3 3 6 18	: 29 12
12 2 4 6 15	: 26 10
12 2 1 9 13	: 44 7

Namizni tenis

Kema uspešna v Velenju



Z derbi srečanja v Murski Soboti - spredaj levo Mariborčan Škafar in Kocuvan (desno). Foto: N. J.

V 5. krogu 1. SNTL so bili uspešni Pucončani in Lendavčani, Sobočani pa so po pričakovanju doživeli prvi poraz proti državnim prvakom iz Maribora. Kema Puconci je v gosteh visoko premagala neugodne Velenjčane. Ko je Unger premagal najboljšega domačega igralca Slatinška, je bilo konec upov za domačine. Reprezentant Horvat pa se ni dal presesteti in je gladko dobil obe partiji. V naslednjem krogu igrajo doma z Olimpijo.

Sobočani proti Mariborčanom niso imeli veliko možnosti za uspeh. Računali so le, da bi njihov najboljši igralec Ropoša presenetil katerega od gostujočih igralcev, vendar se to žal ni zgodilo, saj je ostal brez zmage, čeprav je dve partiji izgubil z 2 : 3. Zmaga za Sobočane sta dosegla Kocuvan v igri proti tretjemu igralcu gostov Škafarju in po zelo dobri igri

dvojica Ropoša - Ocepek. V naslednjem krogu gostujejo v Križah. Lendavčani so proti najslabši ekipi v ligi oddali le en set in se sploh niso oznojili, ker je bila razlika v kakovosti prevelika. V naslednjem krogu igrajo doma z Vegradom.

Sobota - Maribor Finea 2 : 6 (Kocuvan - Komac 0 : 3, Ropoša - Zafostnik 1 : 3, Ocepek - Škafar 1 : 3, Ropoša - Komac 2 : 3, Kocuvan - Škafar 3 : 0, Ocepek - Zafostnik 0 : 3, Ropoša, Ocepek - Komac, Škafar 3 : 2, Ropoša - Škafar 2 : 3); Vegrad - Kema Puconci 1 : 6 (Vodušek - Nišavič 2 : 3, Slatinšek - Unger 1 : 3, Bojanič - Horvat 0 : 3, Slatinšek - Nišavič 3 : 2, Vodušek - Horvat 0 : 3, Bojanič - Unger 2 : 3, Slatinšek, Bojanič - Unger, Horvat 0 : 3); LM-KO Lendava - Vesna 6 : 0 (Plohl - Krenker 3 : 0, Lasan - L. Pavič 3 : 0, Ignjatovič - Kan-

dare 3 : 0, Lasan - Krenker 3 : 1, Plohl - Kandare 3 : 0, Ignjatovič - L. Pavič 3 : 0).

V 2. SNTL je druga ekipa Sobočanov dvakrat zmagala po zaslugi nepremaganega Roudija. V pomurskem derbiju med drugo ekipo Keme in Ljutomerom pa so bili boljši slednji z neporaženim Solarjem. Tudi pri dekletih so bile po zaslugi Korošev, ki je trikrat zmagala, uspešne Ljutomerčanke.

Sobota II - Gorica 6 : 4 (Roudi 3, Fridrih 2, Roudi/Fridrih); **Sobota II** - Logatec 6 : 1 (Roudi 2, Fridrih 2, T. Ropoša, Roudi/Fridrih); **Kema Puconci** - Krovstvo Rakuša 3 : 6 (Smodiš 2, Škraban; Solar 3, Puhan 2, Solar/Puhan); ženske: **Kema Puconci** - Kap. Broker 2 : 6 (Železnec 2; Korošec 3, Matjašič, Kumer, Korošec/Matjašič).

M. U.

M. J.

Kajakaštvo

Borut Horvat državni prvak

Krožan Borut Horvat, kanuist na divjih vodah, je postal na reku Savi v Krškem državni prvak v sprintu na 500 metrov dolgi progi. Dosegel je čas 3:59,67. Hitrejši od njega je bil le Hrvat Lepan (3:53,63). Sicer pa so na odprtem državnem prvenstvu nastopili 104 čolni iz Slovenije, Hrvaške in BiH.

Zimska teniška liga

Začele drugoligaške ekipe

V soboto se je začelo na igriščih TC Radenci tekmovalje v Pomursko-štajerski zimski teniški ligi. Prijavljenih je 24 ekip; od tega 4 v 1. PŠZTL in 20 v 2. PŠZTL. Slednji so razdeljeni v dve

skupini - rdečo in modro s po 10 ekipami, ki so odigrale tekme 1. kola. Rezultati: Kuzma MS - Nova šansa 0 : 3, Casino Maribor - Zavarovalnica Triglav 2 : 1, Krovstvo Rakuša - Toyota Flamin MS

0 : 3, Geotim - Rebel 2 : 1, MTS - ŠD UVJ 0 : 3, ŠD Cven - Šampi 1 : 2, PDU - MIR 0 : 3, LO-KO - BMC Internacional 3 : 0, SKP - TK Ljutomer 0 : 3.

Milan Jerše



Zanimivi teniški dvoboji. Foto: N. J.

Rokomet

Uspeha Arconta in Millenniuma

V 6. krogu 2. državne lige vzhod je Arcont Radgona doma s 34 : 30 (12 : 15) premagal ptujsko Dravo. Tekmo so bolje začeli gostje in si priigrali tri zadetke prednosti, ker so si Radgončani nabrali kar štiri izključitve po dve minuti. Ko so bile moči spet izenačene, so domačini uspeli ujeti priključek, toda na odmor so odšli gostje s tremi zadetki prednosti. Takoj na začetku drugega polčasa pa je sledil silovit nalet domačinov, ki so na krilih bučne publike z delnih 7 : 1 preobrnil rezultat v svojo korist. S tesnim pokrivanjem dveh najboljših igralcev Ptujčanov in s hitro igro so povsem nadzorovali potek tekme. Strelci za Arcont: Petraš in Zorko po 10, Hojs in Karnet po 4, Fartek 3, N. Klun 2, Krajnc 1. V naslednjem krogu gostijo Radeče.

RK Pomurje pa je moral v Murski Soboti po pričakovanju priznati premoč vodilne ekipe Atoma iz Krškega. Gostje so slavili s 30 : 22. Pri Sobočanih, ki prihodnjič gostujejo pri Šmartnem, je največ zadetkov dosegel Lenarčič (7). Preostali strelci: A. Kolmanko 6, Kreft 4, Smodiš 2, Ferbežar, T. in B. Merica po 1.

Uspešneje so igrale rokometarke Millenniuma od Sv. Jurija ob Ščavnici, ki so s 25 : 24 (12 : 13) premagale Velenje. Z boljšo igro v drugem polčasu so zaslužno prišle do druge zmage v 1. slovenski B-ligi vzhod. Zadetke so dale: Jaušovec, 10, Vrzel, 6, Sever, Kostifič in Šijanec, po 3. V nedeljo igrajo v Radencih proti Savinjski iz Žalca.

N. K., M. J.

Hokej na ledu

Pomembna zmaga Ledenih strel

V dvorani Tabor v Mariboru je bilo v soboto odigrano 3. kolo mariborske hokejske lige. HK Ledene strele iz Murske Sobotice so s 3 : 2 (1 : 2) premagale HK Gallery Flyers. Dva zadetka je dosegel Petric, enega pa Lenarčič. Tudi tokrat je bila tekma zelo napeta, ves čas na robu dovoljene in izenačena do zadnjih sekund. Tretji gol so Ledene strele namreč dosegle šele 5 sekund pred koncem. S tem so Sobočani dosegli drugo zmago, ki jih trenutno uvršča v ligo za prvaka, ki je njihov cilj. Razveseljajoč je tudi podatek, da so postale Ledene strele polnopravni član HZS, ki si prizadeva ustanoviti 2. državno ligo.

Z. S.

Hokej na travi

Finalista za pokal Lek in M. Toplice

V povratnih tekmah polfinala slovenskega pokala v hokeju na travi sta bila dosežena pričakovana rezultata. Državni prvaki in jesenski prvaki Inter lige, hokejisti Leka, so s 5 : 0 (2 : 0) odpravili Triglav Predanovci in se po prvi neodločeni tekmi (2 : 2) zanesljivo uvrstili v finale slovenskega pokala. Strelci: D. Mesarič 2, R. in M. Mesarič ter Maučec.

V drugi polfinalni tekmi so M. Toplice s 4 : 1 (1 : 0) premagale soboško Pomurje. Še strel-

ci: Fras 2, Zrim in Benko; Marin.

V zaostali tekmi slovenske lige pa je Lek z 2 : 1 (0 : 1) premagal M. Toplice (G. Forjan, Maučec; Kučan). Vrstni red po jesenskem delu: Lek Lipovci 18 točk, M. Toplice 12, Triglav in Pomurje po 3.

T. G.

Odbojka

Pomurje v četrtfinalu

Ob že vnaprej uvrščenih Calcitu Kamniku in Salonitu so se uvrstili v četrtfinale za odbojkarški pokal Slovenije še Fužinar, Prvačina, Bled, Termo Lubnik, Krka in Pomurje Galax Mir iz Murske Sobotice. Soboški odbojkarji so tudi v povratni tekmi premagali Triglav Kranj, tokrat s 3 : 2 (-23, -20, 22, 18, 10). V prvi tekmi je bilo 3 : 0 (23, 21, 15) v korist Sobočanov. Ti se bodo v četrtfinalu pomerili s Calcitom Kamnikom.

M. J.

Tenis

Klepačeva do drugega kola

Andreja Klepač iz Radenec je nastopila na 25.000 dolarjev vrednem mednarodnem turnirju v beloruskem Minsku. V prvem kolu glavnega turnirja je s 6 : 1 in 6 : 4 premagala Rusinjo Ekaterino Kazhokino, 443. na svetovni računalniški lestvici. V 2. kolu se je pomerila s 4. nosilko, Rusinjo Katari Goloviznino, 289. s svetovne lestvice. Klepačeva je izgubila s 3 : 6 in 3 : 6 ter izpadla iz nadaljnega tekmovanja. M. J.

Učijo se plesati

V otroški folklorni skupini, ki deluje v vrtcu na Hotizi, se mladi plesalci učijo plesati ljudske rajalne in krožne ples (igrice). Njihov vodja in koreograf je Vida Lebar. Običajni so v prekmurske narodne noše, ki jim jih je podarilo Kulturno društvo Hotiza.

Najraje zaplešejo Marko skače in Ob bistrem potočku je mlin. Imajo pa naštudiran splet Pust – debela repa («fanjšček»). Povsod, kjer nastopajo, so toplo sprejeti in nagrajeni z aplavzom, kar je zanje velika spodbuda.

J. Ž.



Nagajivi pes

Piki je star štiri mesece. Njegova lastnica je Maja. Nekega dne je pobegnil od doma. Hodil je po mestu in iskal hrano. Zagledal je dečka in za njim smuknil v hišo, ko je ta odprl vrata. Pri njem se je končno najedel.

Deček je odšel spat in Pikija je našla dečkova mama. Odpeljala ga je v zavetišče. Nagajivca je rešila Maja.

Kaja Ferencek, 4. a, OŠ Bakovci



Narisala Sara Šernek, 3. r., OŠ Odranci

Buča na pustolovščinah

Nekega dne se je buča zbudila. Bila je oranžne barve in zelo poredna. Njena mama pa je bila zelo pridna. Nekega strašnega dne je prišel kmet, pa jo je odpeljal domov. Tam jo je izrezal. Potem jo je dal na mizo. Bila je za noč čarovnic. Drugi dan jo je odpeljal do gradu, kjer bo noč čarovnic. Ko se je zvečer pričela zabava, jo je dal na polico. Vprašala se je: »Kje sem? Kaj je z mojo mamo?« Ko so zažgali čarovnico, se je zelo zelo bala. Ko je bilo noči čarovnic konec, so jo odpeljali nazaj na polje. Obe buči sta živeli srečno do konca svojih dni.

Sašo Šinko, 3. b, OŠ Cankova



Narisala Megy Serebic, 4. a, OŠ Beltinci

Beethoven v Berlinu

Letošnje počitnice sem en teden preživel v Berlinu. Sedel sem na pijači v kavarni Ness café. Obračam se na vse strani in za sabo zagledam znan obraz – Ludwig van Beethoven! Hitro navežem stik in vprašam:

– Dober dan, gospod, ali lahko opravim z vami kratek intervju?

»Niti slučajno, ne grem z vami na »rande vu!«

– Ali bi vam lahko zastavil nekaj vprašanj?

»Če grem živeti v panj?«

– A bi se nam lahko na začetku predstavili?

»Da bi me zadavili? Ali prebavili? Jaz ne bi bil Ludwig van Beethoven, če bi vam to dovolil.«

– V zgodovini malo piše o vaši družini. Koliko otrok vas je bilo v družini?

»Spoznali ste dve balerini. Kako lepo!«

– Sedaj pa malo o vašem skladanju pesmi. Povejte kaj o svojih simfonijah.

»Zakaj me nič ne vprašate o mojih simfonijah? Kaj vas briga moje simpatije!«

– Veste, da so posneli film z naslovom Beethoven? Beethoven je pes bernardinec, ki počenja razne vragolije. Kako se počutite, da ste tako slavni?

»Kje pa, ne gledam vas po strani.«

– Na slikah ste videti bolj debelušni. Kdaj ste postali tako suhi?

»Če imam rad kruh? Ja in zraven klobaso.«

– Ali ste v letih, ko vas nismo videli, napisali kaj novih skladb?

»Jah, ...«

Vmeša se pomanjkljivo občečena, zapeljiva natararica in vpraša: »A bi kaj naročili?«

Beethoven: »Ja, deklič, ti pa me tako spominjaš na mojo

Amelie, le da je ona nosila daljše krilo in večje bluze, naprej pa od zadaj pa je imela veliko manj kot ti.«

Takrat opazi, da ima uhan v nosu.

»Deklič, naj ti Marija pomaga! Ti imaš toliko železa v krvi, da ti še na nos vre!«

Natararica odide, midva pa nadaljujemo najin ... no, skoraj intervju.

– Vaša Oda radosti je postala evropska himna. Katera skladba, vaša seveda, pa vam je bila najbolj pri srcu?

»Grozljivo sem se počutil po krču v nogi.«

– Nekaj smo že slišali, toda kako je nastala 5. simfonia?

»Pijančevanje za 18. rojstni dan je bila moja 5. svinjarija.«

– Tako. Hvala vam, g. Beethoven, da ste dovolili, da vas intervjuvam. Želim vam še veliko uspešnih skladb in da bi si čim-



prej nabavili slušni aparat ...

»Ne! V internetu pa ne grem!«

– Torej, hvala lepa in na denje ter uspešno vrnitev v teklost, če se mislite vrniti, ven dar mislim, da vam bo tam boljše, saj tam vsi vedo, da ste NAGLUŠNI.

»Nehajte toliko čekati, pa si raje povejte na svidec Rok Kučan, 8./9. OŠ Šalovci



Srečanje pri rotundi

Še zadnje sončni dni v oktobru smo izkoristili za prijetno druženje s starši in njihovimi otroki. Vsi skupaj smo se odpravili peš izpred našega vrta do rotunde v Selu, kjer smo se srečali z vrtičarji iz Prosenjakove čali. Tako smo se bolje spoznali in si obljubili, da se naslednje leto spet srečamo na istem mestu.



Narisal Evelln Sočič, OŠ Beltinci, 3. c

Tudi jaz sem bila na Pikinem festivalu

V ponedeljek zjutraj smo se zbrali pred šolo. Z avtobusom smo se odpeljali v Velenje na Pikin

festival. Pika Karmen nas je počakala pri avtobusu. V beli dvorani sem izdelala Piko nogavičko. Pika mi je naredila kitke in pegice. Hrček Erik nam je razdelil bonbone. V cirkuškem

šotoru sem naredila ropotuljo in Pikin gumb. V čarovniškem šotoru sem naredila papirnatega zmaja. Obiskali smo tudi tabornike. Z njimi smo peli in plesali. V Pikini vasi smo videli Pikine hišo, trgovino in konja na verandi. Ko smo šli domov, smo se ustavili v McDonaldsu.

Sara Sobočan, 2. raz./8. OŠ Miška Kranjca Velika Polana

Moj zajec

Dobila sem zajca. Dala sem ga v škatlo, da sem ga lažje božala. A naenkrat se mi je škatla prevrnila in zajec je ušel. Očka je hitro stekel za njim in uspelo mu ga je ujeti. Spet sem ga dala v škatlo. Bila sem vesela, da ga je očka ujel.

Blanka Vereš, 4. a, OŠ Bakovci

Katja in miška

Katja riše sir. Pride miška in ga poje. Katja ulovi miško. Odnese jo v kletko. Postali sta prijatelji.

Matic Pintarič, 2. a, OŠ Radenci

Noč

Noč je prišla, spat sem odšla. Sanjala sem o lepem grobu pa tudi o cvetju in pticju. Zjutraj sem vstala in si dejala, kako si želim, da to doživim.

Anja Senekovič, OŠ Anadol

Esej Jasmine Golc med najboljšimi petindvajsetimi

Jasmina potuje v Strassburg

Jasmina Golc, danes dijakinja 4. gimnazije Franca Miklošiča v Ljubljani, se je že v lanskem letu prijavila na natečaj za najboljši esej na temo Živim v Evropski uniji, ki ga razpisuje Dijaška organizacija Slovenije v sodelovanju z Euroscolor.

Med so povabili, da naj na temo Evropske skupnosti napišejo kakšen esej. Lahko je tudi hip hop. Skupaj s mentorico Sonjo Ferčak sta eseji poslali izbrano šolsko leto, pa sta nanj pozabili. Potem pa je pred dnevi po elektronski pošti na Jasminin naslov prispelo sporočilo, da je bila izbrana med tistih petindvajset mladih iz Slovenije, ki bodo na nagrado za tri dni odpotovali v Strassburg. V tem evropskem mestu se bo še en mesec zbralo petindvajset mladih iz evropskih držav, ki so sodelovali na tem natečaju in bili med najboljšimi. To bo tudi priložnost, da naj za en dan postanejo evropski področni ogledali pa si bodo mesto in tudi pomembnejše institucije.

»V svojem eseju sem se ukvarjala z ohranjanjem slovenske identitete v širšem evropskem prostoru ter z vprašanjem, ali se bo slovenski jezik ohranil ali ne,« je povedala Jasmina. Ohranitev jezika pa je odvisna tako od naše generacije, koliko in kako ga bomo uporabljali, in tudi od starejših, kakšen odnos bodo mladim privzgojili do lasnega jezika. Ne moremo tudi pričakovati, da se bodo drugi narodi množično učili našega jezika, zato je ohranitev odvisna od nas samih.

Za to, da bo napisala esej, se je odločila, ker jo vprašanja, povezana z evropsko skupnostjo, že dolgo zanimajo in o teh vprašanjih tudi sama zelo rada razmišlja. »Dobro je, da dajo ob takih priložnostih tudi mladim možnost, da predstavijo svoja videnja, in dobro bi bilo, da bi ta mnenja kdaj tudi upoštevali.« Jasmina študija ne namerava nadaljevati v kakšni družboslovni ali humanistični smeri, saj, kot pravi, se bo raje odločila za študij medicine, ki jo namerava študirati v Mariboru. A. Nana Rltuper Rodež



Jasmina Golc rada razmišlja o tem, kar prinaša Evropska unija, zato se je odzvala na natečaj in za svoj esej prejela nagrado - potovanje v Strassburg.

Vaše pesmi

Kraja

Pomagajte, ukradla mi je sanje,
dekle nesrečno, ki za to ne ve.
Vzela mi je, kar je moje!
Mar ne ve, da tega se ne sme?
In tako sem zdaj ostala sama,
iščem srečo pač drugod,
a čeprav se trudim, ostajam sama,
s strtim srcem in zavezanih rok.
Toda ona z njim uživa mojo srečo,
v njegovem objemu vsak večer zaspi,
šepeče sladke mu besede,
poljubov tisoč mu deli.
Jaz pa sem zvezdica na nebu,
med tisočimi ne opazi me nihče,
vsak dan sanjam njegov
nasmeh na ustih,
a name on pozabil je.
Toda kako naj zvezdica zasije,
ko pa bel dan ji jemlje moč,
kako naj bo vesela in igriva,
ko pa on je daleč proč?
Medtem ona ob njem
uživa mojo srečo,
nežno boža mu lase,
vendar se ona ne zaveda,
da živi življenje, ki v resnici moje je!
Zvezdica

Sanja

Oči z žalostnim pogledom,
smeh poln grenkobe,
tih pogled izpod čela,
skrušena hoja ...
To je dekle z osamljenim srcem,
brez sreče in ljubezni.
To je ona,
ki ostaja sama sredi množice.
Tihe so njene besede,
skoraj nevidno je njeno telo.
Vedno sama sedi
in sanja o svetu, ki ga ni.
To je dekle, ki ga ni.
To je dekle, ki hrepeni,
da jo kdo prebudi.
Sonček

Samo tujca sva

Samo tujca sva, ki se srečata,
brez obveznosti pot nadaljujeta.
Ločijo najine se poti,
mogoče srečava se spet
in vrneva si pogled,
mogoče nevidna iskrica
poti najine bo združila.
Samo tujca sva,
svoje skrbi nosiva,
ideale življenja građiva,
si iskrene ljubezni želiva.
Sonja

Šola za mir in pravice otrok

Graditi mir, toleranco in razumevanje

Osnovna šola Miška Kranjca iz Velike Polane je prejšnji teden gostila udeležence mednarodnega seminarja Šola za mir v okviru projekta Moje pravice. Ta šola prav gotovo sodi med tiste šole, kjer se izvede veliko ukvarjajo z vprašanji otrokovih pravic, tako so si v lanskem šolskem letu pridobili naziv šola za mir in pravice prijazna šola. Različnimi aktivnostmi na tem področju nadaljujejo tudi v letošnjem letu.

Obiskalo jih je več kot dvajset udeležencev seminarja, učiteljev, mentorov, predstavnikov zavodov za šolstvo in otrokovnjakov za učenje o človekovih pravicah. Prišli pa so iz trinajstih držav: Bolgarije, Cipra, Finske, Grčije, Makedonije, Nemčije, Srbije in Slovenije, Španije, Švedske, Turčije in ZDA. Hkrati je prejela šola tudi zahvalo za sodelovanje v mednarodnem usposabljanju učiteljev Evrope za učenje o človekovih pravicah. Na drugi dan je šola obiskala tudi Marjano Cunley, predstavnik Sveta Evrope, ki je izbranim povedal: »V okviru svojega dela želimo promovirati pravice otrok in tudi zato smo ta mednarodni

seminar že drugič pripravili v Sloveniji. Usposabljanje temelji na spoznavanju državljanskih pravic, kako graditi mir, toleranco, razumevanje in mednarodno razumevanje ter strpnost do vseh.« Vse, ki so se seminarja udeležili, želimo usposobiti, da bodo vsa ta znanja in temeljne pravice posredovali naprej v svojih državah in na svojih ustanovah.

Udeležencem seminarja so predstavili šolo, seznanili so jih s programom in delom na šoli na področju otrokovih pravic, otroškega parlamenta in drugem. Potem pa se je začelo delo po skupinah, kjer so učitelji skupaj z učenci prikazali delo z različnimi didaktičnimi pripomočki,« je povedala ravnateljica Marija Horvat. Gostje so bili z delom na šoli zelo zadovoljni, hkrati pa so povedali, da na njihovi šoli vlada toplo in prijazno razpoloženje.

Na šoli posvečajo veliko pozornost otrokovim pravicam in se o njih tudi veliko pogovarjajo s svojimi učenci. »Učenci so omenili, da imajo največ pripomb na odnos učenec - učitelj, še posebno ko gre za preverjanje in ocenjevanje znanja,« je povedala Horvatova. Sposobnejši učenci pa so opozorili, da so v šoli pogosto zelo obremenjeni ali celo preobremenjeni, saj jih mnogi učitelji angažirajo, da na različnih tekmovanjih zastopajo šolo. Posledica tega pa je, da se za vse ne morejo pripraviti tako, kot bi se želeli. »Ustvarjamo klimo, da bi si vsi naši učenci upali povedati, ali imajo kakšne težave ali so morebiti kršene kakšne pravice. Hkrati pa jih učimo, da imajo vsi učenci tudi svoje dolžnosti in obveznosti,« je še povedala Horvatova.

A. Nana Rltuper Rodež



Na Osnovni šoli Velika Polana se je zbralo več kot dvajset udeležencev mednarodnega seminarja Šola za mir, na katerem so govorili o otrokovih pravicah.

Regionalno tekmovanje v znanju geografije

Znanje merili tudi v Selu na Goričkem

V sredini oktobra je potekalo na Gimnaziji Murska Sobota regionalno tekmovanje v znanju geografije. Le-to se je od podobnih matematičnih, jezikovnih, fizikalnih, kemijskih in še katerih razlikovalo po tem, da je poleg teoretičnega dela vsebovalo tudi zanimivo praktično delo, ki je od tekmovalcev zahtevalo, da se izkažejo na terenu. Sodelovalo je enajst srednjih šol s širšega območja. Tako so med drugimi sodelovale tudi I. Gimnazija ter Gimnazija Lava iz Celja, dvojezična len-davska gimnazija, Gimnazija Slovenske Konjice in gimnazija iz Rogaške Slatine.

Zbrane je pozdravil vodja tekmovanja, prof. Drago Balajc, ki je vsem prisotnim razložil pravila in podal navodila. Nato se je začel pisni del naloge, ki je trajal približno dvajset minut, v njem pa so dijaki odgovarjali na vprašanja o kmetijstvu v Sloveniji. Teoretičnemu delu je sledil razburljivejši praktični del, ko so se tekmovalci popeljali do prizorišča terenskega dela, v Selo na Goričkem. V tem delu tekmovanja so se udeleženci s pomočjo načrta pomikali po kontrolnih točkah, ob vsaki pa so se pomerili v določeni nalogi: v kartiranju oziroma vnašanju elementov v zemljevid, merjenju temperature, naklona površja, azimuta, v ugotavljanju pogla-

vitnih namenov zemljišč na posameznem območju, v razvozlavljanju različnih pojmov in jih ob pomoči primerov tudi opisali, v definiranju pogojev, ki vplivajo na kakovost kmetijskih površin, ter v ugotavljanju, kakšen je profil prsti in na katerih kamninah so nastale.

Po končanem praktičnem delu so se dijaki odpeljali nazaj na murskosobotsko gimnazijo, kjer se je pozno popoldne tekmovanje končalo z objavo rezultatov in podelitvijo plaket. Prvo mesto je zasedla ekipa Gimnazije Murska Sobota, drugo I. Gimnazija Celje, tretje mesto pa so zasedli predstavniki ljubljanske gimnazije.

Iztok Štefanec



Poleg teoretičnega morajo dijaki dobro obvladati tudi delo na terenu.

Moja čustva

Več si mi!
Kdaj sem spoznal,
kdaj sem tebe hitreje bje in kdaj
metuljčke v trebuhu ob srečanju s tabo. Rad te opazujem, ko
se pogovarjaš s svojimi prijatelji,
ko si nežna in tako
srečna.
Ko se najina pogleda srečata,
pogledaš stran in se de-
liš, da mi ne opaziš. Včasih pa
me nasmeje in takrat sem
najbolj srečen človek na svetu. Ta-
ko bi lahko poletel do nebes. In
tudi če me greje in greje. Tudi
če me zunanji svet ne greje, ko je
zunanji svet v megli
in mi ne gre vse, kot sem si želel.
Tudi če mi ne gre vse, kot sem si želel.
Tudi če mi ne gre vse, kot sem si želel.
Tudi če mi ne gre vse, kot sem si želel.

Tadej

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje Reklamacija toplega poda

Potrošnik se je odločil za nakup toplega poda. Ker je imel ob nakupu kar precejšnjo izbiro in ni vedel, za kateri vzorec naj se odloči, je najverjetneje tudi spregledal napako, ki jo je le-ta imel. To so opazili šele naslednji dan doma, ko ga razgrnili, da bi ga položili. V sredini po celotni dolžini je imel črto, ki je bila zelo očitna, in česa takšnega nikakor niso želeli imeti. Zanimajo ga, kaj naj stori oz. kaj lahko zahteva od prodajalca? V njegovem primeru gre za stvarno napako, saj stvar nima lastnosti in odlik, ki so bile urečno ali molče dogovorjene oz. predpisane. Če napake ni mogoče odpraviti, takšnega poda pa tudi ne želi imeti, smo mu svetovali, da bo najboljši, ali od prodajalca zahteva vračilo kupnine ali vzame drugi topli pod (odloči se za to). O tem, kaj bo zahteval, odloča on in ne trgovec. Gospod nas je obvestil, da so mu topli pod že zamenjali z novim brezhibnim. Obratovni čas v pisarni v M. Soboti: telefonsko svetovanje v ponedeljek, torek, sredo in četrtek od 9. do 14. ure, osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 14. ure. Tel.: (02) 534 90 90, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Soba. Pisarna Ljutomer: telefonsko in osebno svetovanje v četrtek od 10. do 13. ure, Vrazova 1 (občina III. nadstr.) Ljutomer, tel. (02) 584 90 44 int. 75.

Andrej Cimer, vodja pisarne

Obrok za boljši spomin in zbranost

Utrujenost, depresija, nespečnost, glavoboli in podobno so lahko posledica slabih prehrabnih navad. Z zdravo hrano lahko poskrbimo za svoje zdravje in tudi splošno dobro počutje.

Naše telo potrebuje za dobro formo poleg vode tudi vitamine, minerale, beljakovine, ogljikove hidrate in maščobe. Vsaka od teh snovi ima svojo vlogo pri zagotavljanju energije za možgane, za ohranjanje telesnega in mentalnega zdravja. Morda je prav zdaj pravi čas, da spremenimo tudi svoj jedilnik in prehrabne navade. Zlasti, če smo pogosto utrujeni in brez energije.

Marsikdo se v zrelejših letih pritožuje, da postaja vedno bolj pozabljiv, da ne more več tako jasno razmišljati in podobno. Tudi za številne težave s spominom je lahko krivo pomanjkanje živil v prehrani, ki povečujejo sposobnost možganov. In kakšna naj bi bila kombinacija hrane za dober spomin? Kot priporočajo strokovnjaki, morajo biti na našem jedilniku večkrat korenje, sladki krompir, vodna

Kako odstraniti madež?

Se vam je zgodilo, česar ste se najbolj bali – pri lakiranju nohtov ste se popackali po najboljšem krlju? Brez panike. Madež podrgnite z milom, ki vsebuje glicerol. Izkušene gospodinje trdijo, da deluje!

kreša, grah, ribe in jagodičevje. Tudi nad stres se lahko spravimo s hrano. Toda ne s katerokoli. Ko smo pred stresom, radi sežemo po čokoladi, alkohol in cigaretah. Toda to stres še poveča. Bolje bo, če si bomo v napornih dneh pripravili prosene ali ajdove špagete z gobami, zelje z ingverjem, sezamom in neolusčenim rižem, za posladek pa kuhano hruško z zapečeno skuto ali papajin kremni napitek. Če se vas je lotila depresija ali ste potrti in obupani, to prav tako lahko poskusite premagati z zdravo hrano. Pri premagovanju depresije naj bi bila najučinkovitejša beljakovinska živila, ki vsebujejo aminokislino triptofan in tirozin. Mlečni izdelki, puranje meso, oves, pšenični kalčki in jajca so živila, ki nam bodo pomagala prebroditi krizo. Prav tako naj bi bile na našem jedilniku vsaj dvakrat ali trikrat na teden mastne ribe. Strokovnjaki namreč domnevajo, da nekaterim depresivnim ljudem primanjkuje maščobne kisline omega-3. Izogibati pa bi se morali živilom, ki vsebujejo nasičene maščobe, sladkorju, sladkarijam, alkoholu in kofeinu. Seveda ne smemo pozabiti tudi na rekreacijo.

Za začetek solata

Radi jeste in od mize ne odhajate lačni ter se zato preveč redite? Veste, da morate shujšati, a kaj, ko niste hitro siti. Pomagajte si z ukano, ki je del navad nekaterih kuhinj. Za začetek obroka izberite solato, sadje ali juho, svetuje dr. Barbara J. Rolls v reviji ameriškega dietetičnega društva. Če lakoto potešite že pred glavno jedjo, boste pojedli manj, kot bi jedli sicer. Občutek sitosti je povezan s količino hrane in trajanjem žvečenja. Telo vam bo zelo hvaležno za porcijo solate, ki vsebuje povprečno le sto kalorij, saj boste zaradi nje pojedli kar za petino manj glavnega obroka, polnega beljakovin in ogljikovih hidratov, piše Rollsova.

Če v vaši kopalnici ni potrebna večja prenova inštalacij in keramike, ji lahko z malo denarja in preprosti prijemi vdahnemo nov videz. Najcenejši ukrep so nove tkanine – brisače, podloge pred kadjo in straniščem ter nova zavesa za prho. Če želite kopalnico poživiti, za vodilno barvo vzemite rdečo, oranžno ali divje rumeno, če jo želite opremiti elegantno, se odločite za nežno ali temno zeleno, modro ali bež. Pri tem pazite, da prostora ne zasitite z barvami! K novemu videzu bodo pripomogli tudi novi kopalniški dodatki, denimo skledice za milo, kozarci za ščetke, obešalniki za brisače itd. Če ste drznejše sorte, stene, ki niso obložene s keramiko, pobarvajte z barvo, ki je nasprotna barvi keramičnih ploščic. Seveda, uporabite stenske barve za vlažne prostore!

BESEDE MODE

Samopodoba

»Boljša telesna samopodoba ne plača stvarine niti ne skuha kosila ali prepreči nuklearne vojne. Če se dobro počutimo v svoji koži, se svet sam po sebi ne spremeni, toda to nam lahko da energijo, da počnemo, kar želimo.«

(Metka Kuhar, 2004, V imenu lepote, str. 136, citat iz knjige skupine avtoric *Our bodies, ourselves.*)

Tako moški kot ženske smo se znašli v dobi, ko nas mediji nagovarjajo z najbolj izvirnimi oglašili, obdelanimi z najboljšo tehnologijo, ki lahko zbrise vse gube, podaljša noge, pobarva kožo, lase itd. Vsaka videna podoba lahko vpliva na našo samopodobo, posebej še, če si v ogledalu nismo preveč všeč. »Lepa nova podoba«, ki nas vrti v krogu zdrave prehrane, telovadbe in kozmetike, je prinesla tudi negativne komponente. Anoreksija in bulimija sta izraza, ki ju danes zasledimo vse pogostje. Vendar je napačno sklepati, da tega v zgodovini nikoli ni bilo. Tudi oblačilne zapovedi so bile v določenih zgodovinskih obdobjih mnogo strožje, kot so danes; posebej še za višji in visoki sloj prebivalstva. Ko so se moški rešili groznih lasulj, drapiranih srajc in belega ličenja, so bile ženske še vedno v stezniku. Konec 19. stoletja so igrale golf v nemogočih, do tal segajočih oblekah. Šele v dvajsetem stoletju so se rešile vse nepotrebne navlake in na fotografijah je videti, da moški in ženska končno spadata v isti svet. Podobno kot rečemo danes, ko pride par na večerjo skladno oblečen: »Vidi se, da sta prišla iz iste kopalnice.«



Tehnologija je v tekstilu toliko napredovala, da so danes tako naravni kot umetni materiali tako dobro obdelani, da predvsem žensko kožo naravnost božajo. Ta segment tkanin se sedaj ponuja tudi v moških oblačilih. Čedalje večkrat je omenjen izraz metroseksualen moški, ki ljubi svoje mišičasto telo, ga rad pokaže odšavljenega in okrašenega po novi modi. Starejša generacija, ki še danes prisega samo na milo in uro, kajti to je popolnoma vse, kar potrebujejo, nekako ne more razumeti novega pojva.

Vsi ekstremi so s pogledom nazaj vedno prej ali slej izginili, nekateri pa bistveno vplivali na celoten razvoj. Katera je prava mera, ki bi zadovoljila naše telo? Vsako telo funkcionira drugače in 15 minut teka se zdi relativen pojem. Kako naj se znajde ženska v poplavi nasvetov?

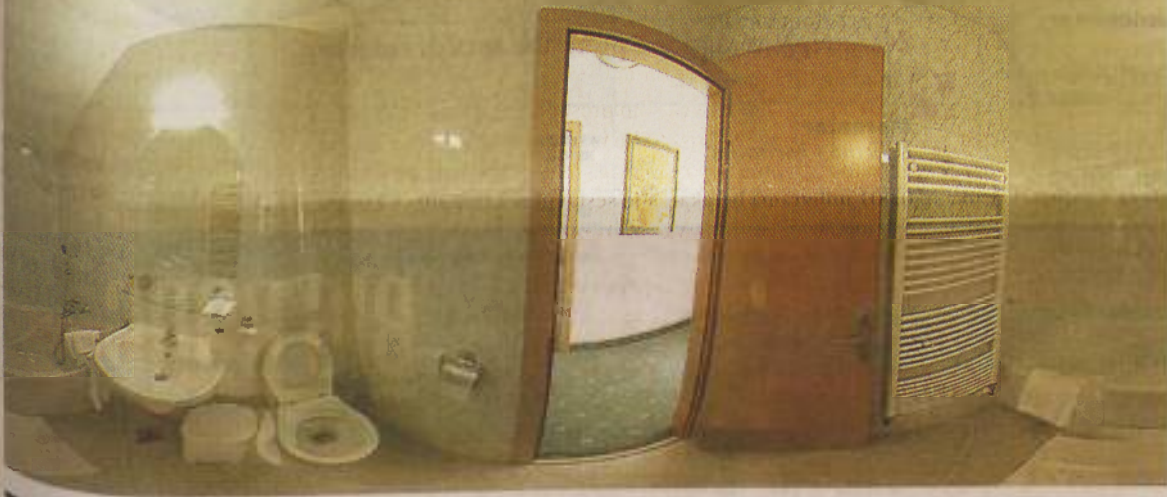
»Kako začeti? Bodi poželjiva. Prizadevaj si za užitek. Izogibaj se bolečini. Obleči, dotikaj se, jej in pij tisto, kar ti je všeč. Bodi strpna do izbire drugih žensk. Ugotovi, kakšna spoinost ti je všeč, in se bori proti tisti, ki je ne želiš. Izberi lastna načela. Ko tvoj občutek lepote ne more biti več omajen, zapoj lepoto, jo obleči, razkazuj in se zabavaj v njej. V čutnosti je ženska lepa.« (Wolf, 1991:291, citat na str. 137 iz knjige V imenu lepote avtorice Metke Kuhar.)

Prisluhnimo si.
Tatjana Kalamar Morales, univ. dipl. inž. obl.

Čaj varuje pred kariesom

Redno pitje čaja preprečuje nastanek kariesa. Črni in zeleni čaj vsebujeta veliko fluorida, ki utrjuje zobno sklenino in tako varuje zobe. Priporočljiva količina fluorida je od 1 do 4 grame na dan. Kot so ugotovili britanski raziskovalci, ga vsebuje en liter povprečno 2 grama, a tudi številne druge snovi (denimo polifenole), ki zavirajo nastanek zobnih oblog zaradi bakterij.

Nov videz kopalnice



Z našega štedilnika

Kaj je Kozar, vodja
kuhanja v hotelu Ajda
tel. 3000



Račja juha s smetano

1/2 rac, šopek jušne zelenjave, sol, celi poper, ščepec zafrana, ščepec mletega karija, 40 g masla, 40 g moke, 1 dcl kisle smetane, 1 dcl sladke smetane, 2 rumenjaka, ščepec drobnjake

Račjo operemo s hladno vodo. Jušno zelenjavo operemo oziroma olupimo. Račo damo kuhat v hladno vodo, dodamo jušno zelenjavo, sol in začimbe. Počasi kuhamo 2 uri, da se meso zmehča. Meso kuhanjem s penovko večkrat pobremo na površino. Račo vzamemo iz juhe in ohladimo. Meso odcedimo in prihranimo. Na maslu svetlo razmehčamo moko, dolijemo juho, zavremo in kuhamo še 15 minut.

Kislo smetano, sladko smetano in rumenjake gladko razmehčamo ter vlijemo v ne preveč vročo juho. Meso ločimo od kosti, narežemo na majhne kocke in damo nazaj v juho. Na koncu potresemo s narezanim drobnjakom in ponudimo.

Gosje prsi s kostanjevo skorjo in vinsko omako

4 kosi gosjih prsi, 150 g kuhanega olupljenega kostanja, 15 dcl kisle smetane, 50 g masla, 3 beljaki, 40 g olja, sol, poper, rožmarin, 200 g svinjske mrežice, 2 dcl mesne juhe, 1 dcl belega vina, 1 dcl brusničnega

Gosje prsi odlučimo od kosti in kože. Solimo, popramo ter začnimo s timijanom in rožmarinom. Na vročem olju jih zlato rumeno popečemo ter vzamemo iz ponve in pustimo, da se malo ohladijo.

Posebej si pripravimo skorjo. Kuhan in olupljen kostanj pretlačimo, dodamo beljake, kislo smetano, drobtine in sol. Dobro premešamo ter z žlico in roko nanesemo na zgornji del popečenih prsi. Lepo oblikujemo in zavijemo v svinjsko mrežico. Pečemo v pečici pri 180 °C približno 20 minut.

Meso vzamemo iz posode, maščobo odlijemo in zalijemo z mesno osnovo. Dodamo belo vino in brusnični džem. Po želji še začnimo in omako precedimo.

Pečena polenta s suhimi slivami

250 g koruznega zdroba, 5 dcl vode, 80 g suhih sliv, 2 jajci, 50 g drobtin, ščepec soli, 50 g masla, 50 g naribanega trapista

V slan krop zakuhamo koruzni zдроб. Ko se malo ohladi, dodamo na kocke narezane suhe slive, jajci in polovico drobtin. Narahlo premešamo. Z maso napolnimo pomaščene majhne modelčke ali podolgovate pekače in 20 minut pečemo v pečici pri 180 °C.

Dušeno rdeče zelje s kuhano hruško

500 g rdečega zelja, 100 g čebule, 1 dcl rdečega vina, 100 g hrušk, 50 g olja, 1 jedilna žlica sladkorja, sol, poper, mleta kumina, 4 manjše hruške, 2 dcl belega vina, 3 dcl vode, 100 g sladkorja, limonina lupina, ščepec klinčkov, malo cimetove skorje

Čebulo olupimo, drobno sesekljamo in na vročem olju zlato rumeno prepražimo, dodamo sladkor, na rezance narezano rdeče zelje, rdeče vino,

začimbe in malo vode. Hruško olupimo, odstranimo peške, narežemo na drobne kocke in dodamo zelju. Dušimo, da se vse lepo zmehča.

Preostale hruške olupimo, odrežemo spodnji del ter z majhnim nožem in žličko izdolbimo peške. Skuhamo jih v prevretku vina, sladkorja in začimb. Ostati morajo čvrste. Ponudimo k zelju in mesu.

Makova rulada z breskovo kremo

4 jajca, 4 jedilne žlice vode, 150 g sladkorja v prahu, 1 vanilin sladkor, 1 čajna žlička pecilnega praška, 100 g moke, ščepec soli, 100 g mletega maka, 300 g breskev iz kompota, 5 dcl sladke smetane, 100 g sladkorja v prahu, 200 g skute, 1 dcl jogurta, 30 g želatine

Jajca in štiri žlice vode penasto stepamo. Ko je masa dovolj penasta, primešamo sladkor, vanilin sladkor in sol. Moko, pecilni prašek in mak premešamo ter vmešamo v jajčno sladkorno maso. Pečico segrejemo na 200 °C, pekač pa obložimo s papirjem za peko. Maso enakomerno namažemo na pekač in pečemo v pečici približno 12 minut. Pečen biskvit zvrnemo na kuhinjsko krpo in ga skupaj s krpo zvijemo. Pustimo, da se ohladi.

Breskove krlje dobro odcedimo in narežemo na majhne kose. Nekaj krljev prihranimo za okras. Smetano čvrsto stepamo. Skuto pretlačimo, dodamo jogurt in sladkor v prahu ter gladko razmešamo. Želatino namočimo v malo hladne vode in jo čez nekaj minut v malo tople kompotove vode razpustimo. Smetano in skutno mešanico dobro premešamo in dodamo raztopljeno želatino. Dve tretjini kreme narahlo premešamo s kosčki breskev. Preostalo kremo prihranimo. Biskvit razvijemo, premažemo s skuto in ponovno zvijemo. Rulado premažemo s prihranjeno kremo, potresemo z makom in dekoriramo s sadnimi krlji.

Nagrajenci priloge Vestnikove križanke 21. 10. 2004

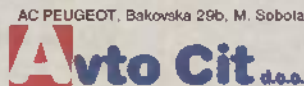
1. POMURSKA DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE SKLADOV
Marta Kuzmič
Brezovci 64 a
9201 Puconci



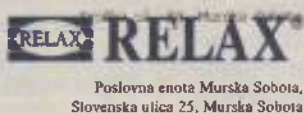
2. AVTOBUSNI PROMET M. Sobota, d. d., AC PEUGEOT
Franc Gomboši
Trg svobode 11
9250 Gornja Radgona



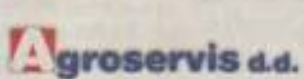
3. AVTO CIT, d. o. o., M. Sobota
Andrej Repija
Mladinska 2
9241 Veržej



4. RELAX PE Murska Sobota
Jasmina Sitarič-Hašaj
Moščanci 22
9202 Mačkovci



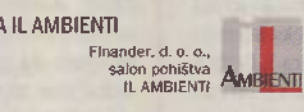
5. AGROSERVIS, d. d., M. Sobota
Anton Benko
Gajševci 6a
9242 Križevci pri Ljutomeru



6. THERMALIUM, TERME 3000 M. Toplice
Štefan Gubič ml.
Dolnji Slaveči 8
9264 Grad



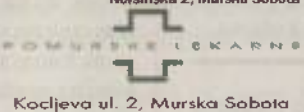
7. FINANDER, d. o. o., SALONI POHIŠTVA IL AMBIENTI
Jožica Kohek
Župančičeva 6
9220 Lendava



8. ASTA AVTO, d. o. o., M. Sobota
Rudolf Novak
Cuber 34
9226 Moravske Toplice



9. POMURSKÉ LEKARNE M. Sobota
Monika Papič
Soboška 34, Bakovci
9000 Murska Sobota



10. VRTNARSTVO Murska Sobota
Jožica Horvat
Gornja Bistrica 136a
9232 Črenšovci



11. POMURJE.SI
Andreja Habjanič
Peskovci 6
9204 Šalovci



Podjetje za informiranje, d. d., Ul. arh. Novaka 13, M. Sobota
Nagrajenci bodo potrdila prejeli po pošti.

Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek in novo porodnišnico

Sindikat Osnovne šole Prosenjakovci namesto cvetja za pok. očeta Liljane Gal – 15.000; Danilo Hari, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Aleksandra Rehna – 10.000; Sindikat Potrošnika Murska Sobota namesto cvetja za pok. očeta Jane Rumplin iz Murske Sobotice – 8.000; Sindikat Potrošnika Murska Sobota namesto cvetja za pok. očeta Jožeta Duha iz Renkovec – 8.000; sodelavci Term 3000 Moravske Toplice namesto cvetja za pok. Marto Vratarič – 31.000; Majda Gaber, Nemčavci 2f, namesto cvetja za pok. Gizelo Kučan – 5.000; Marta Pevec, Martjanci, namesto cvetja za pok. sosedo Terezijo Norčič – 10.000; Štefan Pintarič, Martjanci 98, namesto cvetja za pok. Terezijo Norčič – 5.000; Gizela in Tibor Pintarič, Martjanci 34, namesto cvetja za pok. Terezijo Norčič – 5.000; Dragica Trajbar, Tešanovci 56, namesto cvetja za pok. Terezijo Norčič iz Martjanec – 5.000; Gabika in Franc Barbarič, Polana, namesto cvetja za pok. Marto Vratarič – 5.000; Štefanovi sodelavci iz Mure namesto cvetja za pok. Viktorja Kuronjo iz Sebeborec – 9.000; Marta in Tomaž Janža, Puconci, namesto cvetja za pok. Terezijo Norčič iz Martjanec – 6.000; PGD Beltinci namesto cvetja za pok. sestro Ladislava Horvata – 3.000.

Popravek: V objavi prispevkov v Vestniku 30. septembra smo naredili napako, pravilno besedilo se glasi: Marta Dravec iz Murske Sobotice in Štefan Dravec iz Martjanec namesto cvetja za pok. mamo Suzane Kodila iz Martjanec – 10.000 sit. Za napako se opravičujemo. Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo. Prispevke zbiramo na računu št. 01100-6030278282.

Splošna bolnišnica Murska Sobota

Mercator Hipermarket

Dobra ideja!

V akciji od 5. 11. - 23. 11. 2004

Brez dvoma najboljša cena!

Izdelek je na voljo v vseh živilskih prodajalnah Mercator in franšiznih prodajalnah.

41%

Jesenski kruhek pakiran ali nepakiran 500 g
Pekarna Grosuplje

239.-

Keramični pekač dimenzije 35 x 24 x 6 cm Flamma

2.139.-

40%

Ne spreglejte ugodne ponudbe ostalih izdelkov.

Mercator
Prijetno s koristnim

Pralni stroj TAURUS TLV 1055

- hitrost ožemanja do 1000 obr/min
- zmogljivost do 5,5 kg
- 17 programov pranja
- 'EVL' elektronsko uravnavanje za najboljše pralne rezultate
- energijski, pralni razred: A A
- garancija 3 leta
- mere (vxšxg): 85 x 60 x 55 cm



64.990,-

BIG BANG

www.bigbang.si

Kupovati drugje bi bilo potratno!

Big Bang Mega Murska Sobota BTC-Nemčavci 1d, tel: 02/539 12 70

Toaster Taurus SM2

- 2 kvadratni rešetki za toast
- prevleka proti prijetanju hrane
- kontrolna lučka, moč 700W
- spona za enostavno zapiranje

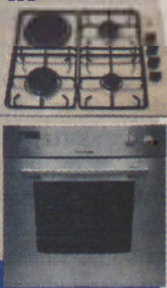


samo
3.990,-

Vgradni set pečica in plošča Electrolux

- 7 funkcij, programska ura
- 2 x zasteklitev, lahko čiščenje
- energijski razred A, barva inox
- 3 x plin, 1 x električno kuhalnišče
- gorilniki s termostatskim varovalom
- pri tem modelu že vključen -16% popust

Vgradni kuhinjski aparati blagovnih znamk AEG, Electrolux in Zanussi, modeli 2003 do -20% popusta



samo
114.990,-

Sesalnik Electrolux

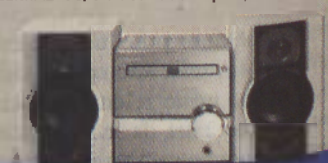
- Z1161 MONDO
- moč: 1600W
- izhodni mikrofiter
- dve kromirani cevi
- delovni radij 9m



samo
15.990,-

Glasbeni stolp Daewoo

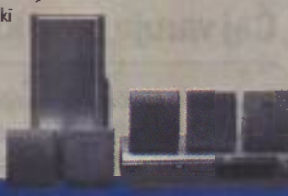
- RD300
- DVD/VCD/CD-R/RW/MP3 predvajalnik
- digitalni radijski sprejemnik
- kompozitni izhod, S video in scart priključek



samo
29.990,-

Komplet za hišni kino Daewoo DHX 100

- DVD/DVD-R/RW/DVD+R/RW/(S)VCD/CD-R/RW/MP3/FOTO/JPG predvajalnik
- RDS digitalni radijski sprejemnik
- komplet petih zvočnikov za hišni kino in nizkotonec



samo
39.990,-

Radiokasetofon Philips

- AZ 1004
- analogni radijski sprejemnik
- CD predvajalnik
- kasetofon



samo
10.990,-

Videorekorder Orlon

- VH 522
- časovne nastavitve snemanja
- NTSC predvajanje
- scart priključek



samo
18.990,-

Televizor Sony

- KV 29 CL 11
- WEGA ekran 72 cm
- hi fi stereo zvok
- 2 x scart priključek
- teletext s spominom



samo
89.990,-

A black and white portrait of a man in a military uniform. He is wearing a dark jacket with epaulettes, a white shirt, and a dark tie. He has short, light-colored hair and is looking directly at the camera. The background is slightly blurred, showing other people in uniform.

GRŠKI BOG LUBEZNI	AFRIŠKI VELETOK	SLOVENSKI SLIKAR (VIKTOR)	UKRAJINSKA ATLETIČNA KRAVEC
----------------------	--------------------	---------------------------------	-----------------------------------

Besedilo:

Figure 1

21. 10. 2004

Nagrajencem čestitamo. Potrdila za nagrade (ali nagrade) bodo prejeli po pošti.

1. nagrada v vrednosti 10.000 sit, **2.** nagrada knjiga Boug žegnjal in **3.-7.** nagrada je praktična.

Rešitev: _____
Ime in priimek: _____
Naslov: _____
Davčna številka: _____

ONA: Polni boste življenjske energije in ravno zato se boste lotili zadev, ki jih doslej niste uspeli realizirati. Uspevalo vam bo kot po tekočem traku, zato izkoristite teden do popoldne. ON: Mislimi si že, da je vse skupaj pozabljeno. Da se bo kar naenkrat v vas ponovno prebudilo čustvo, ki ga boste je stežka krotili. In da bo vse skupaj še zanimivejše, se bo podobno zgodilo tudi nasprotni strani.

ONA: Teden se bo začel sicer malo nerodno, vendar se bodo stvari kaj hitro temeljito, vzboljšale. V ljubezni si boste priložili manjšo avanturo, ki vas bo ponovno spomnila na prepovedano slast. **ON:** Delo, ki ste ga začeli opravljati, vas bo sčasoma popolnoma prevzejo, tako da boste vedeli ne boste, kdaj vam mine čas. To pa lahko vpliva na področja, ki nimajo s poslom prav nobene zveze. Predvsem pozitivno!

ONA: Do sedaj ste živeli iz dneva v dan. Prišel je skrajni čas, da se odločite, kaj pravzaprav pričakujete od življenja, saj sami vidite, da tako ne gre več naprej. Torej dobro premislite, potem pa začnite z novim načinom življenja. **ON:** Prišli boste v obdobje, ko boste kvasili takšne neumnosti, da nihče ne bo mogel ločiti, ali je to napuh ali le gola naivnost. Prevelika odkritost se vam lahko še maščuje, zato raje pozapajte na besede.

*Kaj bo dano s tem volivcem
to bo pa uganka,
ki se vlekla bo v prihodnost
kot obljuba tanka,
bo občan dobil takrat le
kar iztisne danka.*


izberi.si

Mali oglasi postej tudi na spletnem portalu izberi.si!

 - Ugodne cene oglasov na rumeni strani
- 20 % popusta za naročnike Vestnika

Male oglase sprejemamo vsak delavnik od 8. do 14. ure, v ponedeljek do 15.30, za objavo v naslednji številki Vestnika. Oglase lahko oddate po telefonu: 02 531 19 98 ali po e-pošti: oglasi@vestnik.si ali na spletnem portalu izberi.si.

» Izberi.si oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na mestu www.izberi.si, kjer si lahko ogledate tudi vse in dalje opise oglaševalnega predmeta ali storitve.

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Murski Soboti, opr. št.: St 17/2003 - 53, z dne 11. 10. 2004 objavljamo

JAVNO DRAŽBO

za ponovno prodajo premoženja stečajnega dolžnika Gostilna Horvat - Lovenjak, Horvat Frida s. p. - v stečaju, Polana 40, 9201 PU-CONCI, in solastniškega dela premoženja Karla Horvata, Gradišče 35, 9251 Tišina, in sicer:

Predmet prodaje:

1. **Nepremičnine na vl. št. 170, k. o. Polana:**
- parcelna št. 537: poslovna stavba - gostilna (skupaj z opremo) površine 257 m²;
- parcelna št. 538: dvorišče površine 2.419 m²; gospodarsko poslopje površine 267 m²; stanovanjska stavba površine 208 m²; gospodarsko poslopje površine 102 m².
2. **Nepremičnine na vl. št. 50, k. o. Polana:**
- parcelna št. 545: stanovanjska stavba površine: 180 m²; dvorišče površine 1.304 m².
3. **Nepremičnine na vl. št. 50, k. o. Polana:**
- parcelna št. 540: njiva površine 670 m²;
- parcelna št. 541: travnik površine 1.514 m²;
- parcelna št. 542: sadovnjak površine 938 m².
4. **Nepremičnine na vl. št. 91, k. o. Polana:**
- parcelna št. 399: njiva površine 30.463 m².
5. **Nepremičnine na vl. št. 93, k. o. Polana:**
- parcelna št. 543: sadovnjak površine 459 m²;
- parcelna št. 544: njiva površine 4.461 m².
6. **Nepremičnine na vl. št. 158, k. o. Mačkovič:**
- parcelna št. 15: gozd površine 23.935 m² (prodaja se 1/2 delež);
- parcelna št. 27: gozd površine 44.497 m² (prodaja se 1/2 delež).

Celotno premoženje stečajnega dolžnika se prodaja kot celota z izključno ceno, ki je 70 % likvidacijske vrednosti premoženja, ki znaša 60.679.965 SIT.

Pogoji prodaje:

1. Na dražbi lahko sodelujejo domače fizične in pravne osebe ob pogoju, da plačajo varščino v višini 10 % izključne cene na TR stečajnega dolžnika št. 02340-253937944 pri NLB Podružnica Pomurje.
2. Kupci morajo skleniti pogodbo najkasneje v 8 dneh od dneva javne dražbe, kupnino pa plačati v roku 15 dni po podpisu pogodbe.
3. Izročitev oziroma prenos prodanih stvari se izvrši po popolnem plačilu kupnine.
4. Vse stroške v zvezi s pogodbo, prenosom nepremičnin ter plačilo davka na dodano vrednost poravnava kupec.
5. Prodaja se vrši po načelu videno - kupljeno.
6. Ogled stvari je mogoč po predhodnem dogovoru po tel. 02 53 11 348.
7. Javna dražba bo 15. 11. 2004 ob 13.00 na Okrožnem sodišču v Murski Soboti, v razpravni dvorani št. 12.

 KROJAŠTVO MCM, Cvetka Mertuk, s. p.
v stečaju, Boreci 35a, 9242 Križevci pri Ljutomeru

objavlja na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Murski Soboti

JAVNO DRAŽBO

za prodajo naslednjih nepremičnin in premičnin:

1. **Nepremičnine**
1.1. Stanovanjska stavba površine 145 m² in dvorišče površine 194 m² na parc. št. 8/2, stanovanjska stavba površine 190 m² in dvorišče površine 1187 m² ter gospodarsko poslopje površine 78 m² na parc. št. 8/3, vse vpisano v vl. št. 336 k. o. Boreci, vse do 1/2 za izključno ceno 18.585.168,00 SIT
1.2. Travnik površine 899 m² s parc. št. 8/4, vpisan v vl. št. 336 k. o. Boreci, vse do 1/2 za izključno ceno 719.200,00 SIT
1.3. Gozd površine 2136 m² s parc. št. 586 in gozd površine 2359 m² s parc. št. 587, vpisana vl. št. 336 k. o. Boreci, vse do 1/2 za izključno ceno 134.850,00 SIT
2. **Premičnine**
- oprema kuhinje
- oprema dnevne sobe
- oprema spalnice
- oprema kopalnice
vse do 1/2 za izključno ceno 536.250,00 SIT

Pogoji javne dražbe

Javna dražba bo 15. 11. 2004 ob 9.00 na Okrožnem sodišču v Murski Soboti, soba št. 12.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe.

Pred začetkom javne dražbe se morajo ponudniki izkazati s plačilom 10 % varščine od izključne cene, ki jo plačajo na transakcijski račun št. 02496-0254463994.

Kupcu, ki bo na dražbi uspel, se bo varščina vračunala v kupnino, drugim pa bo vrnjena v 8 dneh brez obresti.

Pogodbo za nakup nepremičnin in premičnin mora kupec skleniti v 8 dneh po javni dražbi, kupnino pa plačati v roku 15 dni po podpisu pogodbe.

Prodane stvari se kupcu izročijo po plačilu celotne kupnine. DDV in vse druge stroške v zvezi s prodajo nepremičnin in premičnin plača kupec. Nakup nepremičnin in premičnin se opravi po principu videno - kupljeno, poznejših reklamacij glede stvarnih napak se ne bo upoštevalo.

Ogled nepremičnin in premičnin je mogoč po dogovoru z dr. Štefanom Ščapom, telefon 02 534 99 50, od 16. do 22. ure.

motorna vozila

SEAD CORDOBO 1.4, letnik 1999, prevoženih 77.000 km, prodajo. Tel.: 548 13 69. m20374

RENAULT 19 1.4 RT, l. 1993, zelo dobro ohranjen, prodam. Drago Forjan, Kotna 29, Rakičan, tel.: 527 18 78, po 15. uri. m20376

AUDI 80, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 031 543 365. m20379

razno

BALIRKO za 4-oglate bale prodam. Tel.: 031 543 365. m20379

DVA SODA iz nerjaveče pločevine, visokotlačna, z uro, prodam. Tel.: 551 60 49. m20347

SAMOSTOJNO ŽENSKO, ki bi želela z upokojencem odpotovati in začeti življenje na novo v Nemčiji ali bi vzela v oskrbo upokojenca za dobro plačilo, iščem. Pridite na pogovor. Naslov v upravi lista. m20351

ZIMSKE GUME, malo rabljene, 195 x 65 - 15, prodam. Tel.: 051 306 135. m20352

ŽAGO NA TRAKTORSKI POGON ZA ŽAGANJE DRV prodajo. Tel.: 070 508 764. m20377

V nedeljo, 7. novembra, vabljeni na kosanje piknik z moštom. Izletniška kmetija Sever, Suhi Vrh 69. m20362

posesti

HIŠE, KLETI, PARCELE ZA VAS kupimo/prodamo: M. SOBOTA-ČENTIBA-ZDRAVILŠČA z okolico ali v Kopru. Vabimo vas tudi v ŽENITNO POSREDOVALNICO: KOPER-M. Sobota. SONJA Angelica, s. p., Prekmurske čete 110, Črenšovci, tel.: 031 520 135, www.bell-grad.4t.com. m20327

PARCELO, 30 AROV, z vrtno uto, 6 x 4 m, ograjeno, vinograd, 1350 trsov, renski rižling, 4. letnik, ograjeno, 30-arsko njivo, v Ivanovcih, prodam. Tel.: 521 15 90. m20356

DVOSOBNO OPREMLJENO STANOVANJE v Rogašovcih, dam v najem. Tel.: 041 398 968. m20359

FRIZERSKI SALON V CENTRU M. Sobote ugodno damo v najem z delnim odkupom opreme. Tel.: 031 390 095. m20360

 LJUBLJANA, stanovanje, 50 m², atrij 51 m², prodam, v račun vzamem stanovanje v M.

Pomurskemu društvu za boj proti raku so darovali

družina Tatjana Drexler namesto cvetja za pok. Feliksa Šijanca, družina Zvonimirja Klemenčiča namesto cvetja za pok. Feliksa Šijanca, Marija Vučković namesto cvetja za pok. Jožefa Bertalančiča iz Murske Sobotice, Jože Gruškovnjak namesto cvetja za pok. dr. Štefana Gruškovnjaka, Elizabeta Fürst namesto cvetja za pok. Katicco Bohar, družina dr. Božaniča namesto cvetja za pok. Katicco Bohar, sosedje namesto cvetja za pok. mamo Ludvika Novaka, družina Majde Kristl namesto cvetja za pok. strica Franja Sitarja, kolektiv OŠ I Murska Sobota namesto cvetja za pok. mamo sodelavke Suzane Štefanec Kodila, kolektiv OŠ III Murska Sobota namesto cvetja za pok. očeta sodelavke Amalije Flegar, kolektiv OŠ I Murska Sobota namesto cvetja za pok. mamo sodelavca Vlada Bavčarja, kolektiv OŠ I Murska Sobota namesto cvetja za pok. mamo sodelavke Janje Varga, kolektiv OŠ I Murska Sobota namesto cvetja za pok. mamo sodelavke Suzane Tivadar, Oto Gaberšek namesto cvetja za pok. Marijo Zrim, Policijska postaja Hodoš namesto cvetja za pok. Antona Rajha, Hela in Štefan Sreš namesto cvetja za pok. Štefana Škrinjarja iz Maribora, Lojzka Lešnik namesto cvetja za pok. Štefana Škrinjarja iz Maribora. Vsem darovalcem iskrena hvala! Prispevke lahko nakazujete na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476. Pomursko društvo za boj proti raku, Murska Sobota

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM, PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI s. p., VEŠČICA 17,
TEL.: (02) 53 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, pulti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja.
Tel.: 02/542 10 24, faks: 02/542 20 24, GSM: 031 876 949
KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.
Ribiška pot 1a, 9231 Beltinci

S., tel.: 031 798 619. m20367

DVOINPOLSOBNO STANOVANJE, v celoti obnovljeno, v Bakovcih, prodam. Tel.: 543 12 59. m20368

POSLOVNI PROSTOR v ulici Staneta Rozmana v M. Soboti dajo v najem. Tel.: 031 229 779. m20369

Radenska-Zdravilišče Radenci, d. o. o., Zdraviliško naselje 12, Radenci, oddaja v najem več poslovnih prostorov za opravljanje mime dejavnosti (zasebna dejavnost zdravstva, trgovina ipd.) Dodatne informacije po tel.: 02 520 27 42. m20371

SOBO, opremljeno, s souporabo kopalnice, dam v najem. Tel.: 532 10 92, 041 492 991. m20375

kmet. mehanizacija

ENOREDNI OBIRALNIK KORUZE sip tomodo 40, zelo malo rabljen, ter dvobrazdni in tri-brazdni obračalni plug s predplužniki, diski in podpornim kolesom ter traktor MS, 90 KS, pogon 4 x 4, prodajo. Tel.: 041 293 074. m20370

KUPUJO starejši traktor ursus 335 za rezervne dele. Tel.: 556 14 44. m20373

delo

IŠČEMO zastopnike za prodajo kmetijske mehanizacije - traktorjev na terenu. Zaželeni so ljudje z izkušnjami in znanjem o traktorjih. Tel.: 03 425 76 82, Intercersio, d. o. o., Kraljčeviča Marka 19, 2000 Maribor. m20381

V redno delovno razmerje sprejmemo mlajšega ambicioznega prodajalca po možnosti z izkušnjami na področju mobilne telefonije. Pisne ponudbe pričakujemo na naslov: Handy Shop, Ljubljanska 42, 2000 Maribor.

PREKMURKE IN PREKMURCI!

VAS ZANIMA, KAKO DO PRAVEGA ZASLUŽKA?

NE ZAHTEVAMO POTRDILO O IZOBRAZBI, DOVOLJ JE, DA IMATE SVOJ AVTO, ČAS POPOLDNE IN ZVEČER IN DA STE STARI VEČ KOT 30 LET.

ČE JE VAŠ ODGOVOR DA, POKLIČITE 031 604 500.

TODA POZOR, ŽE VAŠ KLJUC BO POKAZAL, ALI SI TO RES ŽELITE.

Male oglase za objavo v Vestniku sprejemamo vsak delavnik do 15.30, za objavo v celotni številki Vestnika do 15.30.

CENIK:

- mali oglasi - do 80 znakov 1.785,00 SIT
- mali oglasi - vsak naslednji znak 23,00 SIT
- zavezanci za ddv, s. p. - dodatek + 20 % - poudarjen tisk - dodatek + 50 % - naslov/sifra v upravi lista - 2.500,00

 Osmernice in zahvale za fužne osebe:
2 kol x 7 cm - 16.520,00 SIT
2 kol x 8 cm - 18.980,00 SIT
2 kol x 9 cm - 21.240,00 SIT
2 kol x 10 cm - 23.600,00 SIT
2 kol x 11 cm - 25.960,00 SIT

Naročniki Vestnika imajo 20 % popusta. Dodatek za fotografijo 4.000,00 SIT. Vse cene so bruto in imajo vračunan 20-odstotni d.d.v.



Vsi se sprašujemo, zakaj?
Zakaj se nisi vrnil več nazaj?
Usoda je hotela tako,
da prerano vzel od nas
si ti slovo.

ZAHVALA

V 72. letu

 nas je za vedno zapustil
dragi mož, oče, dedek in pradedek

Karel Frčko

iz Rogašovec 68

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani.

Hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje ter darovali vence, sveče in za svete maše.

Iskrena hvala gospodu naddekanu za opravljen pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Lepa hvala gasilcem, predsedniku Martinu Ficku za poslovilne besede in Štefanu Lanjščku, predsedniku DU Rogašovci.

Žaljujoči vsi njegovi najdražji


Kogar imaš rad,
nikoli ne umre,
le daleč, daleč je ...

ZAHVALA

 16. oktobra je v 21. letu
v prometni nesreči
tragično umrl naš dragi vnuk

Borut Muhič

iz Cezanjevec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem znancem in prijateljem, posebno družini Kegel iz Ivanjkovec in vsem njihovim, ki so z nami sočustvovali in nam pomagali. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti ter darovali cvetje, sveče, sv. maše in v dobrodelne namene.

Iskrena hvala g. župniku iz Križevca pri Ljutomeru za opravljen cerkveni in pogrebni obred, govornikom ob odprtem grobu, g. Rastku Škrjancu, s. p. - Elsa Veržej, Bratuši in ge. Vlasti Markovič.

Hvala pogrebniemu zavodu Bratuša in godbeniku za odigrano žalostinko ter vsem, ki ste nam izrekli sožalje. Vsem in vsakemu posebej - iskrena hvala!

Žaljujoči: dedek in babica iz Cezanjevec, Monika in vsi njeni ter stric Dušan z družino iz Izole

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.
Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

KOMUNALA
Javno podjetje, d. o. o.
Kopaliska ul. 2, Murska Sobota

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE: UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME, BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km, PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA

UREJANJE DOKUMENTOV, OBJAVA OSMERNIC V JAVNIH MEDIJAH, UREJANJE ZELENIC, PLAČILO NA VEČ OBROKOV, BREZ OBRESTI

24-URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041/631 443


izberi.si

 Izberi.si - Vseštevilni portal malih oglasov
Oglejte lahko na spletu oddate svoj mali oglas za sedem slovenskih časopisov, pregledujete tam objavljeno ponudbo, prebrskate rumeno stran, ter pustite, da vas presenetijo najnovejši kadrovski oglasi. Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

SODELUJEJO:

DELO
NOVICE
NOVITEDNIK
primorske novice
VESTNIK
OBČINSKI GLAS
VEDNIK



V SPOMIN

Včeraj je minilo šest let od takrat, ko nas je zapustila draga žena, mati, babi, tašča, sestra in teta

Pavla Bransberger

iz Murske Sobote

Hvala vsem,
ki se ustavljate ob njenem preranem grobu!

Vsi njeni



*Zaman si se upirala bolezni,
ki je bila močnejša od življenja,
vendar v srcu ostaneš vedno prisotna.*

ZAHVALA

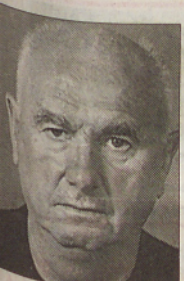
V 81. letu se je izteklo plemenito srce drage žene, sestre in tete

Gizele Kranjc

iz Ulice Štefana Kovača 1
v Murski Soboti

Z bolečino v srcu se zahvaljujem vsem,
ki so mi v najtežjih trenutkih stali ob strani in mi pomagali.
Hvala tudi vsem, ki ste jo v tako velikem številu
pospremili k zadnjemu počitku.

Mož Tone



ZAHVALA

V 71. letu nas je po kratki in hudi bolezni zapustil dragi

Božo Milenkovič

iz Šteblingerjevega brega 24

v Gornji Radgoni

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
prijateljem, sosedom in sošolcem, ki so ga pospremili na
zadnji poti v Murski Soboti.
Hvala gospodici gospe Eriki za besede slovesa, godbeniku za
odigrano Tišino in Društvu upokojencev iz Ljubljane.

Žaljuči vsi njegovi



*Minile zate vse so bolečine,
spoj si žuljave dlani,
za vse, predragi oče,
HVALA TI.*

ZAHVALA

V 54. letu
nas je po težki bolezni zapustil
dragi mož, oče, dedi in brat

Vlado Zrim

iz Matjaševca

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo sorodnikom,
sosedom, znancem in prijateljem, ki so ga pospremili na
njegovi zadnji poti, darovali vence, sveče, za sv. maše ter
vežico, nam pa izrekli sožalje.
Lepa hvala osebju bolnišnice Fürstenfeld in pogrebništvu
Banfi.
Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred, županu in
govorniku iz Avstrije za besede slovesa.

Vsi tvoji najdražji

Dedi - pogrešamo te

tvoji vnuki Karin, Leo in Carmen



*Boleče in žalostno leto je naokrog,
odkar si zapustil naš dom.
Le srce in duša ve, kako boli,
kako trpi, ko tebe domov več ni.*

V SPOMIN

2. novembra je minilo leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil dragi mož, oče, tast in dedek

Matija Solar

iz Dolnjih Slaveč

Iskrena hvala vsem,
ki se z lepo mislijo ustavite ob njegovem grobu
in mu prižgete svečko spomina.

*Njegovi najdražji,
ki ga neizmerno pogrešajo*



*Spomin je edini cvet,
ki ne ovne,
je edina luč, ki ne ugasne.*

V SPOMIN

Boleč je spomin na 3. november
pred tremi leti, ko nas je tragično
zapustil naš najdražji

Štefan Malačič

iz Andrejec 45

Vsem,
ki se ga z lepo mislijo spomnite, prinašate cvetje,
prižigate sveče na njegovem preranem grobu - Iskrena hvala.

Vsi tvoji najdražji

Dragi ati

pogreša te tvoj Aleš



*Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenje ni,
kar družji nas.
So vezi močnejše, tranejšje,
brez pomena zanje
so razdalje, kraj in čas.*

ZAHVALA

V 75. letu nas je zapustil

Jožef Benkič

iz Korovec

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom, znancem in gasilskim kolegom, ki ste ga
pospremili na njegovi zadnji poti, z nami delili bolečino in
nam pomagali v najtežjih trenutkih, darovali cvetje, sveče in
v dobrodelne namene ter nam pisno in ustno izrazili
najgloblje sožalje.

Vsi njegovi



*Ni te na pragu,
ni te v hiši,
nihče več tvojega glasu
ne sliši.
Zato pot nas vodi tja,
kjer sveče ti gorijo
in rože ti v spomin cvetijo.*

ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustila

Emilija Flisar

iz Kruplivnika 8

Ob boleči izgubi
se zahvaljujemo sorodnikom, znancem, sosedom in
prijateljem, ki ste nam v trenutkih slovesa stali ob strani.
Hvala za darovano cvetje, sveče in za svete maše.
Zahvaljujemo se g. župniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.
Iskrena hvala tudi govorniku g. Dervariču
za besede slovesa.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žaljuči: Vsi njeni



*Ne trpiš več, zdaj počivaš.
Sedaj te nič več ne boli.
A dom je mrzel, prazen,
odkar te več med nami ni.
Ne jočite nad mojim grobom,
tam me ni, tam ne spim, zdaj
kakor angel nad vami jaz bedim.*

ZAHVALA

V 35. letu
nas je po kratki in hudi bolezni
zapustil naš dragi sin, brat in stric

Janez Števanec

iz Borejec 35

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na
njegovi zadnji poti ter darovali cvetje, sveče in za svete maše.
Posebej hvala g. kaplanu in g. patru ter pevcem in
pogrebništvu Banfi, vsem zdravnikom in zdravstvenemu
osebju onkološkega inštituta v Ljubljani ter pljučnemu
oddelku v Rakičanu.

Žaljuči tvoji najdražji



*Nikoli več
sonce te ne zbudi,
nikoli več,
konec je vseh poti.
Kjer koli si,
naj angel čuva te,
kjer koli si,
nate bova mislila le!*

V SPOMIN

4. novembra mineva leto dni od takrat, ko nas je zapustila

Rosvita Bratkovič

roj. Luthar, iz Kocljeve 2 v Murski Soboti

Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo, prižgano svečo in s
cvetom v roki spomnite nanjo!

Ati in mamica

MORAM DALJE BEZ OSMJEHA TVOG

SESTRO SRCA MOG.

(C. Jabuka)

Suzana in Zdenka

*Kako boli srce,
ko te dragi sinček zapustil!*

ZAHVALA

Kruta usoda nam je iztrgala
našega dragega sinka, bratca, vnuka, pravnuka in nečaka

Milana Bajalo

iz Puževca 48

18. 11. 2000 - 17. 10. 2004

Iskreno se zahvaljujemo vsem,
ki so ga pomagali iskati.
Zahvaljujemo se vsem sosedom, sovaščanom, sorodnikom in
znancem, ki so ga pospremili na njegovi prerani poti, nam
izrekli ustna in pisna sožalja ter darovali cvetje, sveče in v
dobrodelne namene.

Zahvaljujemo se duhovniku Evgenu Balažicu
za pogrebni obred in pevcem žalostink,
otrokom in pogrebništvu Komunala
iz Murske Sobote.

*Žaljuči:
Vsi njegovi*



*Kogar imaš rad,
ti ostane vedno v srcu in spominu.*

V SPOMIN

Danes mineva leto žalosti
od takrat, ko nas je zapustil
dragi mož, oče, tast in dedi

Dezider Šušlek

iz Lončarovec 27

Iskrena hvala za vsako lepo misel,
podarjeno cvetje in prižgane svečke.
Vsi tvoji

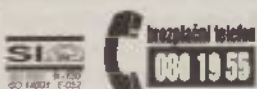
LEPOTA BIVANJA

Obiščite nas na Ljubljanskem
pohištenem sejmu v hači A,
prostor 3 od 2. do 7. novembra 2004.

8% popust

od 2. do 13. novembra 2004
v salonih Lipbled in pri pooblaščenih trgovcih

Salon MURSKA SOBOTA Cvetkova 2, tel.: 02 521 38 72



www.lipbled.si

LIP Bled, d.d., Ljubljanska c. 32, SI - 4260 Bled, tel: 04 / 579 50 00

lipbled

Pesem gozda v vašem domu

Mercator

Ples 1, Murska Sobota

PRIMEDITE V NOVEMBRU 2004

sobota, 6. november
ob 9.00 uri

MARTINOVANJE
z Pomurko -
Mesno industrijo
in Mlinopekom

"Sv. Martin mošt spremeni v vino!"
Bo že držalo, zato nas obiščite in
si ogledajte krst vina ter se
zabavajte skupaj s prijatelji
družino nastopajočih, ki bodo
poskrbeli, da bo tudi pri
najboljšem sosedu na ta praznik
veselo. Sodelovali boste lahko v
nagradnih igrah, ter plesali ob
dobri glasbi. v Pomurki - mesni
industriji pa so za vas pripravili
še posebno presenečenje,
degustacije njihovih novih
izdelkov: tortilj, dunajskih
zrezkov, klobase s semeni in
salame s pistacijo. Za
najmlajše nadebudneže pa
seveda še pasteta KEKEC.
ob pokušini katere prejmejo še
simbolično darilo. Za okusen
kruh bo poskrbel MLINOPEK,
za glasbo in dobro razpoloženje
pa VESELE ŠTAJERKE.

Mercator najboljši sosed

MEDIAFIN KOM, d. o. o.,
Dunajska 21, Ljubljana

UGODNA GOTOVINSKA
POSJILA do 300.000,00
SIT do 12 OBROKOV
PE LENDAVA:
031 797 715, 031 589 448

KURILNO OLJE, PREMOG

Ugodne cene in
možnosti plačila!

KURIRPO - PREVOZ, Jakičič Bojan, s. p.,
Barja Džirica 54, tel.: 57 88 200

VESTNIK

na internetu:
www.vestnik.si

Podjetje za informacije, d. d., Ul. a. Maršala 13, M. Sobota

iuuv

Industrija usnja Vrhnika
prvič v BTC Murska Sobota
(poleg Salona Kreativna)

samo 5. in 6. novembra.

Akcijska prodaja usnjenih
izdelkov. Usnjeni jopiči
že od 6.900 SIT naprej.

Vljudno vabljeni!



FLEISCHEREI BRUNNER

Minihof-Liebau / Jennersdorf
www.fleischerei-brunner.at

Prodajna akcija večjih količin
Polovica prašica

Kare s kostjo (ca. 6 kg) le 4,72 €/kg

Kare brez kosti (ca. 3 kg) le 7,26 €/kg

Svinjski vrat brez kosti (ca. 3 kg) le 5,99 €/kg

Meso s trebuha v celoti (ca. 5 kg) le 3,63 €/kg

Meso za golaž (od 3 kg) le 6,53 €/kg

Krače (od 3 kg) le 3,56 €/kg

* Cene v SIT so zgolj informativne in so preračunane po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan, 2.11.2004

Nagradni kupon...

... izrežite in v eni naših prodajalnih boste zanj dobili
2 para hrenovk brezplačno! (zamenjate lahko le en kupon na osebo)



Mesarija Brunner:

8384 Minihof-Liebau 17, Tel.: +43 (0) 3329-2118, Fax: +43 (0) 3329-30002
8380 Jennersdorf, Hauptplatz 13, Tel.: +43 (0) 3329-45254, Fax: +43 (0) 3329-48079

RELAX TURIZEM

JESENSKE MINI POČITNICE NA SLOVENSKE IN HRVAŠKE OBALI

CENOVNE BOMBE IN JESENSKA POTOVANJA

LAST MINUTE ponudba

Obiščite RELAX Turizem, Slovenska 25, M. Sobota, tel: 02 530 37 80



JESEN V PRIJETNIH
TERMALNIH BAZENIH

KOPANJE S KOSILOM
ZA SAMO 2.100 SIT

www.term-lendava.si SAVNE • KOPELI • MASAŽE

BETONARNA PETELIN

G. Radgona 02/584 30 60, GSM 041 348 861, Puconci 02/545 95 80, GSM 031 384 881

Sveži beton različnih vrst
Betonski izdelki:
- stebri (vinogradni, ograjni),
- škarpniki, robniki, stopnice,
- kanalete, mulde,
- vrtno ograje, masivne ograje, lamelne
- ograje,
- vrtno poti, korita za rože, izdelki po
- naročilu ...
- prevoz in črpanje svežega betona

UGODNI JESENSKI POPUSTI. PRIPOROČAMO SE!

IZPOSJOJA - VN TRANSPORTER T4 1 + 8 SEDEŽNI

PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL, PO VAŠIH ŽELJAH. KONČNA
RENČNIH CENAH IN MOŽNOSTJO UGODNEGA FINANCIRANJA

STARO ZA NOVO, STARO ZA STARO, ODKUP VOZIL

Spanik PRODAJNI SALON:
NORŠINSKA ULICA 8
MURSKA SOBOTA,
TEL: 02 534 84 96

NOVO - LAŽJE IN HITREJE DO POSOJILA!

BONAFIN, d. o. o. ZASTAVLJALNICA

UGODNA GOTOVINSKA POSOJILA

garancije: osebni dohodek, pokojnina

MS, Staneta Rozmana 16, tel.: 02/524 16 30

LJ, Slovenska 27, tel.: 01/425 20 75



NIZOZEMSKO MASIVNO POHIŠTVO

LETENYE SÁGVÁRI DISZKONT

Kossuth Lu. 12-14, Bajesi - Zs. u. 42, tel.: 00 36 30/97 97 335

• velika izbira nizozemskega masivnega pohištva
na 600 m² površine • ugodne cene
• sedežna garnitura že od pribl. 68.000 sit

NIZOZEMSKO MASIVNO POHIŠTVO

LETENYE SÁGVÁRI DISZKONT

Kossuth Lu. 12-14, Bajesi - Zs. u. 42, tel.: 00 36 30/97 97 335

• jedilna miza s 6 stoli že od pribl. 58.000 sit
• regal za dnevno sobo že od pribl. 78.000 sit
• pri nakupu nad 150.000 sit dostava do 100 km brezplačno

ODPRTO: pon.-sob. 8.00-18.00, nedelja 8.00-14.00

EKOLOŠKO
**KURILNO
OLJE**

POSREDNIŠTVO

KURILKO
Tel.: 54 59 280

POREDOŠ, s. p., Brezovci 698, 9201 Puconci



TIFFANY

Umetno steklarstvo in
kovaštvo, Bohar, s. p.
Trimlini 64/2, Lendava
Tel.: 040 673 640

GOTOVI IZDELKI IN IZDELAVA PO NAROČILU

- elementi za kovane ograje
- kovane ograje
- inoks ograje
- kovano pohištvo
- manjši kovani izdelki

UNIKATNI
IZDELKI!
UGODNO!

- stekleni umivalniki
- ogledala
- peskano steklo
- skleda, pladnji, pepelniki
- vitraži in fuzijske zasteklitve oken - vrat
- čistilni komplet za ognjišča in prenos drv

Spored radia Murski val

UKV 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

5. november - 00.00 SNOB, Murski val, Si-
Špindler - 05.00 Vedro v novo jutro! - 07.40
ariborsko pismo, Asja Matjaž - 08.15 Vrtnarski
asvet - 09.00 Poročila - 09.10 TV As, Relax -
09.15 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.00 Po-
čila - 10.15 Noč čarovnic pri Gradu - 10.30 Mali
oglas - 11.00 Poročila - 11.15 Zamurjenci, kabaret
Dana Radiča, Džoužija, Berte in Marka - 12.00 Po-
čila BBC - 12.05 Obvestila - 12.15 Od petka do
petka - 12.30 Propagandna oddaja - 13.00 Poročila -
13.15 1. oseba ednine - 13.20 Mercator - 14.00 Po-
čila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 minut -
14.50 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda
- 17.00 Osrednja poročila - 17.40 Mali oglasi -
17.50 Murski val nagraduje - 18.30 Radijski knjižni
zem (Nevenka Emri) - 19.00 Mladi val - **glasba za
mlade, vaša razmišljanja** (Maja, Staša in Timotej)
- 19.00 Poročila - 19.15 Mladi val - 20.00 Ugasni
motor, Bojan Peček - 24.00 SNOB

6. november - 05.00 Dobro jutro - 09.15
Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila -
10.50 Potepanje - 11.00 Poročila - 11.15 Potepajte
se z nami: Martin se bliža - 12.00 Poročila BBC -
12.05 Obvestila - 12.30 Nagrada tedenskega spon-
zorja - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine -
14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja te-
dne intervju tedna (Nataša Brulc Šiftar) - 15.30 Do-
godki in odmevi - 16.15
Napoved sporeda - 17.00
Osrednja poročila -
17.30 Murski val na-
grajuje - 17.40 Mali og-
lasi - 19.00 Poročila - 19.
15 Najlepše želje s česti-
tami in pozdravi -
20.00 Slovenija, od-
kdat lepote tvoje, Bo-
jan Rajk - 24.00 SNOB

7. november - 05.00 Vedro v nedeljsko ju-
tro! - 07.30 Panonski odmevi, oddaja o porabskih
Slovenih (Silva Eory) - 08.00 Misel in čas, duhovna
misel pomurskih duhovnikov - 08.30 Zamurjenci -
09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Mur-

skem valu - 10.30 Nedeljska kuhinja: Vrhunska
kuharja pred prazniki: Matija Pozderez in Danilo
Kozar - www.murski-val.com, gumb Kontakt v živo



in 537 17 10 - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila -
13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eory) - 13.30 Če-
stitke, šport in Na narodni farmi - 14.00 Bela Kraji-
na: Mura, prenos nogometa - 19.00 Poročila - 20.00
Furjanek - 24.00 SNOB

PONEDELJEK, 8. november - dežurna novinarka Sil-
va Eory - 05.00 Vedro v dobro jutro (Irma Benko in
Boštjan Rous), - 07.40 Pismo iz Porabja, Marjana
Sukič - 09.15 Ponedeljkova tema in internetna
anketa - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15
Vaš sosed znanstvenik! Branko Žunec - 10.30 Mali
oglas - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj, kak san zlufto -
12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa
- 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00
Poročila - 14.15 Za zdravje - 15.30 Dogodki in od-
mevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja po-
ročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje
- 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR - 19.00 Poroči-
la - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi - 20.00 To sem
jaz, mladinski trojček! - 21.05 Nadaljevanje
večerne oddaje - 24.00 SNOB

TOREK, 9. november - 05.00 Vedro v dobro jutro!
(Vida in Bojan) - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kar-
delja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Te-
renski raport - 11.00 Poročila - 11.15 - Kratki stik -
11.30 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvesti-
la - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.00
Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila -
14.15 Sedem veličastnih, lestvica domače zabavne
glasbe, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in
odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila -
17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00
Srebrne niti, oddaja za upokojece (Anica Kološa,
Bojan Rajk) - 18.40 Prebiranja, drugačen pogled po-
murskih avtorjev - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je
muzika - 20.00 Jukeboks, domača glasbená scena
skozi naočnike Boštjana Rousa - 24.00 SNOB

SREDA, 10. november - 05.00 Vedro v dobro jutro,
Peurača, Radič - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda -
08.15 Veterinarski nasvet - 08.45 Džoužijevo pismo -
09.15 Izzivi Duška Radiča - 10.00 Poročila - 10.05
Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila -
11.15 Trn v peti, ostro z Natašo Brulc Šiftar, pritožbe,
mnenja, prošnje poslušalcev - 12.00 Poročila BBC -
12.05 Obvestila - 12.15 Putra - 12.30 Intervju -
13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Po-
ročila - 14.15 Hop-top, lestvica tuje zabavne glasbe -
15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila
- 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje -
17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski
odmevi, ponovitev - 20.00 Mursko-morski val, Si-
mona Špindler - 24.00 SNOB

ČETRTEK, 11. november - 05.00 Dobro jutro, Nata-
ša in Dejan, Martin in Martina ... - 07.40 Zagrebško
pismo Branka Šomna - 09.15 Kuharski nasvet :
Branko Časar - 10.00 Poročila - 11.00 Poročila -
11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00
Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila -
13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Do-
mača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi -
17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00
Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč
(Milan Zrinski) - 20.00 Geza se zeza, glasbene želje,
nagrade ... - 24.00 SNOB



Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE,
GLASBA NAŠEGA SRCA
1. Dabč proč - Zrečka pomlad
2. Terjemi in zaupaj - Kvintet Dori
3. Večerna zarja - Rubin
4. Sosedje - Lipovšek
5. To je tisto pravo - Zvončki

PREDLOGA:
- Poročni dan - Bratje iz Oplotnice
- Veselne sanje - Mikola

LESTVICA OBMURSKE
ZABAVNE GLASBE
1. Neizpolnjene obljube - Jasna
2. Tri leti lastavica - Metulj
3. Sem, Sumaher - Drago
4. Paradoxi - 2 metra pomladi
5. Vrnili se bom - Bojan Kaluderovič

PREDLOGA:
- Kaka je taka pesem - Moira
- Ej, Ljagani - Langa

PREDLOGA:
- Kaka je taka pesem - Moira
- Ej, Ljagani - Langa

Nagrada (kaseto) glasbene založbe Man-
darina iz Ljubljane prejme **Goran Sarjaš**,
Trnje 51, 9232 Črenšovci.

Prosim, kupone pošljite do ponedeljka, 8. novem-
bra 2004, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta No-
vaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 45 - glasujem za skladbo

GLASBA
NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKE
ZABAVNE GLASBE:

Ime in priimek
oseb:

Kulturni koledar

OTVORITEV

MURSKA SOBOTA

V četrtek, 4. novembra, ob 19. uri bo v predprosto-
ru grajske dvorane otvoritev retrospektivne razsta-
ve Vilka Gerleca.

RADENCI

V petek, 5. novembra, ob 18. uri bo v muzeju Ra-
denske otvoritev razstave likovnih del z 9. likovne
kolonije 2004. Razstavo pripravlja Likovno društvo
Kabinet 1.

KANČEVCI

V soboto, 6. novembra, ob 15. uri bo v domu duho-
vnosti otvoritev razstave kvačkanih izdelkov po me-
todoloških osnutkih avtorja Ivana Halca iz Filovec.
Razstava bo na ogled do 4. decembra.

KONCERT

MURSKA SOBOTA

- V soboto, 6. novembra, ob 21. uri bo v MIKK pro-
mocijski koncert ob izdaji prvenca ljubljanske sku-
pine Melodrom (trip-hop-pop-jazz). Glasbo vrti DJ
Oblivious!

- V soboto, 6. novembra, ob 21. uri bo v lokalu Art
Caffe koncert skupine Olivija. Obenem bo še otvo-
ritev razstave.

LJUTOMER

- V petek, 5. novembra, ob 22. uri bo nastopila v
disku Oxigen Lana.

- V soboto, 6. novembra, ob 19. uri bo v kulturnem
domu VI. Martinov koncert. Gost bo Slovensko kul-
turno društvo Triglav iz Stuttgarta.

SREDIŠČE OB DRAVI

V soboto, 6. novembra, ob 21. uri bo v klubu Akcija
koncert prleško-prekmurske skupine Boardwalk
Casino.

ŠENTILJ

V soboto, 6. novembra, ob 23. uri bo nastopil v
disku Yucatan Gabry Ponte.

GLEDALIŠČE

MURSKA SOBOTA

- V ponedeljek, 8. novembra, ob 17. uri bo v grajski
dvorani lutskovna predstava angleške ljudske prav-
ljice Trije prašički in izvedbi Mini teatra.

- V torek, 9. novembra, ob 18. uri bo v grajski dvo-
rani gledališka predstava Burka o jezičnem doh-
tarju neznanega avtorja in v izvedbi Špas teatra ter
režiji Vita Tauferja. V glavnih vlogah igrata Matjaž
Javšnik in Ivo Godnič. Ponovitev predstave bo ob
20. uri.

LITERATURA

MURSKA SOBOTA

V soboto, 6. novembra, ob 11. uri bo v BTC-ju so-
botna matineja s pravljicarko Vesno. Naslov tokrat-
ne pravljice je Jabolko rdeče.

Kino

Murska Sobota

Četrtek, 4. novembra: ob 18.00 bosanska drama Po-
letje v zlati dolini, ob 20.00 ameriška akcijska srhljiv-
ka Telesni čuvaj

Petek, 5. novembra: ob 18.00 Telesni čuvaj, ob
20.30 ameriški vestern Spopad na zahodu

Sobota, 6. novembra: ob 18.00 Spopad na zahodu,
ob 20.30 Telesni čuvaj

Nedelja, 7. novembra: ob 18.00 Spopad na zahodu,
ob 20.30 Telesni čuvaj

Sreda, 10. novembra: ob 18.00 in 20.00 ameriška
akcijska srhljivka Stranski učinki

Ljutomer

Nedelja, 7. novembra: ob 15.30 ameriški risani film
Kravja farma, ob 17.00 in 19.30 ameriški akcijski
film Ubila bom Billa 2

Gornja Radgona

Petek, 5. novembra: ob 18.00 ameriška akcijska
srhljivka Telesni čuvaj, ob 20.00 ameriška vohun-
ska srhljivka Bournova premoč

Nedelja, 7. novembra: ob 17.30 Bournova premoč,
ob 19.30 Telesni čuvaj

Kulturni koledar

DOGODEK

MURSKA SOBOTA

Do sobote, 6. novembra, med 11. in 14. uro bodo v
MIKK družabni počitniški popoldnevi, kjer se bodo
kratkočasili z različnimi igrkami, filmi in risankami,
ki jih lahko prinesejo tudi obiskovalci.

LENDAVA

- Od četrta, 4., do sobote, 6. novembra, bodo po-
tekali Banffyjevi dnevi 2004 na temo Založništvo v
karpatski dolini. 4. novembra ob 16. uri bo v gleda-
liško-koncertni dvorani otvoritev knjižnega sejma, 5.
novembra ob 10. uri bo posvet o položaju zamejske-
ga madžarskega založništva, ob 19. uri pa bo literarni
večer z madžarskimi ustvarjalci iz karpatske doline.

- V petek, 5., in soboto, 6. novembra, bodo na
Dvojkli ustvarjalne delavnice v okviru programa Me-
ander 2, ki se bodo ukvarjale z judovsko kulturo in
izdelki za prodajo v sinagogah. Ustvarjalo se bo v
keramični delavnici po designu ter vzorcih - vezenju.
Delavnice bodo vodili: akad. slikar Laszlo Nemes iz
Zalaggerszega, Željko Dominič, Suzana Kranjc in
Karolina Utroša. Sodelovala bosta tudi akad. kipar
Ferenc Kiraly in vodja programov v sinagogi Rajko
Stupar.

- V soboto, 6. novembra, ob 17. uri se začne Teden
vseživljenjskega učenja, ki ga pripravlja JSKD-OI
Lendava in ZKD Lendava.

BUČEČOVCI

V nedeljo, 7. novembra, ob 14. uri bo v zadružnem
domu prireditve v prileščini Dragi sosid - dober den.

PLES, FOLKLORA

RAZKRIŽJE

V soboto, 6. novembra, od 9. do 18. ure bo v kultur-
nem domu seminar ljudskih plesov Prlekije in
Razkrižja.

PREDAVANJE

MURSKA SOBOTA

V četrtek, 4. novembra, ob 17. uri bo v Galeriji stro-
kovno vodstvo po razstavi Evropski triennale male
plastike. Do 10. novembra pa zbiraajo prijave za liko-
vno delavnico. Datum delavnice bo določen ob zado-
stnem številu prijav.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

- V Pokrajinskem muzeju je na ogled stalna mu-
zejska razstava. Do konca februarja 2005 je na ogled
tudi arheološka razstava Neskončen dih.

- V prostoru Železotehne (Lendavska 3) je do konca
leta na ogled fotografska razstava na temo Sto let
Železotehne.

- V Galeriji je na ogled Evropski triennale male pla-
stike s tokratno temo Preporod statuete. Do 31. de-
cembra razstavlja trideset umetnikov iz 25 držav.

- V izložbenem prostoru podjetja Fering, d. o. o., v
Slovenski ulici je do konca novembra prvič na ogled
prodajna razstava izvirnih »žebeljank« z barvnimi ni-
tkami avtorja Franca Čizmaziye iz Bakovec.

- V trgovini Mass v BTC-ju je na ogled razstava del
članov Fotokluba M. Sobota na temo Slovenija v EU.

LJUTOMER

V galeriji Anteja Trstenjaka je do 6. novembra na
ogled razstava slik akademske slikarke Katje Sudec z
naslovom Prosojnosti.

LENDAVA

- V sinagogi je v stopniščnem delu na ogled zbirka
Zapuščina dr. Aleksandra Schwarza.

- V prostorih gradu je do 22. novembra na ogled raz-
stava Izbor iz zbirke umetniških tekstilij Galerije iz
Sombotela/Szombathelya.

- V prostorih CIPS si lahko do 15. novembra ogleda-
te razstavo ob 40. obletnici športnega sodelovanja
med SZ Lendava in SZ Zala.

VERŽEJ

V prostorih Salezijanskega zavoda je do 30. novem-
bra na ogled razstava likovnih del udeležencev me-
dobmočne likovne kolonije na temo Reka povezuje.

MORAVSKE TOPLICE

V galeriji Ajda v Naravnem parku Terme 3000 razsta-
vlja do 12. novembra svoja dela Cvetka Vidmar iz
Maribora.

LAAFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši je na ogled razstava Breaking The Vi-
sual, ki jo pripravlja deset umetnikov iz Avstrije, Slo-
venije, Velike Britanije, ZDA, Bolgarije in Francije.
Ogledate si lahko tudi stalno razstavo Slovenci na
avstrijskem Štajerskem - Romi v Sloveniji - nemško
govoreči v Sloveniji.

GORNJA RADGONA

V galeriji kulturnega doma si lahko ogledate likovno
razstavo Likovnega društva Gornja Radgona.

**POMURSKO DRUŠTVO
ZA BOJ PROTI RAKU**
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov
in organizacij na račun pri Ljubljanski banki:
02340-0019232476
**ZA DAROVANA SREDSTVA
SE ZAHVALJUJEMO!**
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

Delimo vstopnice za kino

Prvi del filma o agentu Jasonu Bournu se je imenoval Kdo je Bourne oziroma
The Bourne Identity. Našo nagrado prejme **Andrej Tibaut, Žižki 98b, 9232**
Črenšovci. Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprašanje pa se glasi:

Kako se v originalu imenuje drugi del filma o agentu Jasonu Bournu?

Kupon št. 45 - odgovore pošljite do torka, 9. novembra, na naš naslov: Vestnik,
Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po e-pošti: tomo.koles@p-inf.si

VESTNIKOV KOLEDAR

4. november, četrtek,	DRAGO
5. november, petek,	ZAHAH
6. november, sobota,	LENART
7. november, nedelja,	ENGELBERT
8. november, ponedeljek,	BOGOMIR
9. november, torek,	TEODOR
10. november, sredo,	ANDREJ

6. novembra bo sonce vzhlo ob 6. uri in 50 minut, zašlo pa ob 16. uri in 41 minut. Dan bo tako že krajši od deset ur. 5. novembra ob 6. uri in 54 minut bo na nebu nastopil zadnji krajec.

V društvu paraplegikov so slikali z usti

Življenje vedno naredi tako, da je prav



V začetku je z usti zelo težko naslikati tisto, kar si zamisliš. Z malo vaje, vztrajnosti in ob začetni pomoči dobrega mentorja pa se da veliko narediti.

Hočeš narisati krog, pa nastane krompir, poskušaš narisati kocko, pa se izriše krog, taki so spomini na prve poteze slikanja z usti Janija Bevca, enega od udeležencev likovne kolonije za tetraplegike. Likovno kolonijo slikanja z usti so prvič pripravili tudi v novih prostorih Društva paraplegikov Prekmurja in Prlekije v Noršinski ulici v Murski Soboti. Izvajajo jo, da bi tudi tukajšnje člane naučili slikanja z usti, še posebno pa zato, ker želijo opremiti prostore nove stavbe društva. Vsak od sodelujočih slikarjev je na koncu poklonil sliko, ki bo odslej krasila nov dom.

Zveza paraplegikov Slovenije mesečno pripravlja likovne delavnice, ki so namenjene telesno najtežje prizadetim invalidom, vključujoče pa tudi tiste, ki jih zanima slikanje z usti. Med njimi je danes več kot petnajst, šestnajst aktivnih slikarjev, dva pa sta celo člana mednarodnega združenja

slikarjev, ki slikajo z usti. »To pa je prva tovrstna delavnica v Prekmurju in je pomembna zato, ker promoviramo dejavnost slikarstva tetraplegikov in vseh, ki ne morejo uporabljati rok. V mnogih slovenskih regijah je ta tehnika med člani društev že dobro razvita in razširjena, mi pa smo jo želeli razširiti tudi med svoje člane. In z novimi prostori smo dobili možnost, da tudi sami pripravimo likovno kolonijo,« je povedala Marija Magdič, vodja interesnih dejavnosti v soboškem Društvu paraplegikov.

V vseh stvareh se ne moremo kosati z drugimi ljudmi, se pa s trudom da narediti marsikaj. S temi delavnicami želimo ljudi animirati, da vidijo, da ni tako težko, da se tega človek ne bi mogel priučiti. Najprej vlečeš črte, delaš kroge, kvadrate ... seveda v začetku ne gre, ampak se priučiš,« je povedal Benjamin Žnidaršič, vodja delavnic. Pomembno pa je, da imaš pri svojem delu mentorsko vodstvo, ker ti je lažje, ker ne greš po ovinkih, malo spodbude je in veš, kako se moraš stvari lotiti. Za to mentorsko vodstvo skrbi Rajko Čaušević. Pri slikanju z usti je najtežje to, smo lahko izvedeli, da sliko gledaš preveč od blizu in da nimaš pregleda nad njo. Pomembno je tudi, da imaš čopič v ustih vpert v dve točki, kajti če držiš čopič samo s prednjimi zobmi, se suče.

Društvo ima veliko razstav po vsej Sloveniji, delajo čestitke, veliko se pojavljajo in sploh so zelo aktivni. To je pomembno tudi zato, da svet okoli nas vidi in je kot opomin, da tudi ko je najtežje, ni tako, da bi morali obupati. Vedno je kakšna stvar, ki jo lahko počneš. Človek se nikoli ne sme prepustiti obupu. »Moja teza je,« pravi Žnidaršič, ki je na vozičku in hkrati podjetnik, slikar, član mednarodnega društva, ureja internetne strani, vodi delavnice in še kaj, »da življenje vedno naredi tako, da je prav. Vendar moras tudi ti za življenje nekaj narediti sam. Če samo čakaš, se ne bo nič zgodilo.«

Da bi invalide ljudje bolje spoznali, se morajo pojavljati v družbi, zato Žnidaršič veliko hodi po likovnih delavnicah v šolah, dela z mladino z namenom, da jo seznani s tem, kaj je invalidnost in kaj invalidnost prinaša. Želi jim povedati, da takrat, »ko nas srečajo, ne pogledajo stran ali na nas kažejo s prstom, ampak so prijazni do nas in nas sprejmejo. Mi ne zahtevamo samo pozornosti, ampak se zavedamo, da se tudi mi moramo približati ljudem.«

Na likovni delavnici slikanja z usti so nastala tihožitja, krajine in slike, ki so jim do tistega trenutka ležale na duši. Danes krajine stene novih prostorov.

A. Nana Rituper Rodež



Nekateri so štirin tisoč g edatev na zadnji Murini tekmi v fuziji pripisali zvestobi navijačev soboškega kluba in ne brezplačnemu vstopu, ki jim ga je omogočil predsednik Suban. To, ali imajo Pomurci bolj prazne žepe ali bolj polno srce (ali pa obratno), se bo izkazalo že na naslednji domači tekmi. Takrat se bo delo, ali bo ob vstopnici, ki jo morajo plačevati tudi upokojenci in otroci, zvestoba spet visoka.

Najbolj priljubljena branje našega Vestnikovega novinarja Toma Koleča v domačem tedniku je brika Poročilo so se. Tamo ves čas išče, ali bo na seznamu našel tudi sebe.

Jože Rogač, prva violina med plani, in njegov pomočnik Anon Balazic ob oblihi letni žitne kapljice pripravljata v bogatih skih gorah veselo martinovanje. Seznam vabljenih je še v nastajanju.

Hodoški župan Ludvik Orban ter sociolog in etnografičar Alek Kavaš organizirata na praznik Imreja Herzoga veliki simpozij ni tmejo Etnografsko društvo v obsejni občini. Mednarodna udeležba je zagotovljena.

Groteska Oprema za murskosoboško porodnišnico se naložila. Dvanajstega novembra bo komisija ministrstva za zdravje mogla odprta ponudbe na razpis za opremiti novo protizos, postopke za nakup druge opreme pa je tako spet pred revizijsko komisijo. Dr. San Keber zapušta prvo ležo, da bi plačal, kar mu gre, kar se ga tako ne zanima.

Na Mestni občini Murska Soba se trenutno izvaja vseslovensko čiščenje. Pri tem niso vključeni čistilnega servisa, kajti čistilno akcijo vodi župan Anton Štinec. O tem, koliko prahu in pajčecov je zapustilo prejšnje vodstvo, so kmalu poročali javnosti. Menda se nekaterim že tresijo križe.

Naš neimenovani vir nam je poslal fotografijo, ki jo je skrajni snel v vašem domu v Veliki Olani, kjer ima svoje prosto in tudi občina. Zanima ga, kdo je inovator tega »izdelka« za preprečevanje obiska nadležnih strank zunaj uradno dojenega delovnega časa, in se o tem boji, da ga ne bi posneli. Tudi drugod v našem okolju.

Črenšovski župan Anton Török je pokazal veliko zavzetost pri uveljavljanju predpne p avice za logarico na Gumi Bistri. Iz dobro obveščenih krogov smo izvedeli, da se za take »vna« deljuje orden Prusša z žilimi meci prevega red.

KESEDA NI KOKJ

Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije 3. novembra 2004

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	239,0781	239,7975	240,5169
Hrvaška	HRK	191	1	31,9431	32,0392	32,1353
Madž.	HUF	348	1	0,9733	0,9762	0,9791
Švica	CHF	756	1	156,0867	156,5564	157,0261
V. Brit.	GBP	826	1	345,4387	346,4781	347,5175
ZDA	USD	840	1	188,1912	188,7575	189,3238

VANĖK VICI

Autobus

Starejši gospod se vozi v avtobusu, ko na postaji vstopi mlad punker z oranžnimi, zelenimi in rumenimi lasmi.

Naenkrat mulc ugotovi, da stavec bulji vanj, zato ga vpraša:

»Kaj je, stari? A ti pa nikoli nisi naredil nič divjega, ko si bil mlad?!«

Starec: »Enkrat sem nategnil papigo, pa se zdaj sprašujem, če nisi slučajno moj sin!«

Terapija

Pacient pride k zdravniku in le-ta mu ugotovi aids.

»Ja, kaj naj pa sedaj naredim?« vpraša pacient.

»Lahko vam predpišem blatne kopeli,« mu predlaga zdravnik.

»Krasno, odlično – ampak ali bo to pomagalo?«

»Ja, no, to sicer ne, ampak na zemljo se boste pa le navadili ...«

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Šale, katerim ste se najbolj nasmejali, pošljite na dopisnicah s pripisom: VESTNIK, »Vanekovi vici«, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Soba. Vsak teden bomo objavljeno šalo nagradili.

Reklama v tujem jeziku

Čeprav je predpisano in znano, da je uradni jezik v Sloveniji slovenščina, je nekdo od sodelavcev Radia 105 iz Selnice v Medžimurju na Hrvaškem mirno nalepil reklamne napise za prireditve v hrvaškem jeziku po Bistricah in še v nekaterih drugih krajih, za katere se jim zdi, da je »njihov teren«.

In ne samo to – večina plakatov je še vedno na svojem mestu, čeprav je prireditev že zdavnaj minila.

J. G.



NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

ime in priimek:

kraj:

ulica:

številka:

poštna številka:

pošta:

davčna številka:

datum:

Naročnino želim plačevati (obkroži):

a) po položnici - letno

b) po položnici - polletno

Pozornost novemu naročniku, ki se na časopis naroča PRVIČ:

majica



c) po položnici - trimesečno

PRAZNUJETE?



www.vestnik.si

Vestnik vam poklanja darilo!



VESTNIK vsem naročnikom, ki praznujejo rojstni dan med 15. oktobrom in 15. januarjem, podarja knjigo Victorie Holt ali Vestnikov dežnik.

Po darilo pridite v naročniško službo, Ul. arh. Novaka 13, M. Soba.